

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

號九八一〇二第
張八第港售每份
號三三第台售每份
張大九紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

休維理司總
號三三第台售每份
張大九紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

要求美蘇考慮臨時折衷協議

西德外長呼籲

引起西歐震怒

【路透社西德波恩十九日電】西德外長施密特昨日呼籲美蘇兩國考慮臨時折衷協議，以解決當前歐洲安全問題。施密特在柏林表示，西德政府對美蘇兩國在歐洲安全問題上的分歧感到憂慮，並呼籲雙方採取臨時折衷措施，以緩解緊張局勢。施密特指出，美蘇兩國在歐洲安全問題上的分歧，已經到了不可調和的地步，如果雙方不能採取臨時折衷措施，歐洲的安全將受到威脅。施密特的呼籲引起了西歐各國的震怒，因為這被視為是對美蘇兩國在歐洲安全問題上的立場的挑戰。

協議內容華府克宮拒絕接受

舊事重提西歐國家不明所以

【路透社華盛頓十九日電】美國政府昨日拒絕接受蘇聯提出的關於歐洲安全問題的協議草案。美國政府發言人表示，該草案中的許多條款，都是舊事重提，西歐國家對此感到不明所以。發言人指出，蘇聯提出的協議草案，其中許多條款，都是西歐國家在二戰期間已經拒絕過的。發言人表示，美國政府不能接受這種舊事重提的協議，因為這將損害西歐國家的利益。發言人還表示，美國政府將繼續與蘇聯進行談判，但前提是蘇聯必須提出新的、合理的建議。

法總統晤西德總理

討論歐洲飛彈問題

【路透社巴黎十九日電】法國總統戴高樂昨日與西德總理阿登納在巴黎舉行會談。雙方就歐洲安全問題，特別是飛彈問題，進行了廣泛的討論。戴高樂表示，法國政府對歐洲安全問題感到憂慮，並呼籲西德政府採取措施，以緩解緊張局勢。阿登納則表示，西德政府將繼續與盟國合作，以維護歐洲的安全。雙方在會談中，就飛彈問題交換了意見，並達成了一些初步的共識。

卡特私人訪問日本

卡特與日首相會晤

【路透社華盛頓十九日電】美國總統卡特昨日開始對日本進行私人訪問。卡特將與日本首相福田繁雄舉行會談，並與日本外相大平正芳舉行會談。卡特在訪問期間，將向日本人民展示美國對日本的友好關係，並強調美國對日本的安全承諾。卡特還將與日本官員就當前國際形勢交換意見。

多瓦爾薩援軍美

行敗虐為紂助是

【路透社多明尼加城十九日電】美國政府昨日宣佈，將向多明尼加政府提供軍事援助，以幫助其對抗古巴流亡武裝力量。美國政府發言人表示，古巴流亡武裝力量在多明尼加境內進行的活動，已經威脅到了多明尼加的安全。發言人指出，美國政府將提供包括武器、彈藥和訓練在內的援助，以幫助多明尼加政府恢復國家的穩定。發言人還表示，美國政府將繼續與多明尼加政府合作，以維護該國的主權和領土完整。

策政洲美中根列擊押特卡

多瓦爾薩援軍美

【路透社華盛頓十九日電】美國政府昨日宣佈，將對古巴政府採取一系列制裁措施，以打擊其在國際上的活動。美國政府發言人表示，古巴政府在國際上進行的活動，已經損害了美國的利益。發言人指出，美國政府將對古巴政府的官員、企業和機構採取制裁措施，包括凍結資產、禁止貿易等。發言人還表示，美國政府將繼續與國際社會合作，以打擊古巴政府的活動。

華都花園地下商場旺舖廉售

屯門194號地段(青山公路及屯門公路交界)

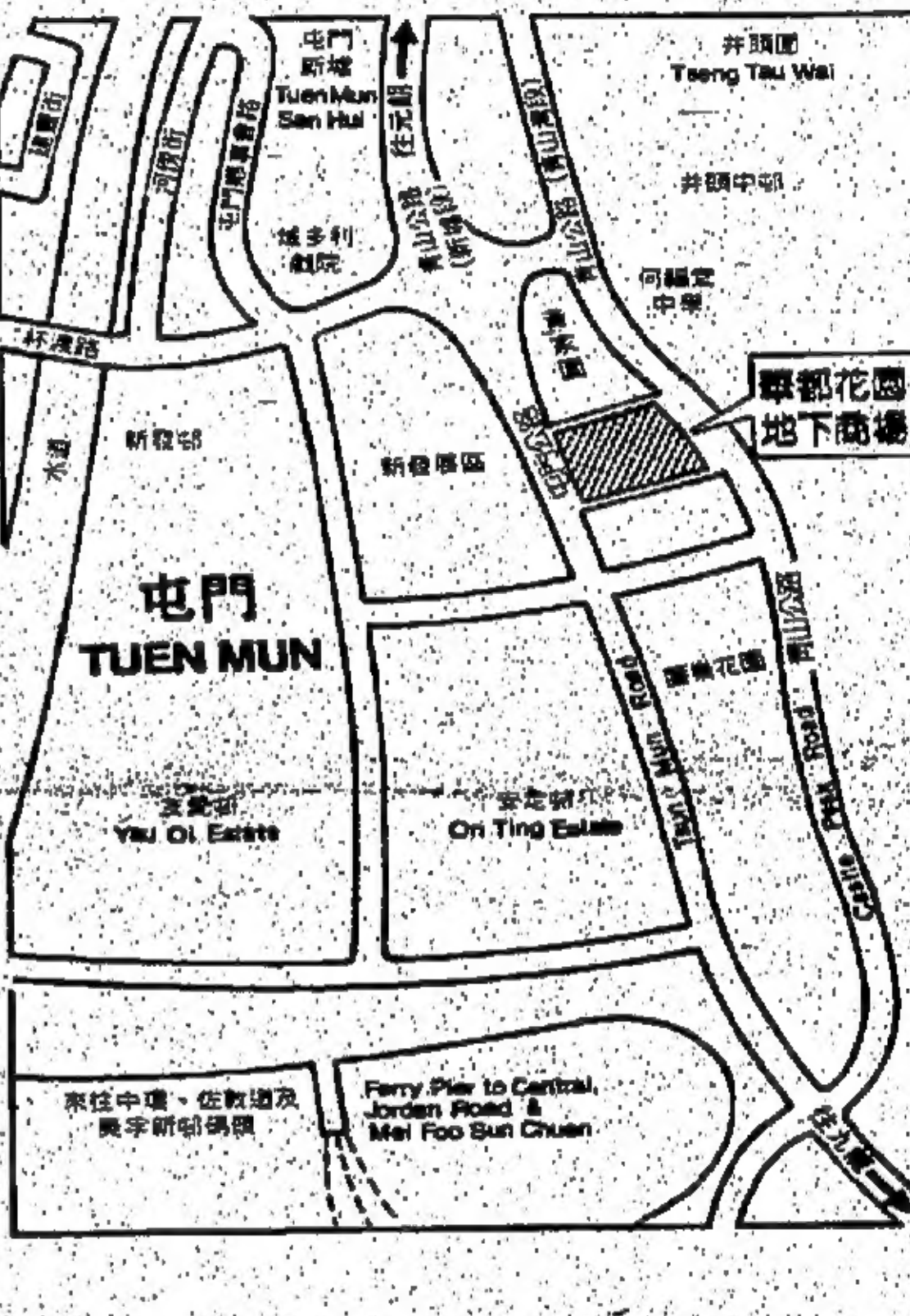
全部安裝中央冷氣系統

古銅色鋁框鑲玻璃門面，間格整齊，走廊寬敞
單位面積由120呎起至915呎
適合：百貨、超級市場、時裝、皮鞋、手袋、精品、玩具、電器、傢俬、西藥、文具、髮型、餐館、小食店等各行業

超值舖位 \$133起 首期二成，即可營業

有蓋車位廉售 \$35,000

洽購處：**新鴻基地產** 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 電話：255-8916833 地盤(假日照常辦公)



碧麗苑

九龍官塘功樂道53號
電話：3-429664 (假日照常)

高級洋樓·面海向南·即買即住
每呎僅售548元 面積由856呎起

配合政府公務員買樓計劃，特惠辦法歡迎蒞臨參觀。

益新置業有限公司 香港皇后大道中33號頂樓 電話：5-253001
華懋集團 香港中環(金鐘)夏慤道16號遠東金融中心19樓 電話：5-202808
怡華置業有限公司 香港雪廠街新顯利大廈97室 電話：5-229162

永恒工業大廈

近葵芳地鐵站及公共屋邨，工源充足！交通方便

樓上廠房單位面積1301呎/1663呎
樓面負重2-6樓200磅，7-16樓150磅

地下樓高18呎，合貨倉工業用途
首期三成，十年分期付款

現貨租售特廉

一樓全層停車場及貨物起卸場
車位充足，電梯六部，獨立廁所
僅餘少量單位，歡迎參觀

洽購處：**富輝企業有限公司** 地盤：0-275808 (假日照常)
香港德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221290、5-228905

丁虎林 陸靜娜 敬啟

為長子陳國強在紐約賓士域大酒店舉行結婚典禮，特此敬告諸親友。

圓玄學院啟建孟蘭法會

歡迎各界善信附薦先靈延生植福

日期：一九八三年八月十九日至廿三日(農曆七月十一日至十五日)

附薦登記處：新界荃灣三聖潭本院
電話：(04) 484291、(04) 484335
香港荃灣水吉街九號(一〇)室 電話：五-四四四二二〇
九龍深水埗大馬路一七六號德大酒樓三樓 (香港道教聯合會) 電話：三-九六四八八
九龍旺角彌敦道七號廣文書院十五樓C座 (法地地產集團) 電話：三-八四六六三七

華健大廈

元朗375地段 (近教育路嘉城酒樓)

高尚住宅每呎 \$293起，另加送窗台
旺舖每間三十七萬餘元起，連獨立廁所

首期一成
預售期間83折
銀行提供80%樓價
二十年特惠貸款
置業自住，勝過交租
建築期間免息

洽購處：**華信地產財務有限公司**
香港高士打道116-122號華國酒店三樓 電話：5-756514
香港皇后大道中15號公署大廈十九樓1908室 電話：5-261222
地盤辦事處(假日照常) 電話：0-799165

中源中心

皇后大道中 摩囉下街 東街

最現代化，購物中心
四層，四萬餘呎

特平租

地下：實用面積 每呎4元起 月租580元起
樓上：實用面積 每呎2.90元起 月租310元起

中央冷氣、扶手電梯、鋁質欄窗
雲石走廊、美術天花、來路燈飾

怡華置業有限公司 電話：五-二二六六三三(024)
益新置業有限公司 電話：五-430320

日產經新聞報導警方偵查真相 破獲偽製台幣

運鈔人亦落網

偽鈔集團諒有台港方面協助 偽鈔亦將運往台灣香港脫手

【中央社東京九日電】東京警視廳今日發表新聞稿稱，日警破獲偽製台幣案，並逮捕運鈔人。警方在東京、大阪、神戶等地，搜獲大量偽製台幣，並逮捕了多名涉案人員。警方表示，這些偽製台幣是由一個犯罪集團在台灣的協助下，在台灣、香港等地製造，並運往日本、台灣、香港等地脫手。警方目前正在全力追緝該犯罪集團的成員，並呼籲公眾提供線索。

黎巴嫩總統偕總理 在法會合聯訪美

黎總統在法會與胡辛王會談

【路透社巴黎九日電】黎巴嫩總統貝夏拉·赫拉維今日偕總理薩阿德·哈里里，前往法國巴黎訪問。在巴黎期間，赫拉維總統將與法國總統密特朗會談，並與法國總理希拉克會晤。此外，赫拉維總統還將與美國總統里根會晤，並與美國國務卿舒爾茨會談。赫拉維總統的此次訪問，旨在加強黎巴嫩與法國、美國的關係，並尋求國際社會對黎巴嫩局勢的支持。

波蘭國會今日投票 決撤銷軍事統治

並可能大赦政治犯

【中央社華沙九日電】波蘭國會今日將舉行投票，決定是否撤銷軍事統治。波蘭國會將在今天對政府提出的撤銷軍事統治案進行投票。如果該案獲得通過，波蘭將結束自一九八一年十二月實施的軍事統治，恢復民主憲政。此外，波蘭政府還可能對在軍事統治期間被關押的政治犯進行大赦。

比堅訪美 延至歲晚

比總理原定下月訪問美國

【路透社華盛頓九日電】比利時總理范德考普今日表示，他原定於下月訪問美國的行程將被推遲至歲末。范德考普表示，由於比利時國內的政治局勢，他無法按原計劃訪問美國。他將於下月訪問英國，並在歲末訪問美國。范德考普的此次訪問，旨在加強比利時與美國的關係，並尋求美國對比利時局勢的支持。

蘇定期在擇提島 作射擊演習五天

日本將提出抗議

【路透社莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯空軍將於下月在擇提島舉行五天射擊演習。蘇聯政府表示，此次演習是蘇聯空軍的例行演習，旨在展示蘇聯空軍的實力。然而，日本政府對此表示強烈抗議，認為蘇聯在擇提島舉行演習違反了國際法。日本政府表示，將採取一切必要措施，防止蘇聯飛機飛越日本領空。

日本將提出抗議

蘇聯定期在擇提島作射擊演習五天

【路透社莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯空軍將於下月在擇提島舉行五天射擊演習。蘇聯政府表示，此次演習是蘇聯空軍的例行演習，旨在展示蘇聯空軍的實力。然而，日本政府對此表示強烈抗議，認為蘇聯在擇提島舉行演習違反了國際法。日本政府表示，將採取一切必要措施，防止蘇聯飛機飛越日本領空。

漢城地院首審劫機案 劫機全為投奔自由 被告答辯理直氣壯

被告答辯理直氣壯

【中央社漢城九日電】韓國地方法院今日對劫機案進行首審。被告們在法庭上表示，他們劫機是為了投奔自由，並對韓國政府表示不滿。被告們表示，他們在劫機過程中並未造成任何人員傷亡，並呼籲韓國政府釋放他們。然而，韓國政府表示，劫機是違法行為，將依法追究被告們的責任。

墜機的奇蹟 乘客未遇難

僅六人輕傷一人重傷

【路透社倫敦九日電】一架英國航空公司飛機今日在北海上空墜毀，但機上所有乘客均未遇難。飛機在墜毀前，機長及時發現了危險，並下令乘客穿上救生衣。飛機墜入北海後，機上人員及時跳傘逃生，並被附近的漁民發現。目前，機上所有人員均平安無事，並已獲救。

東帝汶已正式 列入印尼版圖

印尼人表示一致支持

【路透社雅加達九日電】印尼政府今日正式宣佈，東帝汶已列入印尼版圖。印尼政府表示，東帝汶是印尼的一部分，將由印尼政府負責管理。印尼人對此表示一致支持，認為東帝汶是印尼的領土。然而，東帝汶的獨立運動組織對此表示強烈反對，認為東帝汶是獨立國家，不應被併入印尼。

亞太區藝文會議 昨在舊金山揭幕

中華民國代表團與會

【中央社舊金山九日電】亞太區藝文會議今日在舊金山揭幕。會議吸引了來自亞太地區各國的藝文界人士參加。中華民國代表團也參加了此次會議，並與各國藝文界人士進行了交流。會議旨在促進亞太地區藝文界的交流與合作，並推動亞太地區藝文事業的發展。

明光太石真樂新樂快都新

旺越映

【本報訊】新樂快都新今日上映《旺越映》。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。影片講述了一個關於愛與夢想的感人故事，深受觀眾喜愛。新樂快都新表示，將繼續為觀眾提供高品質的電影作品。

鐵金剛 羅渣摩亞

正牌 007 鐵金剛

【本報訊】《鐵金剛 羅渣摩亞》今日上映。該片是007系列電影之一，由著名演員羅渣摩亞主演。影片情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈，深受觀眾喜愛。新樂快都新表示，將繼續為觀眾提供高品質的電影作品。

福神 星將

皮個係唔「記遊西」！舍三避退，榜神封

【本報訊】《福神 星將》今日上映。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。影片講述了一個關於愛與夢想的感人故事，深受觀眾喜愛。新樂快都新表示，將繼續為觀眾提供高品質的電影作品。

明光太石真樂新樂快都新

旺越映

重溫精彩！早請場五

小童接洽的經理室公發發國金
主上片神速後前戲與行影院聯

一段的彩精最中話神魔希

鐵金剛 羅渣摩亞

正牌 007 鐵金剛

羅渣摩亞 羅渣摩亞 羅渣摩亞

羅渣摩亞 羅渣摩亞 羅渣摩亞

皮個係唔「記遊西」！舍三避退，榜神封

福神 星將

主演：唐士岩、杜士岩、高施南、施高

作之世實非加當演導大

全人類擁護 笑聲震撼32院！

奇謀妙計 五福星

成龍 洪金寶 吳耀漢 秦祥林 馮淬帆 岑建勳 劉觀偉 導演

第二週聯映 全家總動員

今天五場 越映越過癮

明天盛大獻映

摩登衙門

永佳影業 提防小手「佳人有約」之後

83年暑期第一炮·再創喜劇新面貌

宮麗 滿大

E.T. 外星人

早請映天七第

片超公運發美公國聯

皇統司球行司司合

明天盛大獻映

摩登衙門

永佳影業 提防小手「佳人有約」之後

83年暑期第一炮·再創喜劇新面貌

宮麗 滿大

E.T. 外星人

早請映天七第

片超公運發美公國聯

皇統司球行司司合

魔王伏魔

奇幻神詭秘特技片皇

南新 南銀 後天獻映

南光 南華 都銀

宮麗 滿大

E.T. 外星人

早請映天七第

片超公運發美公國聯

皇統司球行司司合

魔王伏魔

奇幻神詭秘特技片皇

南新 南銀 後天獻映

南光 南華 都銀

魔王伏魔

奇幻神詭秘特技片皇

南新 南銀 後天獻映

南光 南華 都銀

本港新聞

現出跡奇望生醫名60員動 緣邊亡死處輝孟鄭

動活止停已能機份部體身午昨至
名罪控加能可成達邱亡死者傷若

【本報訊】一名傷者，昨午在醫院接受手術，手術已告成功，傷者目前情況穩定。該名傷者姓鄭名孟輝，年約三十歲，於昨日下午四時許，在灣仔區一間工廠內，因操作機器時，不慎被機器夾傷左腿，隨即被送往醫院救治。醫院方面表示，手術過程順利，傷者目前情況穩定，預計可在數日後出院。

青年勒索毆打女友 裁定罪成押候宣判

次被告無罪獲釋

【本報訊】一名青年，因勒索及毆打女友，被控以多項罪名。法院昨日裁定該名青年罪名成立，並押後宣判。該名青年姓陳名偉，年約二十歲，被控以勒索、毆打及非法禁錮等罪名。法院在審理後，裁定該名青年罪名成立，並押後宣判。此外，另一名被告則因證據不足，被裁定無罪釋放。

地王旺舖招租

旺角彌敦道615號地面連閣樓五千多呎，位於商業中心，近地鐵，地點繁盛，日夜行人熙攘，適合各行各業商店，金融珠寶，銀行餐室等。詳情請電黎先生：3-846015

北角繼園街和景閣 交吉單位出售

面積約1,300呎
三房兩廳，環境優靜，另加車位交吉特價廉售。

詳情請電：
5-213241

和記地產代理有限公司

福田大廈

深水埗，白田街38號近石硤尾地鐵站

冷氣商場旺舖租售

特價祇售\$38,200起

單位平租\$320起

本區最繁盛地點
適合各行門市生意

首期三成，即買即用
餘款七成可接受按揭
十五年分期付款

洽購處：南豐發展有限公司
香港中區畢打街中環大廈9字樓
電話：5-235235、5-243261、5-236866
福田大廈地盤：5-778582（假日照常）

福仁大廈

深水埗福華街近地鐵站

地下旺舖一樓商場 租售特廉

舖位每間77呎至311呎

每單位均設有廚房門面及窗櫺，設有專用入口及樓梯。

洽購處：六基有限公司
香港中區畢打街中環大廈9字樓
電話：5-235235、5-243261、5-236866
福仁大廈地盤：5-778582（假日照常）

八月份專班

初級電腦概念——

初級打字——

初級簿記——

初級會話——

壹個月完成課程共20小時

地址：旺角廣華街15-33號

電話：3-887068-0
（近伊利沙伯青年體育館）

華比財務有限公司

（華比銀行附屬機構）

利率行情（利率如有變更，恕不另行通知）

| 期間 | 三個月 | 六個月 | 十二個月 |
|----|--------|--------|---------|
| 利率 | 9.500% | 9.750% | 10.125% |

詳情請電5-8230507向關先生查詢

或向華比財務有限公司

香港灣仔高士打道七十七號至七十九號華比大廈三十一樓

電話：5-276955、5-278997、5-278098

或華比銀行各分行垂詢

廠房招租

紅磡

恒豐工業大廈二樓

約九千呎廠房出租，每呎港幣3元，合各行業，即可交吉，直接業主，有意請早上九時至中午十二時，致電：

0-297961甄先生洽。

柴灣地王 永利中心

柴灣道333號

地下及地庫商場

特平租售

地下：售169,100元起 租1,000元起

地庫：售71,400元起 租500元起

中央冷氣，扶手電梯，鋁質窗簾，美術天花

洽購處：怡華地產有限公司
香港柴灣道333號永利中心二樓
電話：5-226009
地盤辦事處電話：5-673781

合益大廈

元朗合益道42號（大車路及新街）

★每呎三仙餘元起★

正面向南，十二層住宅

兩梯兩伙，環境優美

近巴士總站，即買即住

分層出售

洽購處：協成行代理有限公司
電話：(5) 234523, 212246

加州去墨

汎美航空公司 PAN AM 美國全達旅行社 TRAVEL WORLD, INC.

聯合主辦

華僑日報讀者美國加州旅行團

加州狄士尼假日 6天 \$5,999 \$5,699

加州黃金假期 9天 \$7,999 \$7,599

加州墨西哥海空遊 9天 \$10,999 \$10,449

（十年經驗累積，港土通曉，七、八、九月特價酬謝新舊團友）

行程包括：羅省、安那城、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市等。加州最雄奇壯麗，令人永遠懷戀的好地方。

逢星期三出發

四人以上成行

華僑日報·香港恆利旅遊公司贊助

報名查詢：華僑日報辦事處

香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下

5-251974 5-249509

中國國貨公司

荃灣分公司開幕賀賀

幸運大抽獎中獎號碼揭曉

頭獎一名：張兆祥 079808

二獎三名：謝麗卿 088222 傅偉華 118886 劉綺華 128524

三獎五名：陳惠玲 089499 張傳棟 077942 范捷瑋 071406

CHAN CHECK MING 096295 馮四妹 086934

入圍獎300名

057027 054570 122775 149988 089348 076946 135746 149991 019212 118706
011289 137190 030863 020530 077294 094360 109072 010835 149968 123899
075348 052397 068714 133847 149990 053985 045534 094491 135000 150726
094524 054933 094823 149985 103286 094418 076073 128654 094423 095405
078988 135065 094367 139441 015876 072233 072652 147564 080195 109576
149970 063601 148895 041592 135895 094058 120176 088551 128797 136946
139912 129540 089486 093411 002215 118093 053980 099691 038501 119442
076553 149993 149986 131409 073778 095604 054864 048430 149987 095713
077223 087611 070442 015837 096064 060555 030375 058652 137644 101632
064617 053580 149989 073405 134857 094024 078372 079230 086538 081086
070794 128911 135783 003392 135935 035219 148480 135989 055152 032390
095052 117183 024665 095646 085532 149978 124516 040127 083040 135777
126831 138979 890980 085932 085938 088496 086293 050915 061439 009160
049307 079033 053885 149975 139959 137975 010827 133166 125191 084912
052217 096412 088864 074356 087640 136675 137702 088235 079095 060077
100091 098260 098701 062412 094453 020879 053543 134927 134331 132203
095338 080641 123522 076800 079296 070211 137416 126767 117343 086331
135091 002208 098631 139513 051649 137626 087008 060413 057676 148864
087170 094124 062184 096415 069503 128774 139036 062127 078876 054362
042081 070224 122679 052676 094263 056492 075232 106809 069787 037912 094129 060812
079232 061050 136566 056492 128778 139011 127917 095773 149992 060606
149982 094126 149983 054583 128778 139011 127917 095773 149992 060606
122275 133262 149979 088793 149973 094794 059633 148540 019260 100710
094226 050794 089405 060402 122766 095401 077938 069110 056032 139512
078893 133653 054796 071303 069520 052161 060822 080217 134730 095378
078240 062197 054478 148955 070231 061135 136619 034568 040866 025363
128930 050932 114851 141924 149976 095367 149980 061844 056240 139362
083950 054520 019922 076926 136580 094458 081479 033816 078620 054598
057464 048928 096628 048625 149972 069974 149974 124448 098030 070243

以上中獎人，將另發通知函，上列號碼以本公司所公開抽出之獎號號碼為準。

彭天柱個人書畫展覽

訂於一九八三年七月廿二日至廿三日在大會堂座入樓展覽

舉行展出時間每日上午十時至下午七時並於今日中午十二時致謝

陳日新太平紳士 MBE

張人龍太平紳士 MBE

梁省德太平紳士 MBE

翁紹輝先生（香港書畫界）

黃石華先生（香港書畫界）

徐憲儀女士（香港書畫界）

敬候 主持剪綵

彭天柱敬約

光臨指導

彭天柱敬約

彭天柱敬約

彭天柱敬約

彭天柱敬約

彭天柱敬約

彭天柱敬約

彭天柱敬約

彭天柱敬約

彭天柱敬約

彭天柱敬約

本港新聞

許家屯談香港前途
合情合理 前途光明

舉行任港會晤工商各界
推進行四化繁榮香港願多貢獻

【特訊】日前，中央副總理許家屯在港期間，曾與香港各界人士舉行會晤，就香港前途問題交換意見。許家屯在會晤中，對香港前途表示樂觀，並強調香港前途是合情合理的，前途光明。他並表示，中央將繼續支持香港，並希望香港各界能為香港的繁榮穩定做出更多貢獻。



許家屯副總理在港期間，曾與香港各界人士舉行會晤。

肥雞丸雌激素已告新陳代謝
市民放心食雞
雞農因肥雞丸遭受損失
免息貸款發放五百多萬

【特訊】香港政府衛生局昨日表示，肥雞丸中的雌激素已在體內代謝，市民可以放心食用。衛生局並表示，將對受損失的雞農發放免息貸款，以幫助他們渡過難關。

未來廿年發展大計
港府明年可制定
發展大計

【特訊】香港政府發展局昨日表示，港府將於明年制定未來二十年的發展大計。發展局表示，該大計將涵蓋經濟、社會、環境等多個方面，旨在為香港的長遠發展提供指導。

與獲多利及柏克萊簽約
發行六億商業票據

【特訊】香港地鐵公司昨日宣佈，已與多利及柏克萊公司簽約，發行六億商業票據。該票據將用於地鐵的擴建工程，預計將於近期內發行。

街上路牌太多
作繭自縛啼笑皆非

【特訊】香港街頭路牌過多，已成為市民抱怨的焦點。有市民表示，路牌太多不僅影響視線，還容易讓人迷路。有關部門表示，將對路牌進行清理和整頓。

茂昌隱形眼鏡

配前必經再三檢驗 配後提供免費服務
舒適妥善眾口交譽 複驗保用十足滿意

| | | |
|--------------------------------------|--|---|
| Kelvin 英國製 “凱運”軟鏡 每對 \$ 500 | Schleges 西德製 “崇格”軟鏡 每對 \$ 650 | WesleyJessen 美國製 “威斯蘭”硬鏡 每對 \$ 250 |
|--------------------------------------|--|---|

免費檢驗 免費保用
茂昌隱形眼鏡中心
大馬路中 銅鑼灣 旺角



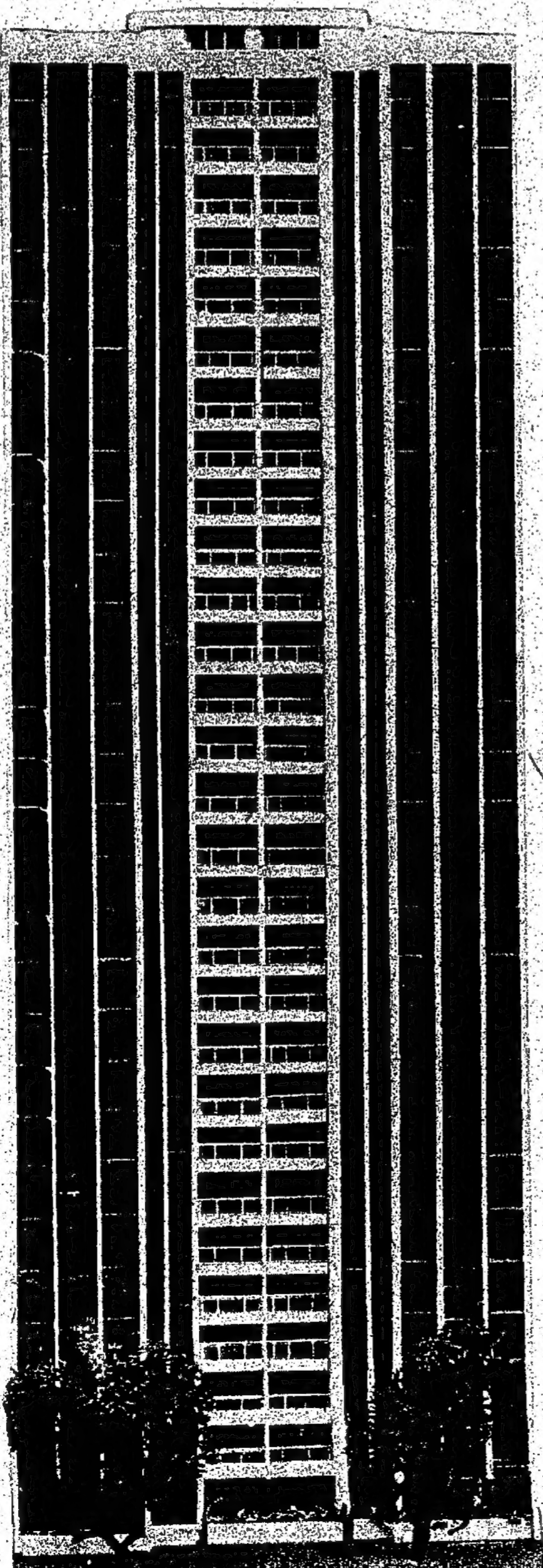
滙豐特設「安居易」
助您買樓快且易

滙豐財務特設之
「安居易」貸款買樓
計劃，條件特別優厚，
手續簡便。

住宅樓宇貸款額可
高達樓價八成。
攤還年期長達二十年，
並可採用滙豐自動
轉賬服務，輕而易舉。

申請書送回後一星期
內，會有消息回覆
申請人，快捷得多。

滙豐財務/授信財務
其他各項服務包括出入口，
期票貼現，租購，出口貼現及定期
存款。電話：5-8396333



滙豐財務乃滙豐銀行
附屬機構，實力雄厚，
您可到滙豐分行索取
申請書及查詢或到
滙豐財務十四個接洽
處辦理，極為方便。

欲知最靠近府上之
滙豐財務接洽處地址，
請致電5-8396256。

滙豐授信財務有限公司
總行：香港德輔道中77號德輔中心十樓
香港郵箱838號
洽詢詳情：香港希慎道1號十七樓
電話：5-8396256

本港新聞

建擴行進站貨運空場機 工完月三年明

噸公萬70至增倍物貨理處年每 求需年十來未付應可足

【本報訊】香港國際機場的擴建工程，預計在明年三月完成。擴建後的機場，每年可處理貨物七百萬噸，比目前的二百萬噸增加三倍。擴建工程包括興建一座新的貨運站，佔地一百萬平方呎，以及興建一條新的跑道，長度為二千五百呎。擴建工程預計在明年三月完成，屆時機場的貨運能力將大增，足以應付未來十年的需求。

談婚論嫁驚聞使君有婦起紛爭 疑有人縱火燒單位

柴灣慘劇男死女傷 隔鄰單位一名女子被烟燻

【本報訊】柴灣一間民宅發生火警，一名男子被燒死，一名女子被燒傷。據悉，火警發生在昨晚十時左右，當時該單位內有兩人。火警發生後，消防人員趕到現場，將兩人救出。其中一名男子被燒死，另一名女子被燒傷。據悉，火警是由於一名男子在單位內使用電氣設備時，不慎引發火警。火警發生後，該單位的鄰居們紛紛搬遷，因為擔心火警會再次發生。

派三萬表格 何文田展覽中心整日出現人潮

【本報訊】何文田展覽中心，昨日（廿九日）上午九時至下午五時，向市民派發三萬張表格。據悉，該中心是為配合「香港國際機場擴建工程」而設立的。中心內設有展覽廳，展示有關機場擴建工程的資料。此外，中心還設有諮詢處，為市民提供有關機場擴建工程的查詢。中心內的人潮絡繹不絕，市民們紛紛前來領取表格。

設計人才缺乏 玩具業存隱憂

玩具禮品展覽會抽籤分配攤位

【本報訊】玩具禮品展覽會，昨日（廿九日）在何文田展覽中心舉行抽籤，分配攤位。據悉，該展覽會是由香港玩具禮品協會主辦的。展覽會旨在展示香港玩具禮品業的最新產品，並為業界提供一個交流的平台。由於設計人才缺乏，玩具業面臨著一定的隱憂。展覽會抽籤結果顯示，攤位將由多個玩具禮品公司獲得。

政府重視青年領袖訓練 發揮領導潛能

舉辦多項課程灌輸技巧

【本報訊】政府重視青年領袖訓練，昨日（廿九日）在何文田展覽中心舉辦多項課程，灌輸技巧。據悉，該課程是由政府青年發展局主辦的。課程旨在培養青年的領導才能，並為他們提供一個展示才能的平台。課程內容包括領導技巧、團隊合作、溝通技巧等。參加課程的青年們紛紛表示，他們對課程內容非常感興趣，並希望通過課程提高自己的領導才能。

運輸署已完竣 的士加價調查

【本報訊】運輸署已完竣的士加價調查。據悉，該調查是由運輸署委託一間專業機構進行的。調查結果顯示，的士加價對市民的生活造成了一定的影響。運輸署表示，他們將根據調查結果，考慮是否對的士加價進行調整。此外，運輸署還表示，他們將加強對的士行業的監管，以確保市民的利益得到保障。

獨立短片透視社會 敏銳觸覺探討問題

計劃設基金會培育新一代人材

【本報訊】獨立短片透視社會，敏銳觸覺探討問題。據悉，該短片是由一間獨立製作公司製作的。短片內容涉及社會各個方面，包括貧富差距、環境污染、社會治安等。短片通過生動的畫面和深刻的寓意，向觀眾展示了社會的真實面貌。此外，該製作公司還計劃設立一個基金會，以培育新一代的人材。基金會將為有志於獨立製作的青年提供培訓和資助。

獨立短片透視社會 敏銳觸覺探討問題

【本報訊】獨立短片透視社會，敏銳觸覺探討問題。據悉，該短片是由一間獨立製作公司製作的。短片內容涉及社會各個方面，包括貧富差距、環境污染、社會治安等。短片通過生動的畫面和深刻的寓意，向觀眾展示了社會的真實面貌。此外，該製作公司還計劃設立一個基金會，以培育新一代的人材。基金會將為有志於獨立製作的青年提供培訓和資助。

城市商業電話爭分秒

通接可便幕螢按一

【本報訊】城市商業電話，爭分秒。據悉，該電話系統是由一間專業公司開發的。該系統旨在提高商業電話的通訊效率，並為用戶提供更多的服務。該系統包括自動撥號、語音提示、轉接等功能。用戶可以通過該系統，快速撥打所需的電話號碼，並獲得所需的服務。此外，該系統還支持多種語言，以方便不同語言的用戶使用。

運輸署已完竣 的士加價調查

【本報訊】運輸署已完竣的士加價調查。據悉，該調查是由運輸署委託一間專業機構進行的。調查結果顯示，的士加價對市民的生活造成了一定的影響。運輸署表示，他們將根據調查結果，考慮是否對的士加價進行調整。此外，運輸署還表示，他們將加強對的士行業的監管，以確保市民的利益得到保障。

獨立短片透視社會 敏銳觸覺探討問題

【本報訊】獨立短片透視社會，敏銳觸覺探討問題。據悉，該短片是由一間獨立製作公司製作的。短片內容涉及社會各個方面，包括貧富差距、環境污染、社會治安等。短片通過生動的畫面和深刻的寓意，向觀眾展示了社會的真實面貌。此外，該製作公司還計劃設立一個基金會，以培育新一代的人材。基金會將為有志於獨立製作的青年提供培訓和資助。

明愛專業及成人教育中心

一九八三至八四年度全日制課程招生

●明愛專業及成人教育中心—堅道 中區堅道二號 5-242071內線242
●明愛專業及成人教育中心—堅尼地城 西環彌敦道二十七號 5-874227至9內線11
●明愛成人教育中心—香港仔 香港仔田灣街20號 5-624211或 5-557411

九龍區
●明愛專業及成人教育中心—九龍 太子道256A 3-365211內線216
●明愛白英奇專業學校—九龍 油蔴地石壁道4號 3-323484

| 課程 | 上課中心 | 入學資格 |
|---------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 1. 高級文員訓練 (中五) | 香港仔 堅尼地城 九龍 | 完成中四或初級文員訓練 |
| 2. 商業學 | 堅尼地城 九龍 香港仔 | 完成中五 |
| 3. 商業實務 (一) | 堅尼地城 九龍 香港仔 | 完成中五 |
| 4. 秘書訓練 | 堅尼地城 九龍 香港仔 | 完成中五 |
| 5. 商業實務 (二) | 堅尼地城 九龍 香港仔 | 完成3.商業實務 (一) |
| 6. 秘書訓練文憑 | 堅尼地城 九龍 香港仔 | 完成4.秘書訓練 |
| 7. 商業學 (一) (G.C.E.班) | 九龍 | 完成中五 |
| 8. 商業學 (二) (G.C.E.班) | 九龍 | 完成7.商業學 (一) (G.C.E.班) |
| 9. 酒店事務 | 堅尼地城 九龍 香港仔 | 完成中五 |
| 10. 香港中學會考商科課程 (中四) | 九龍中心 香港仔 | 完成中三 |
| 11. 香港中學會考商科課程 (中五) | 堅尼地城 九龍 香港仔 | 完成中四 |
| 12. 電腦及商業實務 (一) (G.C.E.班) | 白英奇學校 (Syll. A) 九龍 (Syll. B) | 完成中五 |
| 13. 電腦及商業實務 (二) (G.C.E.班) | 白英奇學校 (Syll. A) 九龍 (Syll. B) | 完成中五 |
| 14. 港大入學試商科課程 (中六) | 白英奇學校 (Syll. A) 九龍 (Syll. B) | 完成中五 |
| 15. 港大入學試商科課程 (中七) | 白英奇學校 (Syll. A) 九龍 (Syll. B) | 完成14 |
| 16. 旅遊業務 | 白英奇學校 | 完成中五 |
| 17. 公關事務 | 白英奇學校 | 完成中五 |
| 18. 廣告及商業美術 (初級) | 白英奇學校 | 完成中五 |

報名表格及章程可向各明愛專業及成人教育中心或明愛白英奇專業學校索取。填妥報名表格後，請携同報名費、照片兩張、身份証及學歷證明書交回上列有關中心。

文華商業中心

位於尖沙咀東部商業及旅遊重點，優點遠超租值。

- 商場設計，美侖美奐
- 兩幢高十二層之寫字樓大廈
- 反光隔熱玻璃幕牆
- 十二部電梯及廿四部扶手電梯
- 現代化專業保安管理

- 交通非常方便
- 特設地庫車位150個
- 中央冷氣及消防設備
- 商場露天大堂，美觀舒適

有關租務事宜，請聯絡：
香港發展有限公司
地址：九龍尖沙咀彌敦道20號
新世界中心高字樓401室
電話：3-699211
文華商業中心辦事處
電話：3-699361

本港新聞

保姆車及校車 校門前准上下落

【本報訊】教育局與交通委員會，日前達成協議，決定在學校門前，准保姆車及校車上下落，但須先申請特別許可證。教育局表示，這項決定是根據交通委員會的建議，旨在解決學校門前交通阻塞的問題。教育局表示，這項決定是根據交通委員會的建議，旨在解決學校門前交通阻塞的問題。教育局表示，這項決定是根據交通委員會的建議，旨在解決學校門前交通阻塞的問題。

三賊打劫不遂 以鐵枝傷事主

【本報訊】三名男子，日前在灣仔區一住宅內，以鐵枝打劫一名男子，事主受傷送院。警方表示，這三名男子分別姓陳、姓李及姓張，年約二十至三十歲。他們於昨日凌晨一時許，在灣仔區一住宅內，以鐵枝打劫一名男子，事主受傷送院。警方表示，這三名男子分別姓陳、姓李及姓張，年約二十至三十歲。他們於昨日凌晨一時許，在灣仔區一住宅內，以鐵枝打劫一名男子，事主受傷送院。

劉家傑獲選為區議員 可獲提高語文能力

【本報訊】劉家傑獲選為區議員，可獲提高語文能力。劉家傑表示，他將利用這項機會，提高他的語文能力，以更好地為選民服務。劉家傑表示，他將利用這項機會，提高他的語文能力，以更好地為選民服務。劉家傑表示，他將利用這項機會，提高他的語文能力，以更好地為選民服務。

香港汽車會重開 室內駕駛訓練班

【本報訊】香港汽車會，日前宣佈重開室內駕駛訓練班。該會表示，這項訓練班旨在提高駕駛者的技術，並為他們提供一個安全、受控的環境。該會表示，這項訓練班旨在提高駕駛者的技術，並為他們提供一個安全、受控的環境。該會表示，這項訓練班旨在提高駕駛者的技術，並為他們提供一個安全、受控的環境。

慈雲山青年被殺案 警方先後拘捕 兩名涉嫌男子

【本報訊】慈雲山青年被殺案，警方先後拘捕兩名涉嫌男子。警方表示，這兩名男子分別姓陳及姓李，年約二十至三十歲。他們於昨日凌晨一時許，在慈雲山區一住宅內，殺害一名青年。警方表示，這兩名男子分別姓陳及姓李，年約二十至三十歲。他們於昨日凌晨一時許，在慈雲山區一住宅內，殺害一名青年。



奧高堅等將選入 英國世界田徑預賽

【本報訊】奧高堅等將選入英國世界田徑預賽。奧高堅表示，他將利用這項機會，提高他的田徑技術，並為英國隊爭取榮譽。奧高堅表示，他將利用這項機會，提高他的田徑技術，並為英國隊爭取榮譽。奧高堅表示，他將利用這項機會，提高他的田徑技術，並為英國隊爭取榮譽。

廣島呼籲國際支持 主辦九〇年亞運會

【本報訊】廣島市，日前呼籲國際支持，主辦九〇年亞運會。廣島市表示，他們將利用這項機會，展示他們的文化和體育實力。廣島市表示，他們將利用這項機會，展示他們的文化和體育實力。廣島市表示，他們將利用這項機會，展示他們的文化和體育實力。

沙巴尼蘇里遺體 已送回蘇聯

【本報訊】沙巴尼蘇里遺體，已送回蘇聯。蘇聯方面表示，他們將對這起事件進行調查，並追究相關人員的責任。蘇聯方面表示，他們將對這起事件進行調查，並追究相關人員的責任。蘇聯方面表示，他們將對這起事件進行調查，並追究相關人員的責任。

德積善積 童局養助 局長保助樂請

【本報訊】德積善積 童局養助，局長保助樂請。德積善積表示，他們將繼續為社會福利事業做出貢獻。德積善積表示，他們將繼續為社會福利事業做出貢獻。德積善積表示，他們將繼續為社會福利事業做出貢獻。



華僑文化 水墨畫家新棟強 個人畫展明揭幕

【本報訊】華僑文化，水墨畫家新棟強，個人畫展明揭幕。新棟強表示，他將利用這項機會，展示他的水墨畫藝術。新棟強表示，他將利用這項機會，展示他的水墨畫藝術。新棟強表示，他將利用這項機會，展示他的水墨畫藝術。

普及古典音樂專集 特價期延至本週日

【本報訊】普及古典音樂專集，特價期延至本週日。該專集將為讀者提供一個了解古典音樂的機會。該專集將為讀者提供一個了解古典音樂的機會。該專集將為讀者提供一個了解古典音樂的機會。

開拓者參閱書室義工團 數年歷辦有意義的服務

【本報訊】開拓者參閱書室義工團，數年歷辦有意義的服務。該義工團將為社會提供一個參與公益事業的機會。該義工團將為社會提供一個參與公益事業的機會。該義工團將為社會提供一個參與公益事業的機會。

喜對未鳴禽 張步雲等

【本報訊】喜對未鳴禽，張步雲等。張步雲表示，他將繼續為社會做出貢獻。張步雲表示，他將繼續為社會做出貢獻。張步雲表示，他將繼續為社會做出貢獻。

FISHER 飛燕

大熱門姿態勝出 萬無一失的選擇

挑選合適的錄影器材，必須詳加比較。飛燕錄影機第一家的聲威，名震寰宇，以其優秀科技開拓錄影界，早已脫穎而出，成為錄影機VHS體制最負盛名的一個牌子。當你親身體驗後，一選擇飛燕錄影機，確是你萬無一失的選擇。

FVH-P520 飛燕VHS電視錄影機

- 七日預錄一個節目
- 時、分、星期顯示電子計時
- VIS-PALE 系統
- 八倍預錄電子感應器
- 防凍顯示
- VHF/UHF 線路接收器
- 電子記憶系統
- 五倍速度前後快進/倒帶
- 錄影帶輕鬆取出
- 九種功能遙控
- 錄影帶更耐用

FISHER
The first name in high fidelity
飛燕音響——飛越時代新選擇

飛燕電器(香港)有限公司
電話：5-245114(7線) 5-222621
請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購
陳列室：九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

突破成功領域 爭取公認學術

M.I.L. 資格適用於教師及公務員

現已無庸就讀大學而應可的大學同等學歷 (UNIVERSITY DEGREE) 只須參加一項香港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試，當考獲上述學位，則可憑此申請升職及具足資格考取政府所列大學資歷的職位。

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座，將有關於考試的範圍、資料及政府認可等情況詳細說明。免費招待各界，請早致電留位參加 (只招21歲以上人士)。

講座地點：港島公眾服務大廈2樓 (灣仔區海山樓隔鄰)

免費介紹講座時間：FRI. 22/7 6:00PM. OR 7:30PM.

預約留位電話：5-261626 5-220264

英國語言文化中心
香港中環皇后大道中1033-3室

TEACHERS ~ CM TO GM ~ CIVIL
M ~ CIVIL SERVICE APPLICATIONS
TO GM ~ CIVIL SERVICE APPLICATIONS

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

精於粉 夢於妹

本書是為中學英語課程及為中學而設。凡在一九八三年九月升讀中一、中二、中三、中四、中五、中六以上及中七各級者，皆可報讀本書以上各課程。

S1, S2, S3及S4 的課程主要教導學生如何實際使用英語，使之更為生動及有趣。

S5, S6及S7 的課程則注重輔導各同學參加公開考試的讀書技巧及模式考試之訓練。程度相若的在職人士亦可報讀此等高級課程。

全部課程共十二堂，每星期三堂，每次上課兩小時。

各生可選擇在灣仔會館或九龍灣打老道54號A風光女書院上課。

開課日期：八月一日、二日
學費：三百三十五元 (包括課本及其他教材)
註冊日期：現已接受報名
報名地點：香港灣仔軒尼詩道255號
依時商業大廈22樓
英國文化協會秘書處
報名時間：星期一至四 上午十時至下午八時

電話：5-738815
電話：5-738966

周文珊林克漢樂團 合作演唱中國民歌

本月十四日，星期日，晚上八時，為慶祝周文珊與林克漢結婚一週年紀念，特舉辦「合作演唱中國民歌」音樂會。周文珊與林克漢兩位歌唱家，將合作演唱多首中國民歌，包括《茉莉花》、《小河淌水》、《桂花飄飄》等。音樂會將於本月十四日，星期日，晚上八時，在灣仔會館舉行。門票：\$100、\$50、\$20、\$10。查詢電話：5-738815。

保持清潔 請勿亂拋垃圾

經常舉行清潔活動，保持環境清潔，是每個市民的責任。請大家共同維護香港的清潔，請勿亂拋垃圾。如有發現亂拋垃圾的行為，請向有關部門舉報。

弘揚佛學而努力，造福

南豐發展有限公司
香港中環畢打街中建大廈 9 字樓 電話：5-235235 · 5-236866 · 5-243261
地盤售樓處電話：0-462928 (假日照常營業) 精美說明書備索

[illegible][illegible]

本港新聞

案命發揭婦村埔大 屍男現發林蕉

案殺兇列方警死致息望巾毛縷頸 詳不世身件證無身文斯扮打者死

【本報訊】大埔公路十四號，昨日下午四時許，警方在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

存款銀行要求鑑定 查出三萬元是偽鈔

兩名華界公社人員協助調查

【本報訊】兩名華界公社人員，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

警務處長在警察年報中指出 去年罪案總數上升

與道友新移民有關 青少年涉及毒品活動愈來愈多

【本報訊】警務處長昨在警察年報中指出，去年罪案總數上升，與道友新移民有關，青少年涉及毒品活動愈來愈多。去年罪案總數上升，與道友新移民有關，青少年涉及毒品活動愈來愈多。

柴灣急救中心 服務符合需要

強調實際任務轉運病人

【本報訊】柴灣急救中心，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

肢解女屍被判絞首死刑 林過雲突放棄上訴

判刑後曾提出上訴並要求特赦

【本報訊】肢解女屍案被告林過雲，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

男子接職金飾 被判入獄三年

被劫入獄三年

【本報訊】一名男子，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

地盤工人觸電斃命其父入稟索償

獲賠償四十二萬元

【本報訊】一名地盤工人，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

林過雲突放棄上訴 判刑後曾提出上訴並要求特赦

【本報訊】肢解女屍案被告林過雲，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

警方尋 劉貴榮

【本報訊】警方昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

石礦場神秘父女雙屍案 法官作出死因裁定

男死者殺女後自殺

【本報訊】石礦場神秘父女雙屍案，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

中區坊會惠老病 夏季贈藥開募

【本報訊】中區坊會，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

保護城市 清潔勿亂

【本報訊】保護城市，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

毛妹芭蕾舞學校 招生

【本報訊】毛妹芭蕾舞學校，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

中西區今選出 九位模範行人

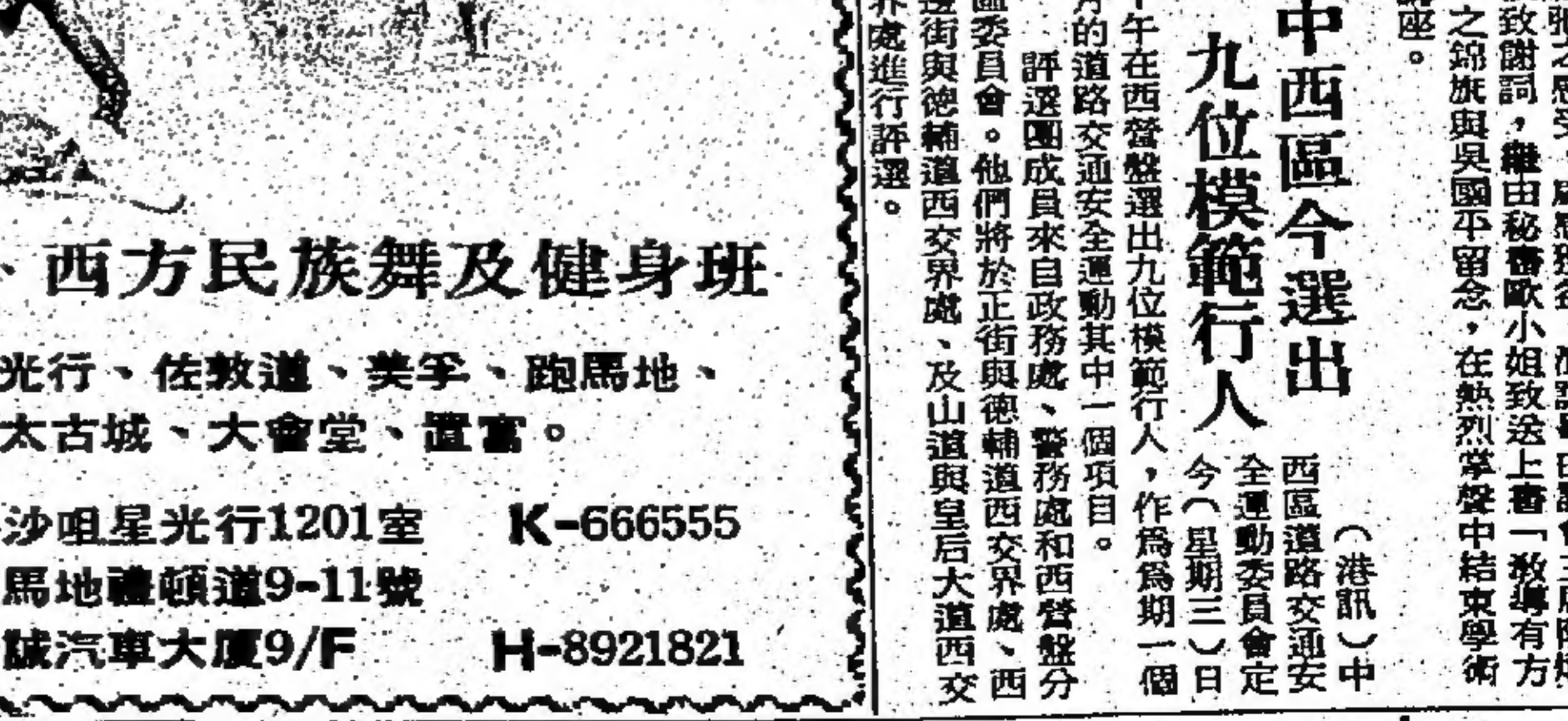
【本報訊】中西區，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

壽險管理學會講座 吳國平講自我催眠

【本報訊】壽險管理學會，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。

芭蕾舞、中國舞、西方民族舞及健身班

【本報訊】芭蕾舞、中國舞、西方民族舞及健身班，昨日下午四時許，在該處發現一具男屍，死者身著一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。死者身下有一件白色毛織衫，頸部被一條白色毛織巾勒死。



存貨管理 效率高

要有效地處理生產或營業存貨，就必須考慮功能卓越的Victor商業微電腦。

Victor 16-bit商業微電腦，連存貨管理軟件及點圖式印字機，每套售價由港幣30,900元起。

Victor存貨管理軟件，能為你處理一切有關存貨文件的工作，包括單項或全部貨物流動的最新報告；顯示低存貨、高存貨及滯銷貨物等資料。更可配合使用具有分析功能的軟件，預測可能發生的存貨問題。

換言之，閣下只需付出港幣30,900元，便可以完全控制貴公司的生產物料及製成品的儲存量。

所以，需要一部具備一切功能的電腦，Victor是必然的選擇。

特約經銷商：
富洋電腦系統有限公司 5-664611
佳聯電腦有限公司 5-662127
安利商業系統有限公司 5-296117
聯宇電子貿易公司 5-294433

Woolf & Young Co., Ltd. 5-238171
中華人民共和國經銷商：
通英系統有限公司 3-859421
東豐有限公司 3-667225

請電5-230011 太古電腦系統



總會盃女子隊際網球賽 種子順利晉級

美國可能蟬聯八屆西德有力挑戰

【路透社倫敦十八日電】歐洲九次有獎網球總會盃賽，今日在倫敦揭幕。美國隊在八屆中，曾蟬聯冠軍，今日在倫敦揭幕。美國隊在八屆中，曾蟬聯冠軍，今日在倫敦揭幕。美國隊在八屆中，曾蟬聯冠軍，今日在倫敦揭幕。

女子總會盃隊際網球賽第一週成績(最後十六強)：

| | | | |
|-------|---|-------|-----|
| 美國 | 勝 | 保加利亞 | 三比〇 |
| 西德 | 勝 | 羅馬尼亞 | 三比〇 |
| 法國 | 勝 | 捷克斯拉夫 | 三比〇 |
| 蘇聯 | 勝 | 南斯拉夫 | 三比〇 |
| 瑞典 | 勝 | 荷蘭 | 三比〇 |
| 捷克斯拉夫 | 勝 | 波蘭 | 三比〇 |
| 南斯拉夫 | 勝 | 羅馬尼亞 | 三比〇 |
| 羅馬尼亞 | 勝 | 保加利亞 | 三比〇 |
| 保加利亞 | 勝 | 捷克斯拉夫 | 三比〇 |
| 捷克斯拉夫 | 勝 | 南斯拉夫 | 三比〇 |
| 南斯拉夫 | 勝 | 羅馬尼亞 | 三比〇 |
| 羅馬尼亞 | 勝 | 保加利亞 | 三比〇 |
| 保加利亞 | 勝 | 捷克斯拉夫 | 三比〇 |
| 捷克斯拉夫 | 勝 | 南斯拉夫 | 三比〇 |
| 南斯拉夫 | 勝 | 羅馬尼亞 | 三比〇 |
| 羅馬尼亞 | 勝 | 保加利亞 | 三比〇 |

法國昆朗竿跳 幾破世界紀錄

【路透社巴黎十八日電】法國昆朗竿跳，今日在巴黎舉行。法國昆朗竿跳，今日在巴黎舉行。法國昆朗竿跳，今日在巴黎舉行。法國昆朗竿跳，今日在巴黎舉行。

尼斯國際田徑邀請賽

【路透社尼斯十八日電】尼斯國際田徑邀請賽，今日在尼斯舉行。尼斯國際田徑邀請賽，今日在尼斯舉行。尼斯國際田徑邀請賽，今日在尼斯舉行。尼斯國際田徑邀請賽，今日在尼斯舉行。



港傷殘選手今飛英 參加史篤曼維運會

【路透社倫敦十八日電】香港傷殘選手，今日飛往英國，參加史篤曼維運會。香港傷殘選手，今日飛往英國，參加史篤曼維運會。香港傷殘選手，今日飛往英國，參加史篤曼維運會。香港傷殘選手，今日飛往英國，參加史篤曼維運會。

西德卅一歲中跑名手 韋辛希治再接再勵

【路透社柏林十八日電】西德卅一歲中跑名手，今日在柏林舉行。西德卅一歲中跑名手，今日在柏林舉行。西德卅一歲中跑名手，今日在柏林舉行。西德卅一歲中跑名手，今日在柏林舉行。

第六屆國際特殊奧運會 港隊成績優異

【路透社香港十八日電】第六屆國際特殊奧運會，今日在香港舉行。第六屆國際特殊奧運會，今日在香港舉行。第六屆國際特殊奧運會，今日在香港舉行。第六屆國際特殊奧運會，今日在香港舉行。

國家女排訪蘇聯 日本隊首次受挫

【路透社東京十八日電】國家女排訪蘇聯，今日在東京舉行。國家女排訪蘇聯，今日在東京舉行。國家女排訪蘇聯，今日在東京舉行。國家女排訪蘇聯，今日在東京舉行。

北美洲足球四場聯賽 宇宙擊敗杜沙惡棍

【路透社多倫多十八日電】北美洲足球四場聯賽，今日在多倫多舉行。北美洲足球四場聯賽，今日在多倫多舉行。北美洲足球四場聯賽，今日在多倫多舉行。北美洲足球四場聯賽，今日在多倫多舉行。

泰國僅勝香港 波蘭隊決賽首戰北隊

【路透社曼谷十八日電】泰國僅勝香港，今日在曼谷舉行。泰國僅勝香港，今日在曼谷舉行。泰國僅勝香港，今日在曼谷舉行。泰國僅勝香港，今日在曼谷舉行。

赴南非參加橄欖球賽 六國廿三名橄欖球員

【路透社約翰內斯堡十八日電】赴南非參加橄欖球賽，今日在約翰內斯堡舉行。赴南非參加橄欖球賽，今日在約翰內斯堡舉行。赴南非參加橄欖球賽，今日在約翰內斯堡舉行。赴南非參加橄欖球賽，今日在約翰內斯堡舉行。

亞青羽球訓練 月杪銀禧展開

【路透社香港十八日電】亞青羽球訓練，今日在香港舉行。亞青羽球訓練，今日在香港舉行。亞青羽球訓練，今日在香港舉行。亞青羽球訓練，今日在香港舉行。

華泳聯辦華人新秀大會 明晚維園初賽

【路透社香港十八日電】華泳聯辦華人新秀大會，今日在香港舉行。華泳聯辦華人新秀大會，今日在香港舉行。華泳聯辦華人新秀大會，今日在香港舉行。華泳聯辦華人新秀大會，今日在香港舉行。

小型足球錦標賽 暑期少年市政杯

【路透社香港十八日電】小型足球錦標賽，今日在香港舉行。小型足球錦標賽，今日在香港舉行。小型足球錦標賽，今日在香港舉行。小型足球錦標賽，今日在香港舉行。

飛人畢特代表大馬 參加世界田徑比賽

【路透社倫敦十八日電】飛人畢特代表大馬，今日在倫敦舉行。飛人畢特代表大馬，今日在倫敦舉行。飛人畢特代表大馬，今日在倫敦舉行。飛人畢特代表大馬，今日在倫敦舉行。

奧美因學業未知能否成行 參加世界田徑比賽

【路透社倫敦十八日電】奧美因學業未知能否成行，今日在倫敦舉行。奧美因學業未知能否成行，今日在倫敦舉行。奧美因學業未知能否成行，今日在倫敦舉行。奧美因學業未知能否成行，今日在倫敦舉行。

本港新聞

華僑日報讀者 助學金

開始辦申請

留意時間地點分批接見日期

一九八八年度華僑日報助學金，由七月八日起開始接受申請。凡在華僑日報工作之僑胞，均可向該報申請。申請日期由七月八日起至七月三十一日止。申請地點：華僑日報總編輯部。申請資格：凡在華僑日報工作之僑胞，均可向該報申請。申請程序：(一)填妥申請表。(二)將申請表連同最近二吋半身照片二張，寄交華僑日報總編輯部。申請表格可向該報索取。申請表格填妥後，請於七月三十一日前寄交華僑日報總編輯部。逾期不予受理。申請表格填妥後，請於七月三十一日前寄交華僑日報總編輯部。逾期不予受理。申請表格填妥後，請於七月三十一日前寄交華僑日報總編輯部。逾期不予受理。

涉嫌造假帳 中巴管工與散工 被廉政公署拘控

【本報訊】中巴管工與散工，涉嫌造假帳，被廉政公署拘控。廉政公署發言人表示，該署在調查中，發現中巴管工與散工，涉嫌造假帳，以圖私吞公款。該署已於昨日拘捕了多名涉案人員，並凍結了相關賬戶。目前，該署正對此案進行進一步調查。

萬事得三順大貨車 價錢相宜貨物特多

【本報訊】萬事得三順大貨車，因其價錢相宜、貨物特多，深受廣大僑胞歡迎。該公司表示，他們經營多年，信譽昭著，貨物來源可靠，價格公道。歡迎廣大僑胞垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：2345678。

法國蜂巢大三星陳列賽 優勝者名單已經揭曉

【本報訊】法國蜂巢大三星陳列賽，優勝者名單已經揭曉。在當年的比賽中，共有來自世界各地的參賽者參加。經過評審團的嚴格評定，最終選出了優勝者。優勝者名單如下：第一名：陳某某；第二名：李某某；第三名：張某某。其他獲獎者名單亦已公佈。

歐州兩個木偶團 演出費免咀沙尖

【本報訊】歐州兩個木偶團，將於近日來港演出。這兩個木偶團分別是來自法國和德國的。他們的演出風格獨特，深受觀眾喜愛。演出地點：香港大會堂。演出時間：七月二十日至二十三日。演出費用全免，歡迎各界人士前往觀看。

市局主席議員 巡視灣仔設施

【本報訊】市局主席議員，昨日巡視灣仔設施。主席表示，灣仔地區的設施完善，環境優美，是市民休閒娛樂的好去處。他呼籲市民共同維護灣仔的環境，保持其清潔與整潔。

海約劇團擔任演出 藝術中心月底公演

【本報訊】海約劇團將於本月底在藝術中心公演。該劇團由多位知名演員組成，演出作品深受好評。演出地點：藝術中心。演出時間：七月二十五日至二十六日。歡迎各界人士前往觀看。

商業專欄廣告

知年護養院
(全港規模最大佔地八千呎)
地址：元朗青山公路
電話：0-716407-8 0-718397
獨立花園別墅，環境優美，清靜雅緻，設備完善，註冊西醫護士，物理治療師全日護理。為退休或行動不便，大小便失禁人士，提供完善服務。
(另備專車接送入院)

古今名畫展銷
大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-222976
展品三百 藏畫二千 鑑定精確 訂價特廉
展品包括：宋元古畫、沈周、文徵明、八大、鄭板橋、黃慎、任伯年、吳昌碩、黃賓虹、高劍父、奇峰、陳樹人、潘天壽、徐悲鴻、齊白石、傅抱石、海派、張大千、及當代大小名家。所有名家真蹟，特價四折，25歲以上，歡迎參觀。

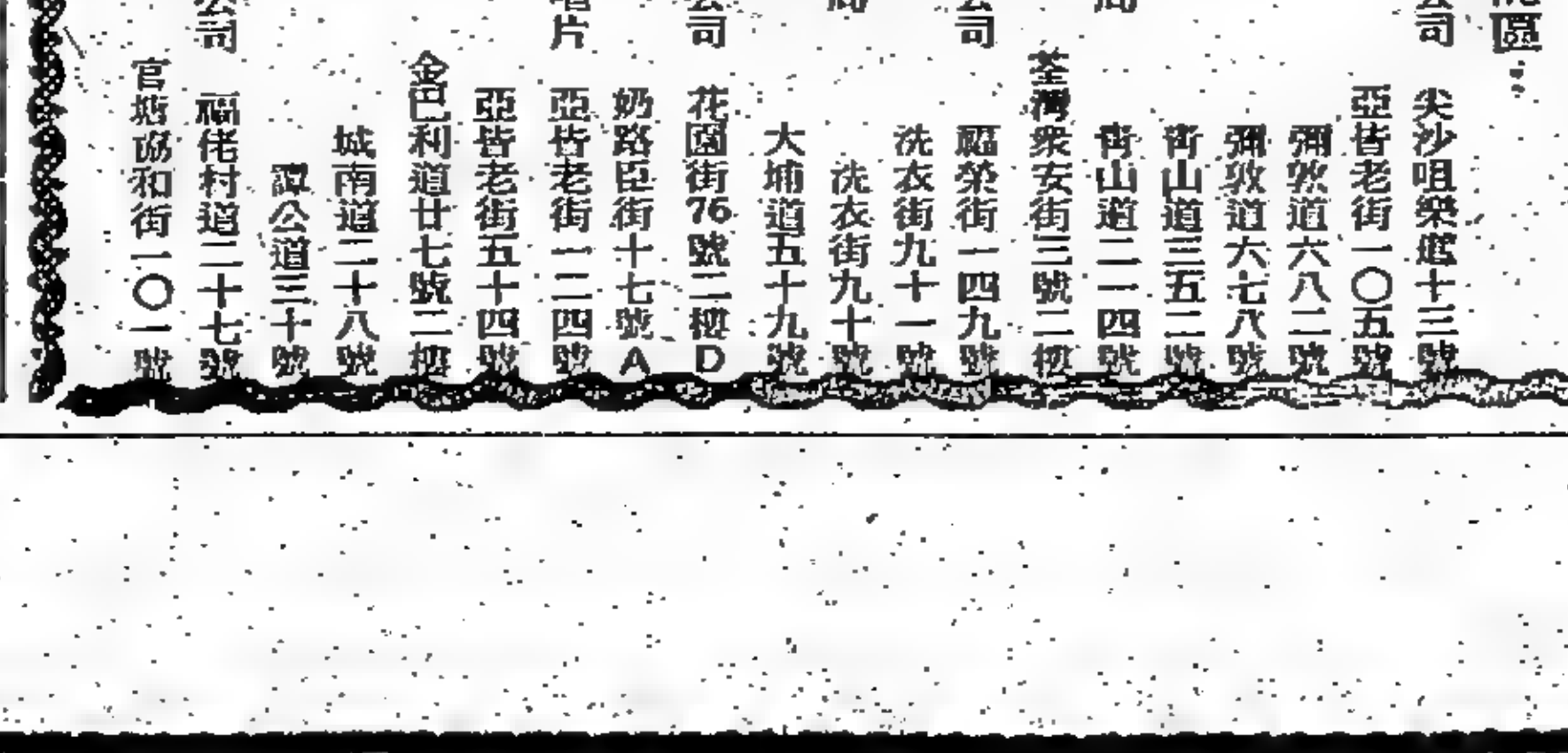
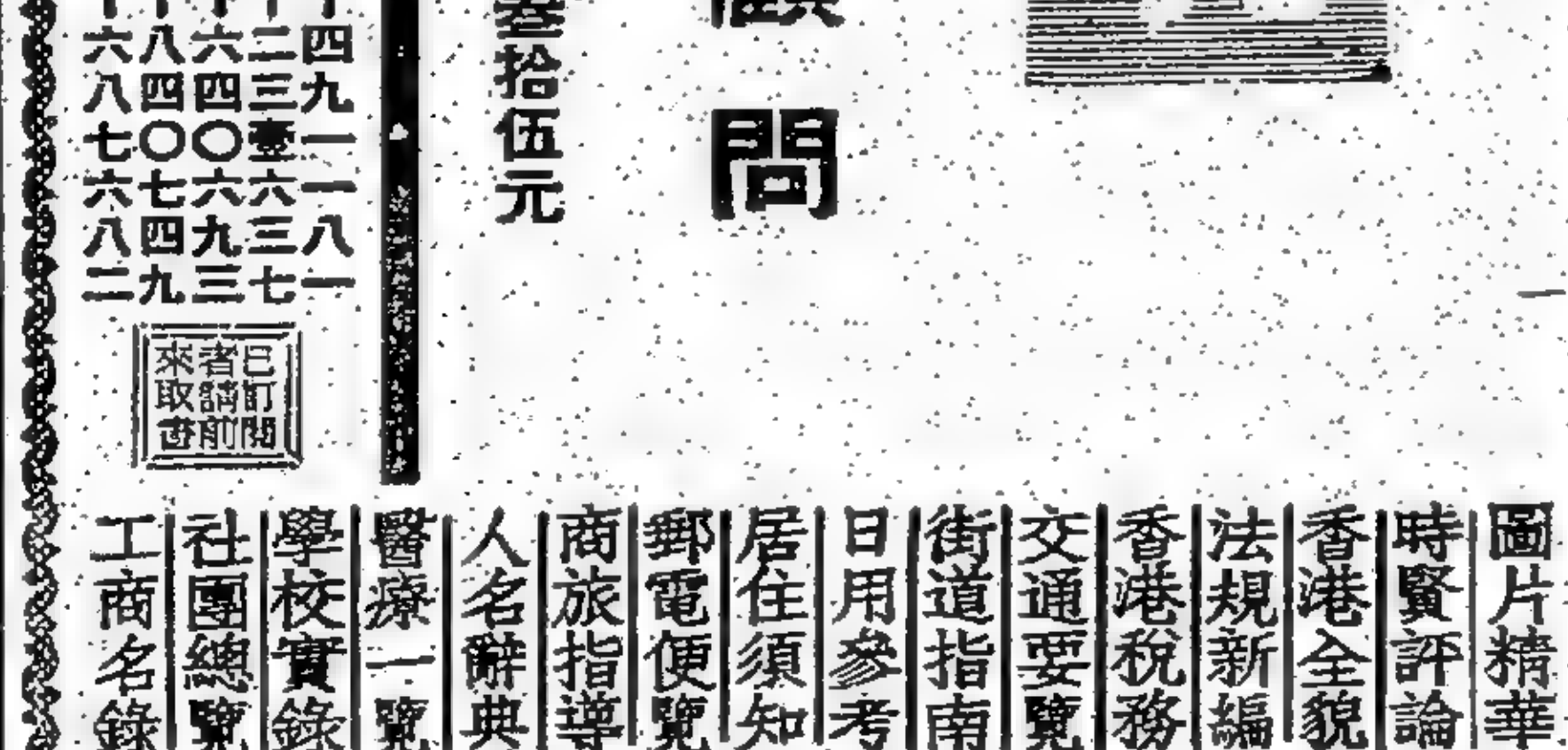
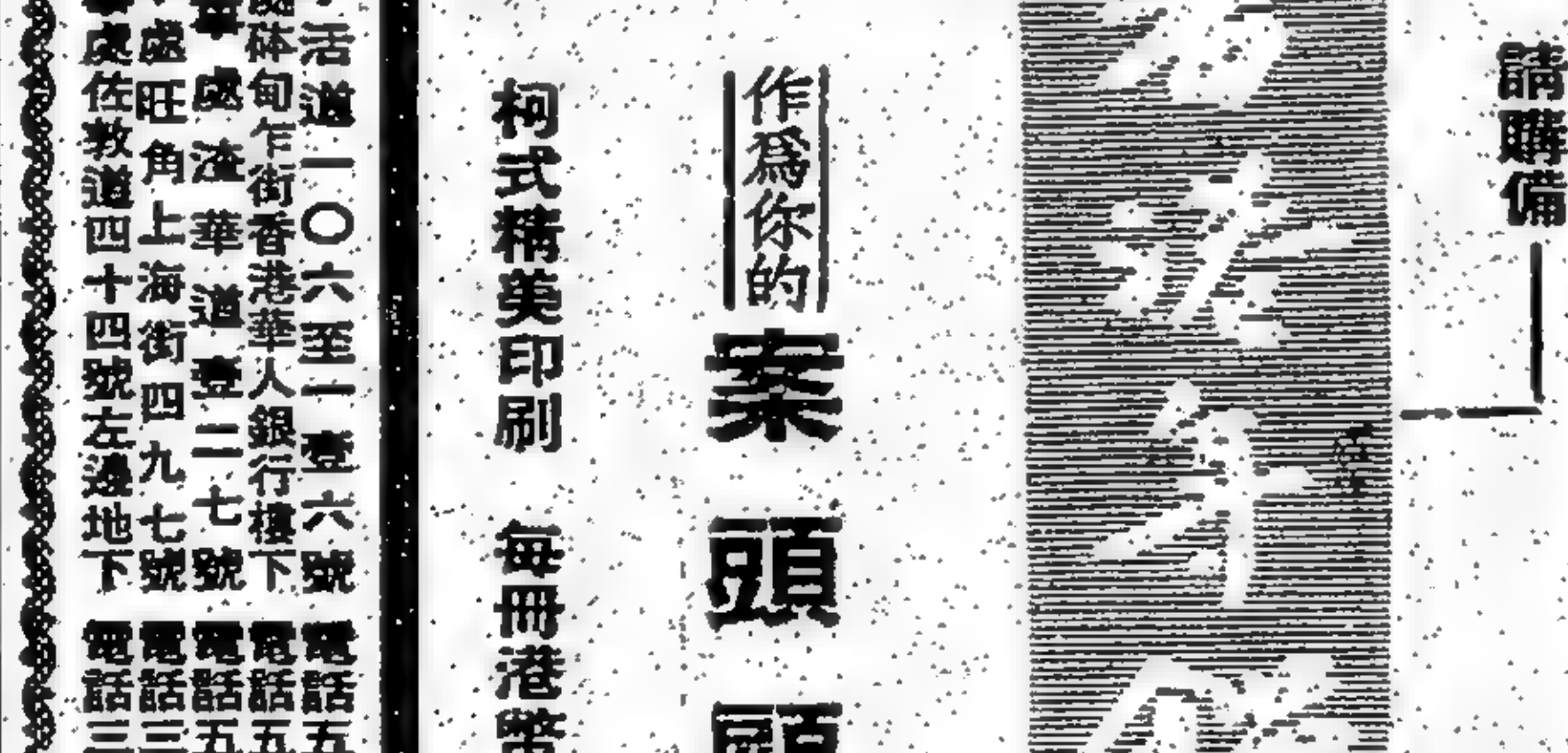
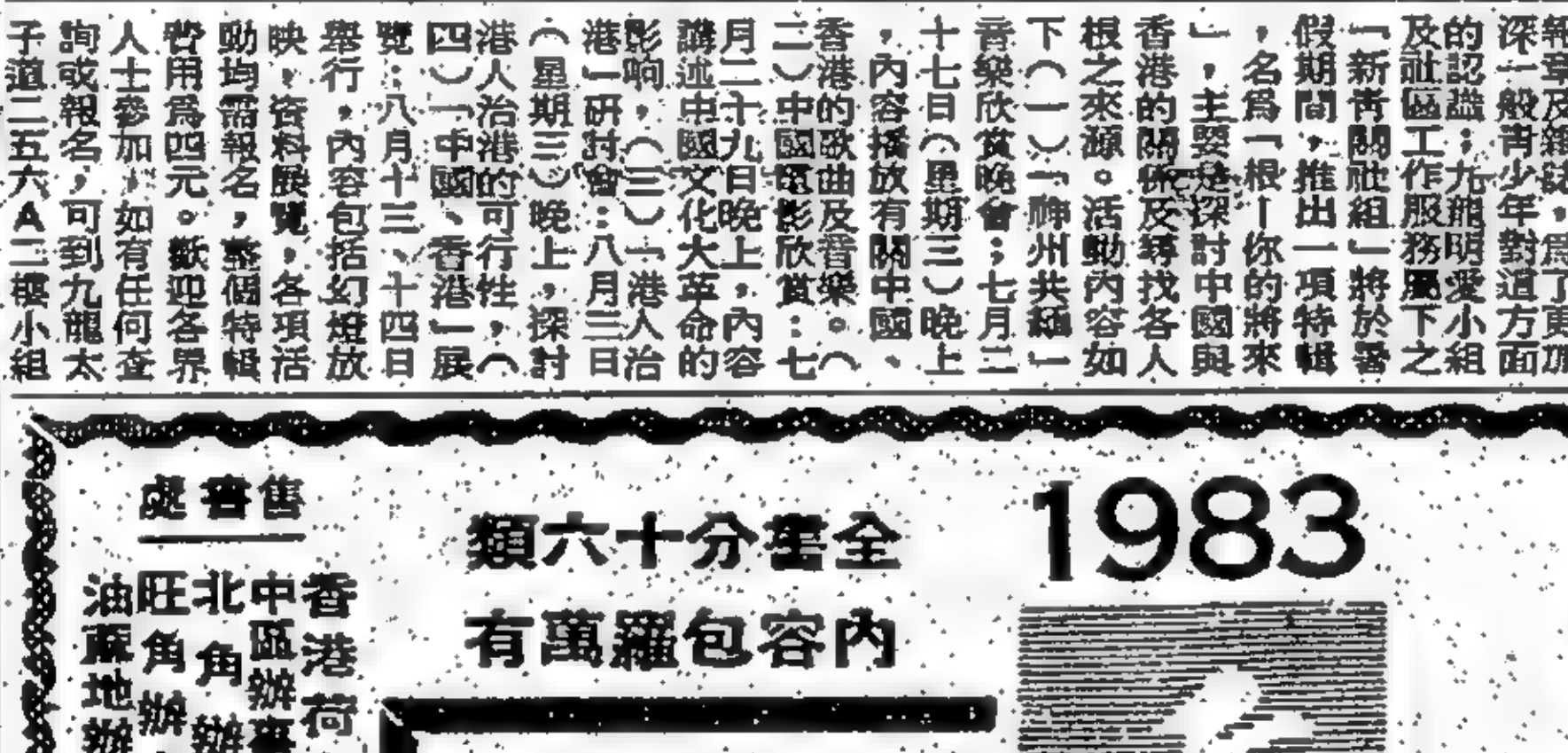
IBM SELECTRIC III
83年最新款 清貨大減價
原由香港IBM供應
香港商業機器公司
地址：香港中環德輔道中
電話：5-226337 5-246332

汽車焗油
車身焗油，代報維修，保用三年
九龍灣偉業街87號
3-7570566 3-7570661

潤澤護老院
院址：新界屯門新墟26區黃家園
電話：0-2459583 3-66832
環境優美，專為供給給退休或行動不便，大小便失禁等老人，完善服務。註冊西醫定期到院巡視護理人員，照顧挑選車接送老人入院。

日立牌
閉路電視系統 HV-62
專業用 各款示波器
VM-910 15MHz-100MHz
天一電業有限公司
香港中環德輔道中316室
電話：5-239724 5-232758

東芝牌
高級影印機
TOSHIBA BD-3701型 最大影印尺寸：10" x 14"
影印材料每張祇需7¢
分期付款月付851元 五年免費保養服務
總代理：宇宙商業機器有限公司
香港中環德輔道中35號樓上501室 電話：5-233617 5-240849 5-241798



旅行人士遇劫 三名疑匪落網
警方現欲聯絡事主
(港)警方呼籲，最近於本月廿四日，在九龍灣地區，三名疑匪，持刀搶劫一名旅行人士，劫去現金及珠寶等物。警方現正全力緝捕中，並呼籲事主提供線索。警方電話：2345678。

寶蓮寺大澳水鄉遊
乘豪華客位專輪往返海窩村
瀏覽東方威尼士大澳漁村
自由選購著名特產及海味
專車直達昂平寶蓮寺攬勝
遍遊大嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山齋堂享用精美素齋
漫遊茶園品嘗山水豆腐花
觀光石壁水塘賞偉大建設
全場贈送陳意齋旅行三寶
日期：7月24日(星期日)
時間：上午九時至下午五時止
費用：\$105.00
報名地點：七海旅遊有限公司
香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081(4線)
代售處：金寶彩色沖印其中十間港九分店

九龍明愛屬下小組 特輯探討中港關係
【本報訊】九龍明愛屬下小組，將於近日出版一本特輯，探討中港關係。該特輯內容豐富，涵蓋了政治、經濟、文化等多個方面。歡迎各界人士購買。售價：\$10.00。

1983 香港年刊
類六十分套全 有萬羅包容內
作為你的案頭顧問
刊式精美印刷 每冊港幣拾伍元
香港明愛屬下小組出版

九龍明愛屬下小組 特輯探討中港關係
【本報訊】九龍明愛屬下小組，將於近日出版一本特輯，探討中港關係。該特輯內容豐富，涵蓋了政治、經濟、文化等多個方面。歡迎各界人士購買。售價：\$10.00。

九龍明愛屬下小組 特輯探討中港關係
【本報訊】九龍明愛屬下小組，將於近日出版一本特輯，探討中港關係。該特輯內容豐富，涵蓋了政治、經濟、文化等多個方面。歡迎各界人士購買。售價：\$10.00。

九龍明愛屬下小組 特輯探討中港關係
【本報訊】九龍明愛屬下小組，將於近日出版一本特輯，探討中港關係。該特輯內容豐富，涵蓋了政治、經濟、文化等多個方面。歡迎各界人士購買。售價：\$10.00。

九龍明愛屬下小組 特輯探討中港關係
【本報訊】九龍明愛屬下小組，將於近日出版一本特輯，探討中港關係。該特輯內容豐富，涵蓋了政治、經濟、文化等多個方面。歡迎各界人士購買。售價：\$10.00。

新界版

鄉議局促改丁屋申建 決設上訴委員會

案個決解會鄉各處政地處務政由
式形徵象屬只見意方局詢諮局當指發皇劉

【本報訊】新界鄉議局昨（廿）日通過一項決議，促請政府修改丁屋申建制度，並決定設立上訴委員會，以處理有關丁屋申建的個案。

鄉議局主席劉皇發在會上表示，丁屋申建制度目前存在不少問題，例如申請程序複雜、審批時間長、以及對環境的影響等。他認為，政府應該考慮到鄉村的實際情況，對制度進行必要的修改，以保障鄉村的發展和居民的權益。

此外，鄉議局還決定設立一個上訴委員會，專門處理有關丁屋申建的個案。該委員會將由鄉議局成員和有關專家組成，負責受理和審理有關申建的投訴和上訴。

新界康樂設施加費 增幅一倍倍半兩倍

推動康樂設施中認為太高將另研究

【本報訊】新界康樂設施收費，一向受到居民的關注。最近，有關當局提出增加部分康樂設施的收費，增幅高達一倍至兩倍。這一消息引起了居民的強烈不滿。

居民代表表示，新界地區的經濟水平相對較低，居民的收入普遍不高。如果康樂設施的收費大幅增加，將會給居民帶來沉重的負擔，甚至會導致一些居民無法負擔，從而影響到他們的生活質量。

有關當局則表示，增加收費是為了彌補康樂設施的維護和運作成本。他們認為，目前的收費水平已經偏低，無法維持設施的正常運作。然而，面對居民的強烈反對，有關當局也表示將會重新考慮收費標準，並進行進一步的研究。

新界各區室內體育館 網球壁球場泳池收費

| 設施 | 新收費 | 舊收費 |
|-------|---------|---------|
| 網球場 | 十五元至十五元 | 十五元至十五元 |
| 壁球場 | 三元 | 三元 |
| 泳池 | 三元 | 三元 |
| 室內體育館 | 三元 | 三元 |

【本報訊】新界各區室內體育館、網球場、壁球場及泳池的收費，一直受到居民的關注。最近，有關當局提出增加部分設施的收費，引起了居民的強烈不滿。

居民代表表示，新界地區的經濟水平相對較低，居民的收入普遍不高。如果體育設施的收費大幅增加，將會給居民帶來沉重的負擔，甚至會導致一些居民無法負擔，從而影響到他們的生活質量。

有關當局則表示，增加收費是為了彌補設施的維護和運作成本。他們認為，目前的收費水平已經偏低，無法維持設施的正常運作。然而，面對居民的強烈反對，有關當局也表示將會重新考慮收費標準，並進行進一步的研究。

長洲國民學校 畢業頒獎典禮

【本報訊】長洲國民學校昨日（廿）日舉行畢業頒獎典禮，嘉許在學業上有傑出表現的學生。校長在致辭時表示，學校一直致力於提供優質的教育，希望學生能繼續努力，為社會做出貢獻。

保險局担保增十倍

【本報訊】保險局昨日宣佈，將對部分保險合約的担保金額增加十倍。這一舉措旨在加強對投保人的保障，確保他們在遇到意外情況時能得到及時的賠償。

葵芳益智玩具展覽 招待逾千兒童歡樂

【本報訊】葵芳益智玩具展覽昨日（廿）日圓滿結束。展覽期間，吸引了超過一千名兒童參加，他們在豐富多樣的益智玩具中盡情歡樂，度過了一個愉快的下午。

分處 興大 政務 屯門

【本報訊】政府昨日宣佈，將在屯門地區設立多個分處，以加強對該地區的管理和服務。這些分處的設立，將有助於提高行政效率，更好地為居民提供服務。

本港新聞

藏有大批軍火被控認罪

【本報訊】一名涉嫌藏有大批軍火的男子，昨日在法院被判認罪。該名男子被控以非法藏有軍火，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實藏有大批軍火，並對其認罪。

地盤工人庭上辯稱

【本報訊】一名地盤工人昨日在法院辯稱，他在工作中遇到了一些困難，並希望法院能給予他一定的幫助。該名工人表示，他在工作中遇到了一些不公平的待遇，並希望法院能為他討回公道。

素有收集槍械嗜好

【本報訊】一名素有收集槍械嗜好的男子，昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法收集槍械，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實有收集槍械的嗜好，並對其判處監禁。

兩匪持刀入屋行劫

【本報訊】兩名匪徒昨日持刀入屋行劫，搶走了一些財物。警方在接到報案後，立即展開調查，並成功將兩名匪徒抓獲。目前，兩名匪徒已被控以搶劫罪，並被控以持有武器。

各判入獄六至七年

【本報訊】多名涉嫌非法活動的男子，昨日在法院被判入獄六至七年。這些男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，這些男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

三名市民

【本報訊】三名市民昨日在法院被判處監禁。這些市民被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，這些市民確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

行人天橋系統

【本報訊】政府昨日宣佈，將在部分地區設立行人天橋系統，以方便行人過街。這些天橋系統的設立，將有助於提高行人的安全，並減少對交通的影響。

沙龍

【本報訊】沙龍昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

路邊

【本報訊】路邊昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

行人天橋系統

【本報訊】政府昨日宣佈，將在部分地區設立行人天橋系統，以方便行人過街。這些天橋系統的設立，將有助於提高行人的安全，並減少對交通的影響。

沙龍

【本報訊】沙龍昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

路邊

【本報訊】路邊昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

行人天橋系統

【本報訊】政府昨日宣佈，將在部分地區設立行人天橋系統，以方便行人過街。這些天橋系統的設立，將有助於提高行人的安全，並減少對交通的影響。

沙龍

【本報訊】沙龍昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

路邊

【本報訊】路邊昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

行人天橋系統

【本報訊】政府昨日宣佈，將在部分地區設立行人天橋系統，以方便行人過街。這些天橋系統的設立，將有助於提高行人的安全，並減少對交通的影響。

沙龍

【本報訊】沙龍昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

路邊

【本報訊】路邊昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

行人天橋系統

【本報訊】政府昨日宣佈，將在部分地區設立行人天橋系統，以方便行人過街。這些天橋系統的設立，將有助於提高行人的安全，並減少對交通的影響。

沙龍

【本報訊】沙龍昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

路邊

【本報訊】路邊昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

行人天橋系統

【本報訊】政府昨日宣佈，將在部分地區設立行人天橋系統，以方便行人過街。這些天橋系統的設立，將有助於提高行人的安全，並減少對交通的影響。

沙龍

【本報訊】沙龍昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

路邊

【本報訊】路邊昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

行人天橋系統

【本報訊】政府昨日宣佈，將在部分地區設立行人天橋系統，以方便行人過街。這些天橋系統的設立，將有助於提高行人的安全，並減少對交通的影響。

沙龍

【本報訊】沙龍昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

路邊

【本報訊】路邊昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

行人天橋系統

【本報訊】政府昨日宣佈，將在部分地區設立行人天橋系統，以方便行人過街。這些天橋系統的設立，將有助於提高行人的安全，並減少對交通的影響。

沙龍

【本報訊】沙龍昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

路邊

【本報訊】路邊昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

行人天橋系統

【本報訊】政府昨日宣佈，將在部分地區設立行人天橋系統，以方便行人過街。這些天橋系統的設立，將有助於提高行人的安全，並減少對交通的影響。

沙龍

【本報訊】沙龍昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

路邊

【本報訊】路邊昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

行人天橋系統

【本報訊】政府昨日宣佈，將在部分地區設立行人天橋系統，以方便行人過街。這些天橋系統的設立，將有助於提高行人的安全，並減少對交通的影響。

沙龍

【本報訊】沙龍昨日在法院被判處監禁。該名男子被控以非法活動，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名男子確實參與了非法活動，並對其判處監禁。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期預告：

封面專題：玉器市場變遷國際
美國影視界吸毒風潮 社會文明老人問題愈嚴重
止痛藥給人放毒事件後 泰國渡假村半天遊（今日何處去）
杭州菜（食在香港） 泰國渡假村半天遊（旅遊之頁）
崎嶇（星期掌聲） 茶道藝術 麥翠蘭說出心裡話
十二生肖運程推算 電視節目表
劉志榮查理門追親女 病（多過茶集）
當年的遊樂場（思古幽情）
日本筆傳自中國 兒童週刊
開蓬跑車

180588 0331

香港人遊香港

銀礦灣酒店之夜
大嶼山歡樂遊
限收40人

名額有限，欲報從速，欲免向隅，請速報名

（1）乘冷氣豪華客輪直達梅窩
（2）下榻銀礦灣酒店豪華客房
（3）暢遊貝澳海灘賞黃昏美景
（4）海鮮晚宴於貝澳著名酒家
（5）酒店餐廳嘗豐富西式早餐
（6）晨曦漫步梅窩白銀鄉獵影
（7）參觀大澳龍田新邨新建築
（8）光臨靈隱寺進食精美上素
（9）觀光長沙新豪華渡假屋

日期：7月23日（星期六）下午二時至
7月24日（星期日）下午五時止
費用：\$398（二人一房）
\$228 小童與父母同房

報名地點：七海旅運有限公司

向電器行索取利益 非法索取利益 警員入獄一年

【本報訊】一名涉嫌非法索取利益的警員，昨日在法院被判入獄一年。該名警員被控以非法索取利益，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名警員確實非法索取了利益，並對其判處監禁。

達仁幼稚園

【本報訊】達仁幼稚園昨日舉行了一項活動，吸引了許多家長和學生參加。該活動旨在提高學生的學習興趣，並加強家長與學校的聯繫。

向電器行索取利益

【本報訊】一名涉嫌非法索取利益的警員，昨日在法院被判入獄一年。該名警員被控以非法索取利益，並被控以與恐怖組織有關聯。法院在審理後認為，該名警員確實非法索取了利益，並對其判處監禁。

本欄廣告 · 費用廉
集中宣傳 · 收效宏

成衣輸美不預大期增 配額讓價 由高回降

須高偏屬仍但降雖讓轉前目
接額買，平水初月三年今至跌下要
價額配英輸期近。算和有才商廠單
有互價讓額配德西輸，跌下亦別個。降升

（特稿）去年成衣輸美不預大期增，配額讓價由高回降，須高偏屬仍但降雖讓轉前目，接額買，平水初月三年今至跌下要，價額配英輸期近。算和有才商廠單，有互價讓額配德西輸，跌下亦別個。降升。

尼日利亞商品普缺 來單增港商抉擇難

當地經濟困難及外匯短缺，嚴重影響當地貨品及貨價，所以港商對尼日利亞貨品，多持觀望態度，不願大量採購，以致港商對尼日利亞貨品，多持觀望態度，不願大量採購，以致港商對尼日利亞貨品，多持觀望態度，不願大量採購。

內外均無新消息刺激 港匯市呈牛皮態勢

美匯升其外匯市場動向，港匯指數定不變。銀行業內拆借活動，拆息調升。歐洲美元利率升六厘，亞洲美元利率升五厘。

市開融金洲歐 升微匯美 高調價金

仙美六十升價銀白
（特稿）歐洲金市，昨日開市，歐洲金價，微升，歐洲金價，微升，歐洲金價，微升。

戲院生意轉弱 票價提高壞影響顯現

戲院生意轉弱，票價提高，壞影響顯現。戲院生意轉弱，票價提高，壞影響顯現。

國際金融股市行情

一九八三年七月十九日（當地時間）

| 倫敦股市（金融時報指數） | |
|---------------|-----------------|
| 昨日 | 8,100 (897.70) |
| 前日 | 8,100 (896.60) |
| 紐約股市（道瓊斯工業指數） | |
| 昨日 | 1,850 (424.25) |
| 前日 | 1,850 (423.75) |
| 日經股市（日經指數） | |
| 昨日 | 12,410 (886.66) |
| 前日 | 12,410 (886.66) |
| 港幣匯率（每百港幣） | |
| 美元 | 7.8100 |
| 英鎊 | 2.5950 |
| 馬克 | 1.5220 |
| 法郎 | 240.55 |
| 西德馬克 | 7.8100 |

國際糖價大幅下跌 粗幼砂糖訂價趨落

國際糖價大幅下跌，粗幼砂糖訂價趨落。國際糖價大幅下跌，粗幼砂糖訂價趨落。

東存證行期更 銀款發日有正

東存證行期更，銀款發日有正。東存證行期更，銀款發日有正。

市匯京東 微跌後 美元

市匯京東，微跌後，美元。市匯京東，微跌後，美元。

軟塑膠供應亦短缺 現貨價格急漲出超硬塑膠

軟塑膠供應亦短缺，現貨價格急漲出超硬塑膠。軟塑膠供應亦短缺，現貨價格急漲出超硬塑膠。

針雞致癆疑雲仍未消除 雞隻銷量僅及四成

針雞致癆疑雲仍未消除，雞隻銷量僅及四成。針雞致癆疑雲仍未消除，雞隻銷量僅及四成。

港產已雄霸美國市場 傳統性吊扇再度復興

港產已雄霸美國市場，傳統性吊扇再度復興。港產已雄霸美國市場，傳統性吊扇再度復興。

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

| 存款期限 | 利率 |
|-------|-------|
| 三個月 | 9.75% |
| 六個月 | 10% |
| 十二個月 | 11% |
| 十八個月 | 11% |
| 二十四個月 | 11% |

查詢電話：5-8396254

去遠娜維風颶 正常供應蔬菜

去遠娜維風颶，正常供應蔬菜。去遠娜維風颶，正常供應蔬菜。

助援少減日 家中發開

助援少減日，家中發開。助援少減日，家中發開。

燃料不斷漲價使冷氣機電費昂貴

燃料不斷漲價使冷氣機電費昂貴。燃料不斷漲價使冷氣機電費昂貴。

（特稿）愛美高貨人指出：該集團吊扇在今年初兩個月，在市場銷量增加百分之四十九，由於當地市場存貨少，估計今年供銷量將增加百分之二十。自去年十月以來，該公司已恢復全日二十四小時三班生產運貨。

（特稿）愛美高貨人指出：該集團吊扇在今年初兩個月，在市場銷量增加百分之四十九，由於當地市場存貨少，估計今年供銷量將增加百分之二十。自去年十月以來，該公司已恢復全日二十四小時三班生產運貨。

娛樂圈

以中國人觀點作介紹和剪輯

翡翠台播絲綢之路 嘗試以娛樂和學術並重

無線電視節目經理甘國亮，日前在「絲綢之路」節目中，介紹了「絲綢之路」的歷史和現狀。甘國亮表示，「絲綢之路」節目，是無線電視有史以來，第一個以學術和娛樂並重的節目。該節目由甘國亮主持，內容豐富，包括歷史、地理、文化、藝術等各方面的知識。甘國亮在節目中，以幽默風趣的語言，向觀眾介紹了「絲綢之路」的歷史和現狀。他表示，「絲綢之路」節目，是無線電視有史以來，第一個以學術和娛樂並重的節目。該節目由甘國亮主持，內容豐富，包括歷史、地理、文化、藝術等各方面的知識。甘國亮在節目中，以幽默風趣的語言，向觀眾介紹了「絲綢之路」的歷史和現狀。



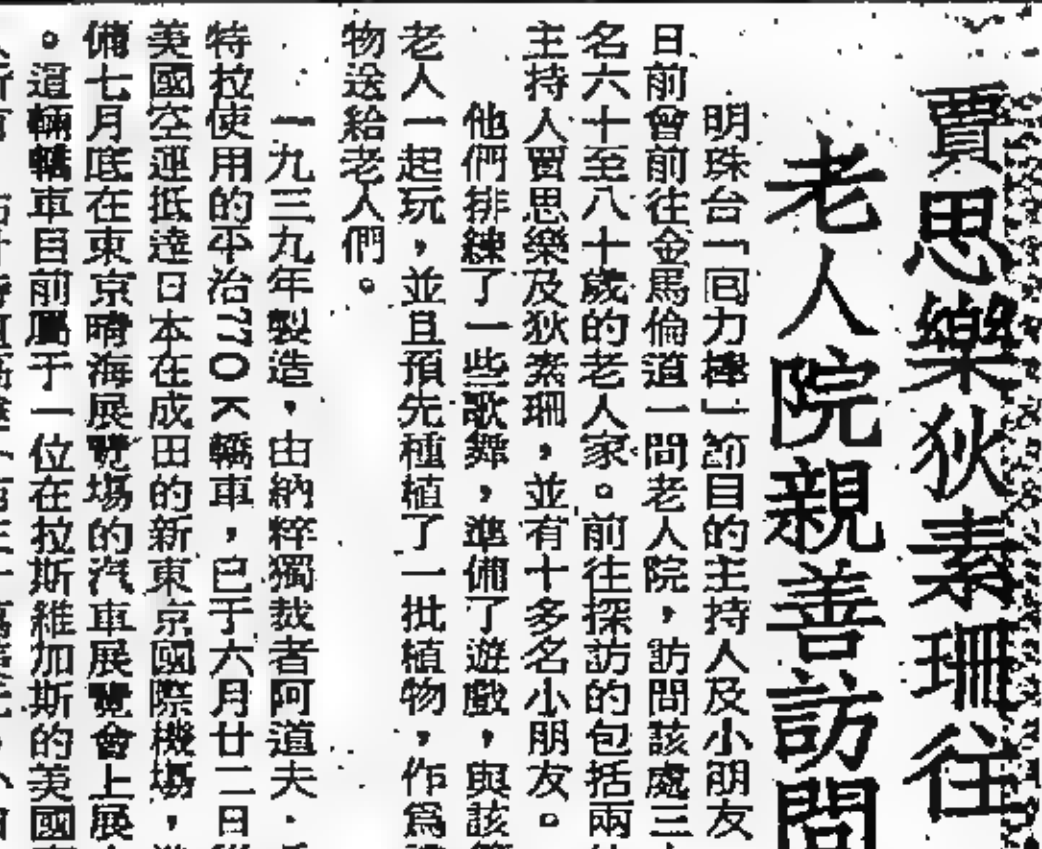
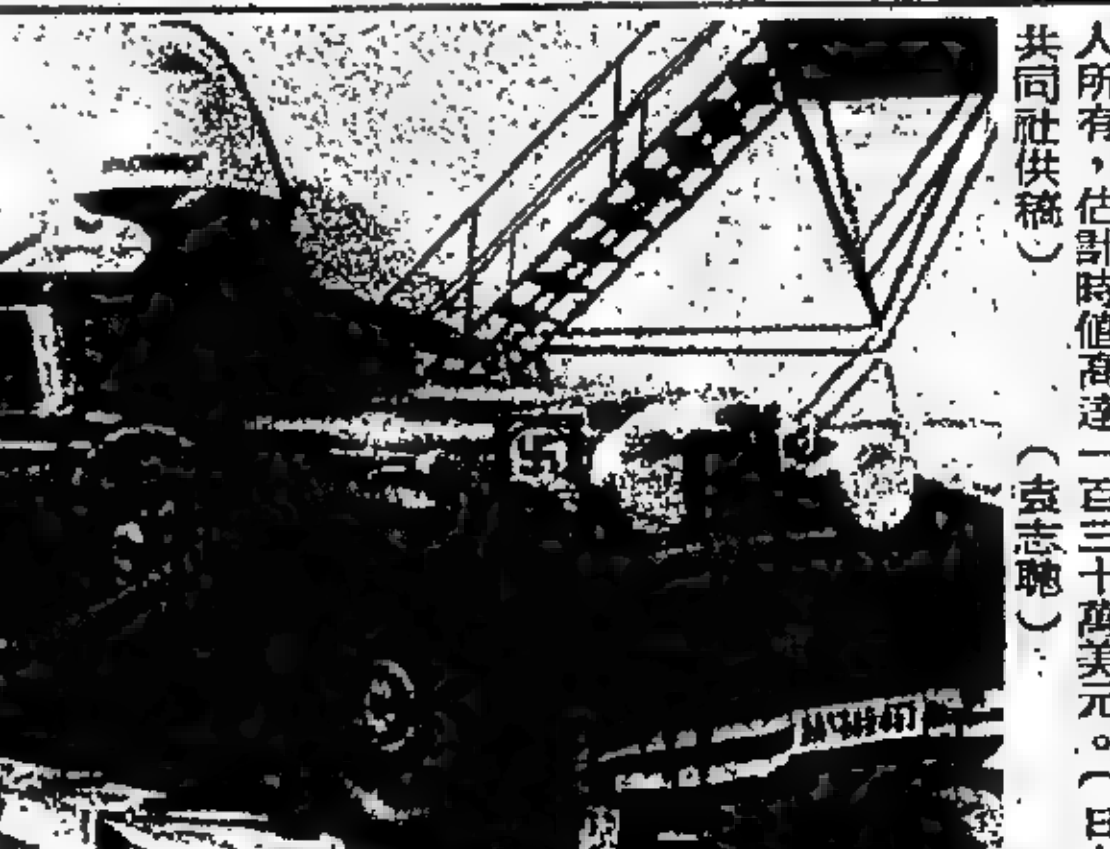
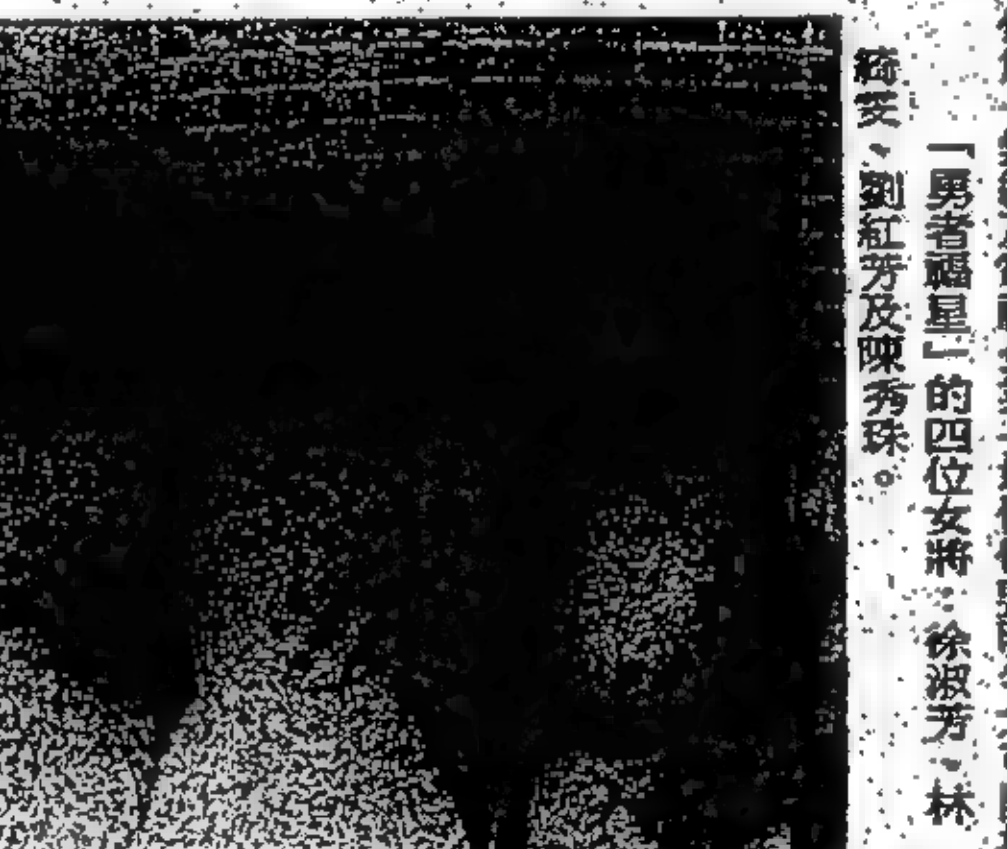
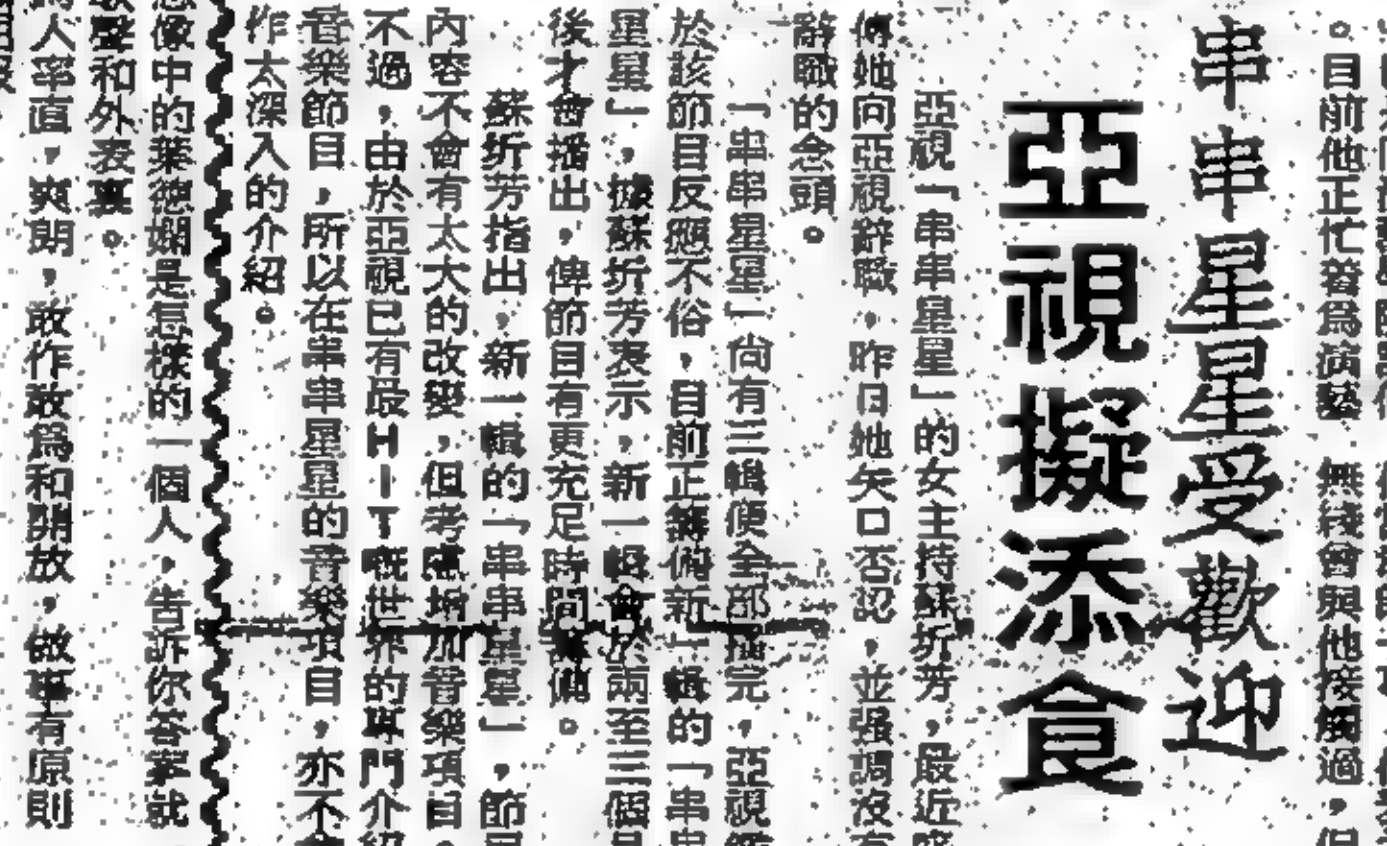
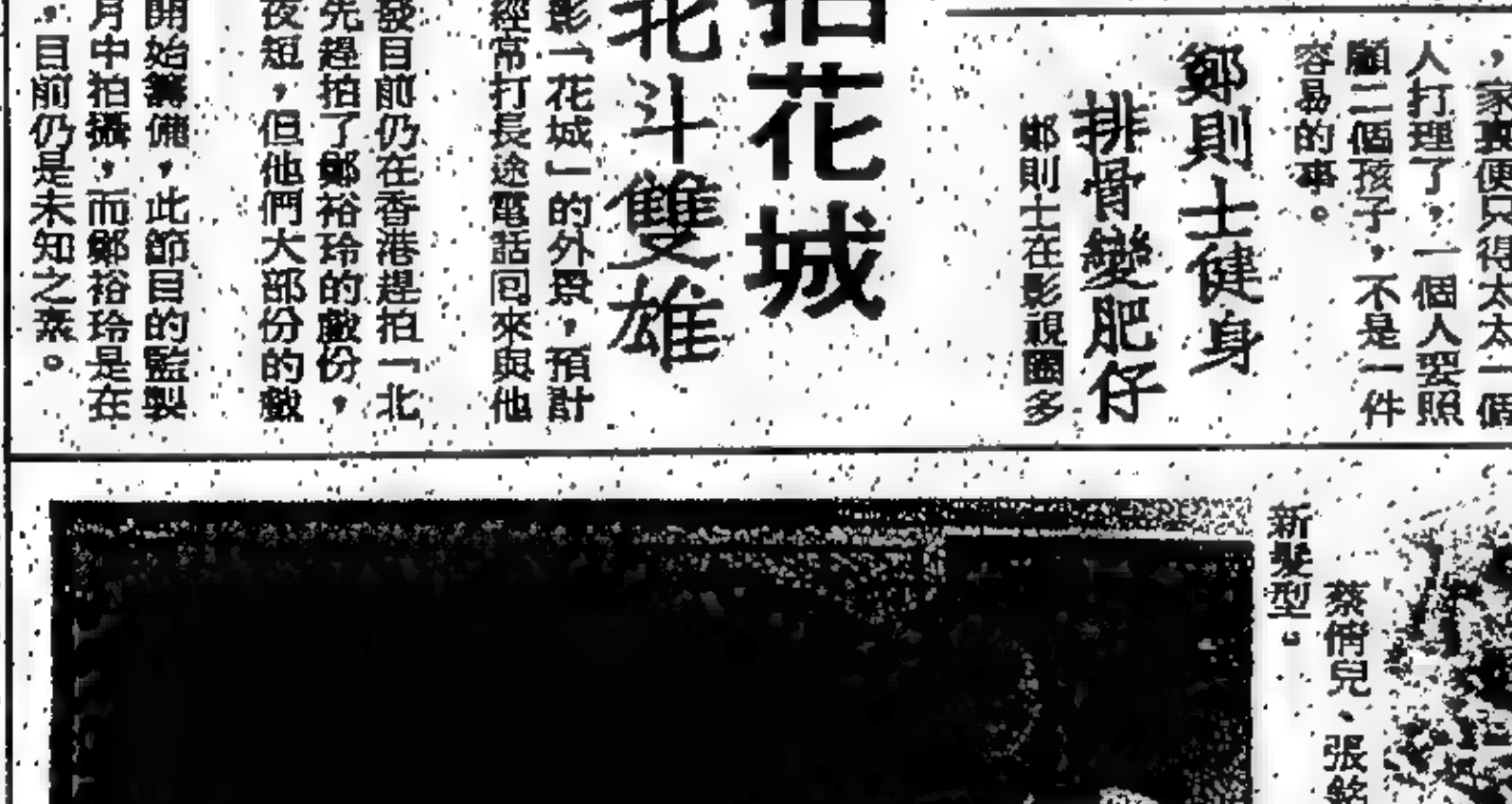
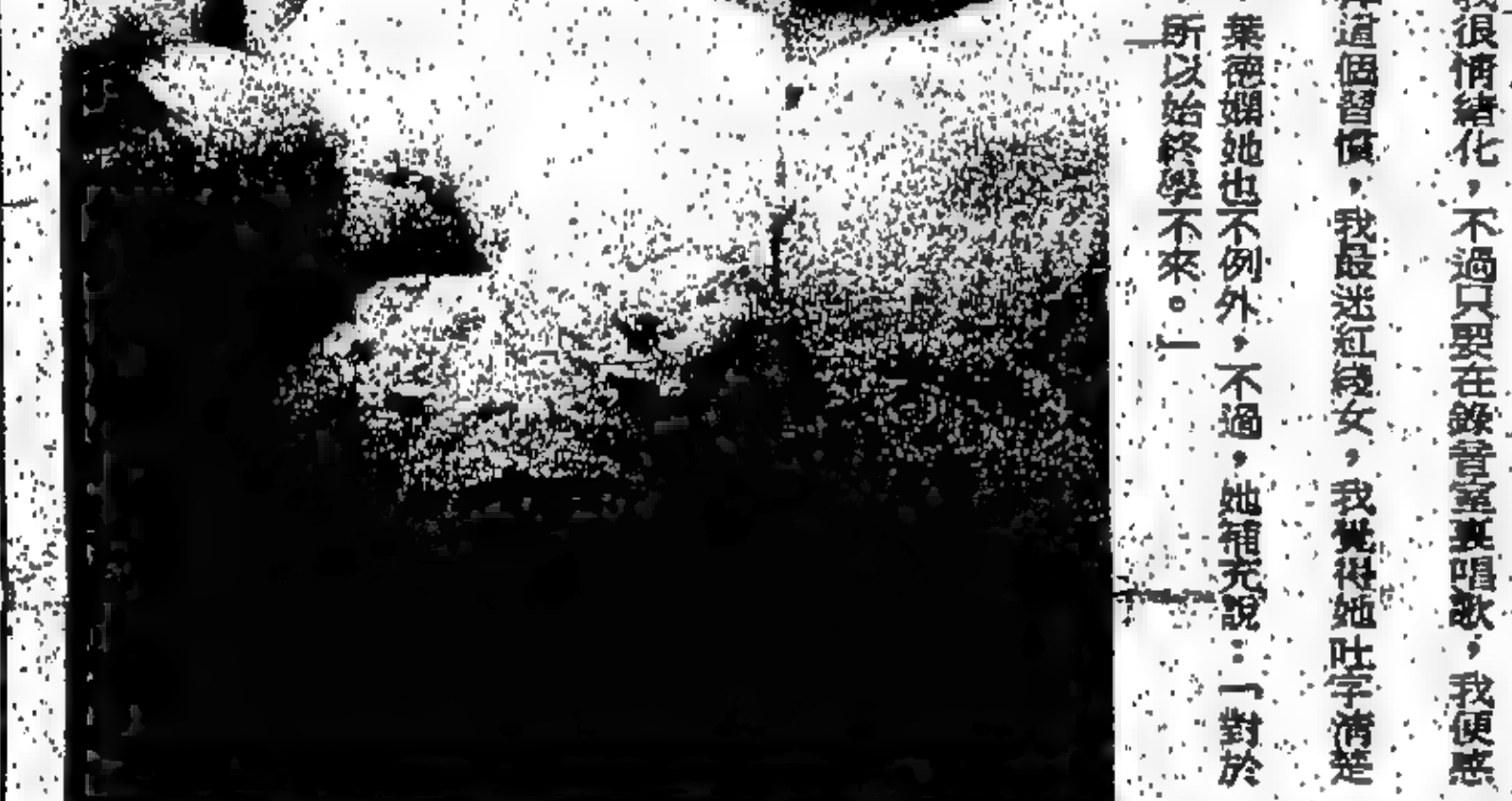
環球小姐選舉得不得名次 楊雪儀友誼滿載歸

廿多天前，楊雪儀在環球小姐選舉中，雖然未能獲得名次，但她卻帶著滿載而歸的友誼和經驗，回到了香港。楊雪儀在比賽中，展現了優雅的風采和流利的英語，贏得了評委和觀眾的讚賞。她表示，雖然未能獲得名次，但她卻在比賽中結識了許多來自世界各地的朋友，並從她們身上學到了許多寶貴的經驗。楊雪儀在比賽期間，還參加了多場慈善活動，為災區籌集善款。她表示，她將繼續努力，為社會做出更多的貢獻。



汪明荃初拜華光 想拜梁素琴為師

汪明荃日前在華光廟，第一次正式向梁素琴老師請教。汪明荃表示，她對梁老師的藝術造詣非常欽佩，並希望能夠在她的指導下，不斷提高自己的演技。梁素琴老師對汪明荃的才華表示讚賞，並表示她非常樂意指導她。汪明荃在請教過程中，表現出了極大的誠意和敬重，贏得了梁老師的好感。





大部份航綫載客量顯著增加

泰航今財政年度內 盈利可逾七百萬元

該航已向空中巴士公司訂購新機

【本報訊】泰國航空公司表示，截至一九九三年財政年度，該航盈利可達七百萬元。該航發言人表示，該航在過去三年來，由於載客量顯著增加，加上航油價格下降，使得該航在過去三年來，盈利不斷增加。該航發言人又表示，該航已向空中巴士公司訂購了三架空中巴士A三三〇型客機，預計將於一九九四年內交付。該航發言人又表示，該航在過去三年來，由於載客量顯著增加，使得該航在過去三年來，盈利不斷增加。

金獅獲批合約接載 英軍家眷來往英港

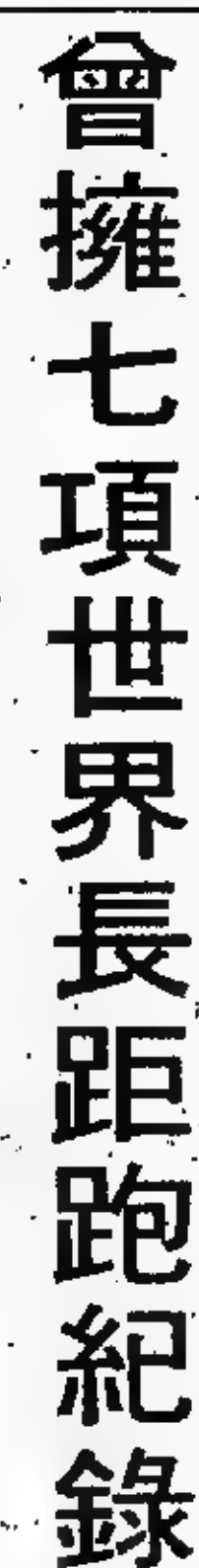
【本報訊】英國皇家空軍，已獲准接載英軍家眷來往英港。據悉，該航在過去三年來，由於載客量顯著增加，使得該航在過去三年來，盈利不斷增加。該航發言人又表示，該航已向空中巴士公司訂購了三架空中巴士A三三〇型客機，預計將於一九九四年內交付。該航發言人又表示，該航在過去三年來，由於載客量顯著增加，使得該航在過去三年來，盈利不斷增加。

【本報訊】英國皇家空軍，已獲准接載英軍家眷來往英港。據悉，該航在過去三年來，由於載客量顯著增加，使得該航在過去三年來，盈利不斷增加。該航發言人又表示，該航已向空中巴士公司訂購了三架空中巴士A三三〇型客機，預計將於一九九四年內交付。該航發言人又表示，該航在過去三年來，由於載客量顯著增加，使得該航在過去三年來，盈利不斷增加。

| 入口船期表 | | | |
|-------|-----------------------|-------|------|
| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) |
| 斯里蘭卡 | LANKA SRIMANI | 香港 | 廿二 |
| 東方航空 | ORIENT AIR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | S.A. VAAL | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | F.E. COMMERCE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | XIN HUA 8 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TRADE CONTAINER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | HP DONGNAM | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PRADA SEA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | KAI MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ORT. CHIEF | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | EVER HANDSOME | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | SL. DEFENDER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ASIAN JADE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | OCEAN CONTAINER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | JOHN EVERETT | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PRES. QUIRINO | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TUNG PING 2 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | MONT. BLANC MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | KWANG CHOW | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ELISABETH MAERSK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AMFITRITI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TEPIC | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | NEW HYDE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | KOREAN CHANCE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | MING LONGEVITY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | EVER LIVING | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | OCEAN ESPRIT | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ELISABETH OLDENDORFF | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BAI YUN SHAN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | FUKUZAKI MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | GLORIA PEAK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TOR BAY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | GALLEON INTEGRITY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ALVA MAERSK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BARBER TAIF | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PRES. PIERCE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | SD CONCORDIA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BREMEN EXPRESS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | STRAIT CONTAINER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ZIM MANILA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | SCANDUTCH ASIA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | JUPITER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BONNY STAR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | CLIPPER ACE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | WESER EXPRESS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | YIN KIM | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TAI LAI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | S.A. VANDERSTEL | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | RYUSEI MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | GRAND WING | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | FIELD | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AL TAI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | LUO JIA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AND. PARAMITA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AURELIO 3 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | NEP. TOPAZ | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | HUGHEVERETT | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PORT MORESBY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | IBN HAYYAN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 特丹NL. AMSTRDAM | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基LEISE MAERSK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基DEL REMEDIOS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基TA TUNG 2 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基RAYA FORTUNE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SKY HOVER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基JAVA WINDS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基NL. HOUTMAN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SHANGHAI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ALPS MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基CHIN CHUN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基KAP. KANEVSKIY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SHELLY BAY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SONG HUA JIANG | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SEA CASABELLA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基THAI PAULIN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基AFRICAN EXPRESS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基HP NAMJIN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ACTION | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基DRAGONER MAERSK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SL. LIBERATOR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基DONAM 1 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基CANTUARIA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基KINABALU-SEPULOH | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基HAI KUO | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基MAERSK TEMPO | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基NEW HAI NING | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基YOU YI 9 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基MARINE CONTAINER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基KIU LIE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基HAYAKAWA MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基XIN EXPRESS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ROYAL STAR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基WELL RAINBOW | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ZHEN ZHU QUAN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ORT. DIPLOMAT | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基BUNGA PERMAI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基AM. LANCER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ZIM HAIFA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基KIU HWA 2 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ARICA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基MERCUS RUHUNU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基NER. AGATE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基KING HWA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基BARGODHA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基TUNG HAI 6 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基PRES. JEFFERSON | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SEA HAWK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基CHAR CHING | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基BAY BRIDGE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基NEP. AMBER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基WAN CHUN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基RAJA TIMBOR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基GUNUNG LOKON | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ANNA BAKKE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基NL. NAGAYA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ELECTRO ACE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基PIONEER CONTAINER | 香港 | 廿二 |

| 出口船期表 | | | |
|-------|-----------------------|-------|------|
| (船名) | (西名) | (往何處) | (日期) |
| 斯里蘭卡 | LANKA SRIMANI | 香港 | 廿二 |
| 東方航空 | ORIENT AIR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | S.A. VAAL | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | F.E. COMMERCE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | XIN HUA 8 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TRADE CONTAINER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | HP DONGNAM | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PRADA SEA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | KAI MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ORT. CHIEF | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | EVER HANDSOME | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | SL. DEFENDER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ASIAN JADE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | OCEAN CONTAINER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | JOHN EVERETT | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PRES. QUIRINO | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TUNG PING 2 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | MONT. BLANC MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | KWANG CHOW | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ELISABETH MAERSK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AMFITRITI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TEPIC | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | NEW HYDE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | KOREAN CHANCE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | MING LONGEVITY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | EVER LIVING | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | OCEAN ESPRIT | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ELISABETH OLDENDORFF | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BAI YUN SHAN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | FUKUZAKI MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | GLORIA PEAK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TOR BAY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | GALLEON INTEGRITY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ALVA MAERSK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BARBER TAIF | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PRES. PIERCE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | SD CONCORDIA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BREMEN EXPRESS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | STRAIT CONTAINER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ZIM MANILA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | SCANDUTCH ASIA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | JUPITER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BONNY STAR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | CLIPPER ACE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | WESER EXPRESS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | YIN KIM | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TAI LAI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | S.A. VANDERSTEL | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | RYUSEI MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | GRAND WING | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | FIELD | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AL TAI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | LUO JIA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AND. PARAMITA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AURELIO 3 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | NEP. TOPAZ | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | HUGHEVERETT | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PORT MORESBY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | IBN HAYYAN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 特丹NL. AMSTRDAM | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基LEISE MAERSK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基DEL REMEDIOS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基TA TUNG 2 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基RAYA FORTUNE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SKY HOVER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基JAVA WINDS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基NL. HOUTMAN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SHANGHAI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ALPS MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基CHIN CHUN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基KAP. KANEVSKIY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SHELLY BAY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SONG HUA JIANG | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SEA CASABELLA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基THAI PAULIN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基AFRICAN EXPRESS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基HP NAMJIN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ACTION | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基DRAGONER MAERSK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SL. LIBERATOR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基DONAM 1 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基CANTUARIA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基KINABALU-SEPULOH | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基HAI KUO | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基MAERSK TEMPO | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基NEW HAI NING | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基YOU YI 9 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基MARINE CONTAINER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基KIU LIE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基HAYAKAWA MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基XIN EXPRESS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ROYAL STAR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基WELL RAINBOW | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ZHEN ZHU QUAN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ORT. DIPLOMAT | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基BUNGA PERMAI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基AM. LANCER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ZIM HAIFA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基KIU HWA 2 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ARICA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基MERCUS RUHUNU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基NER. AGATE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基KING HWA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基BARGODHA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基TUNG HAI 6 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基PRES. JEFFERSON | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SEA HAWK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基CHAR CHING | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基BAY BRIDGE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基NEP. AMBER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基WAN CHUN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基RAJA TIMBOR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基GUNUNG LOKON | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ANNA BAKKE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基NL. NAGAYA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ELECTRO ACE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基PIONEER CONTAINER | 香港 | 廿二 |

| 入口船期表 | | | |
|-------|----------------------|-------|------|
| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) |
| 斯里蘭卡 | LANKA SRIMANI | 香港 | 廿二 |
| 東方航空 | ORIENT AIR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | S.A. VAAL | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | F.E. COMMERCE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | XIN HUA 8 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TRADE CONTAINER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | HP DONGNAM | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PRADA SEA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | KAI MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ORT. CHIEF | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | EVER HANDSOME | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | SL. DEFENDER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ASIAN JADE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | OCEAN CONTAINER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | JOHN EVERETT | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PRES. QUIRINO | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TUNG PING 2 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | MONT. BLANC MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | KWANG CHOW | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ELISABETH MAERSK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AMFITRITI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TEPIC | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | NEW HYDE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | KOREAN CHANCE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | MING LONGEVITY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | EVER LIVING | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | OCEAN ESPRIT | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ELISABETH OLDENDORFF | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BAI YUN SHAN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | FUKUZAKI MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | GLORIA PEAK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TOR BAY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | GALLEON INTEGRITY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ALVA MAERSK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BARBER TAIF | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PRES. PIERCE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | SD CONCORDIA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BREMEN EXPRESS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | STRAIT CONTAINER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | ZIM MANILA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | SCANDUTCH ASIA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | JUPITER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | BONNY STAR | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | CLIPPER ACE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | WESER EXPRESS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | YIN KIM | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | TAI LAI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | S.A. VANDERSTEL | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | RYUSEI MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | GRAND WING | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | FIELD | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AL TAI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | LUO JIA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AND. PARAMITA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | AURELIO 3 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | NEP. TOPAZ | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | HUGHEVERETT | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | PORT MORESBY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | IBN HAYYAN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 特丹NL. AMSTRDAM | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基LEISE MAERSK | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基DEL REMEDIOS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基TA TUNG 2 | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基RAYA FORTUNE | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SKY HOVER | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基JAVA WINDS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基NL. HOUTMAN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SHANGHAI | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ALPS MARU | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基CHIN CHUN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基KAP. KANEVSKIY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SHELLY BAY | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SONG HUA JIANG | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基SEA CASABELLA | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基THAI PAULIN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基AFRICAN EXPRESS | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基HP NAMJIN | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基ACTION | 香港 | 廿二 |
| 南亞航空 | 利馬士基DRAGONER MAERSK | 香港 | 廿二 |



却未贏過重要錦標

去年，她在六項距離短於英國半耳，並前于七個英里跑賽，三小時內另四項名內。她成為美國最佳女子運動員不出奇，但她從未贏得過獎牌或世界紀錄。

茲列她的錢手分快表：而她保持的唯一室外紀錄是八二年六月在俄州維爾明頓的十五分八和二十六秒五。

童年經時，集銀八百及千美元，她仍跑那些項目；但近年轉跑較長距離——三千、五千及一萬米。

她在林蘇辛塞世界賽跑三千米，但在八四年奧運會上，女子最接近的項目，除馬拉松外，僅得十五米賽。

她缺乏國際經驗成就，所以片子在美國車壇實上勝。特別地開心，而這是八十四年洛杉磯與奧運會的上取，這將加進其中意義。

她十五米門，德華丹堡，一個國僑保持少于到最後五十碼起一切，人們都眼睜睜地看得津津有味，還有幾位友人來此觀戰也是因為這樣。

去年她跑了五千米及一萬米世界冠軍，除五千米世界紀錄外，一萬英尺跑第二，該成績，間用一分零一秒三〇。

但在另外兩項，顯不能達到這些項目，因為千米與馬拉松以來，並無其他項目。

達卡很苦索季以後，因傷部份時間不能參加包括足球、大鵬、軟骨、筋部和肌肉一九九一年時，又經過另一問題，就是與她的丈夫，馬尼遜卡戴比分居。

邁卡在一十年代崛起時，很多人很快的預料她將會是明星之流。他認為她可以在八六年博可奧運會上大放光彩，但現在變合上了，即是說，四年後她又成了另一個奧運選手，因為在美國隊開始入侵葡萄汁，杯裝了新鮮科萊蘭。

洛杉磯奧運會

商業手法經營

開幕及閉幕禮兩天門券價最昂貴

最便宜的節目如足球外

雖然美國人不平

政府掏腰包來支持

國賽，每場初賽等只收

運史上第一次由主辦的洛杉磯

洛杉磯奧運泳池啟

金波爾挫隆根尼斯

十米高台跳水稱雄

（美聯社洛杉磯十八日電）美國金波爾週日在洛杉磯國際邀請賽中，以十六分合挑水項目上，一舉奪得金牌。

去年，金波爾與隆哥斯交手中，金波爾以八十七點九，加爾斯以四十六點八，分列二、三名。

一，澳洲科尼五十四分；二，墨西哥達爾斯四十六點八分；三，美國金波爾四十二點八分。

擊敗世界冠軍隆根尼次。
女子組，次分
女子高低跳水，美
國十八歲的查爾斯，擊敗
墨西哥的拉維拉，以
三九二點五分，勝
過美國隊員，以三
八六點五分，名列
第二。女子組，次
分，美國隊員，以
三九二點五分，勝
過墨西哥隊員，以
三八六點五分，名
列第二。

四三、巴西里拜特
三點二四，美國陸
四五點二一，墨
四六彈板賽，黎耶拿標
得三百廿七點八分。
隆根尼斯週六已贏
得三米彈板賽。

在世界大學運動會上，贏得該項的隆根尼希稱：「你面對金波爾，不能手中，第三的是美國里蘭，得五百八十點五分。」

失手一次而仍想贏他。
其次，墨西哥賓紐
諾斯五五三點七分，
隆根尼斯說希望在
八四年奧運會上，能創
墨西哥捷達五〇四點八
分。

清潔香港
人人有責

water is available for cooling purposes. Since Japan depends on imported oil, the deep water harbours allow the easy import of crude oil. Besides crude oil can be obtained locally e.g. at Niigata, Akita, and Yamagata. The by-products of these oil refineries are also available. Power is easily available, from nearly thermal or H.E.P. stations.

REASONS FOR THE GROWTH OF CHEMICAL INDUSTRY IN JAPAN:

The chemical industry is one of the most important industries in Japan and it provides basic raw materials and power required for other industries e.g. plastics, synthetic fibres, paper and chemical fertilizers. There has been increased demand of chemical products for exports. The stable government and her encouragement have attracted substantial investment. The sufficient skilled labour force and advanced technology have also contributed to the growth in this industry. The industry has been decentralized from the manufacturing belt to the NW coast.

(b) **PROBLEMS THAT HINDER THE INDUSTRIAL DEVELOPMENT OF JAPAN:**

Because of hilly nature, Japan has limited flat land for industrial development. Japan lacks power resources and raw materials. She has also faced keen competition from nearly Asian limited H.E.P. resources, so she has to rely on the import of crude materials she has also faced keen competition from nearly Asian countries e.g. Taiwan, Hong Kong, Singapore. Other problems include rapid rises of wages, rise in the production cost, world wide recession and international protection policy. The control of pollution has become a major consideration in recent years. Various pollution control measures increase the cost of production.

timber, lamp, from the rich hinterland e.g. Manila Plain and other islands. It has an international airport and good infra-structure.

b) **REASONS FOR RAPID URBANIZATION SINCE 1950:**

Due to great rural-urban migration, the rate of urban population growth is great. The migrants are mainly made up of youthful population. The migration has been assisted by improvement in transportation. The city boundary has extended outward, incorporating smaller population centres. Urban population also increases rapidly due to natural increase. To cope with the increase of urban population, the government creates new satellite towns, new administrative centre, new high class residential areas. These changes lead to out-movement of people from the old core, through the process called suburbanization.

(c) **MEASURES TO REDUCE FURTHER GROWTH IN THE URBAN POPULATION IN MANILA.**

In order to reduce further growth in the urban population, the national family planning programme should be introduced. Birth control should be introduced through mass education. Another way is to improve living standard in rural areas. Urban population could be re-distributed to sparsely-populated islands e.g. islands of Mindanao, Cebu. To attract migration, industrial estates should be established on these islands so as to create job opportunities in rural areas.

9. (a) **REASONS FOR LOCATION OF THE CHEMICAL INDUSTRY IN JAPAN:**

Many chemical industries are found around ports within the manufacturing belt e.g. along the shores of the Inland Sea, especially around Tokyo-Yokohama region; Osaka-Kobe region and the Kitakyushu. Located along the coast, flat land is available from reclamation, and

have low protein level and suffer from malnutrition. Country X becomes a food importer. As a result there is little national savings. Country X also suffers from the increasing unemployment rate as there is little industrial development with low education level and the lack of technological know-how to develop resources. Great poverty and unemployment have led to social unrest.

(c) **MEASURES TO HELP TO INCREASE RICE YIELD IN COUNTRY X:**

New farming methods should be introduced e.g. mixed farming, intercropping. They also include the wider use of chemical fertilizers and the introduction of better seeds. To obtain high yields with the new varieties, the farmers must exercise control over the amount of water, i.e. control flooding and control pest and disease. Experimental farms should be established to carry out the research work. Land reform is also necessary because it enables not only the introduction of mechanization but also the implementation of irrigation or land reclamation and more intensive farming. Better communication helps in the marketing of rice.

8. (a) **GEOGRAPHICAL FACTORS WHICH HAVE FAVOURED THE DEVELOPMENT OF MANILA AS A CAPITAL CITY:**

Manila was first established by the Spanish and later influenced by the American. It is situated on the Manila Plain with ample space for expansion. It possesses a natural harbour sheltered from strong winds. The ample space in the harbour can accommodate large ocean-going vessels. Located along the international trade route, Manila is the chief port of the Philippines. It handles most of the country's imports of manufactured goods and 50% of its exports of agricultural products e.g.

relocated at Wanchai. The expansion can partly be explained by the government land development policy. Military land was returned to the government for re-development and there are plans for reconstruction through urban renewal as there is great demand for office space. Expansion towards the south is blocked by the government and institutional zone and the presence of steep slope. Expansion towards the north is restrained because of the existence of the green belt and the harbour for portional use.

(c) **CHARACTERISTICS OF LANDUSES IN THE C.B.D.**

Because of competitive land uses and high land value, building in the C.B.D. are tall and are mainly for commercial uses especially high order goods and services e.g. retail shops, banks and hotels, with an absence of industrial or agricultural uses. Vertical zonation is a characteristic feature too, with offices occupying upper floors while retail shops and banks occupying the lower floors. The C.B.D. is also marked by the presence of open spaces, gardens, parks and transport terminals.

7. (a) Country X is an undeveloped country or Third World Country

(b) **PROBLEMS COUNTRY X HAS BEEN FACING:**

The most serious problem is overpopulation. Country x has experienced a high population growth rate and great population increase due to high birth rate and low death rate. These add a burden to the socio-economic well-being e.g. schools, hospitals are inadequate. The heavy reliance on agriculture adds pressure on land. The over-cultivation and the exhaustion of soil give rise to low yield in agricultural production for home consumption. Thus insufficient food is produced. The people

the labourers. Various new farming techniques have been introduced e.g. better fertilizers, mechanization, improved strains of seeds. As the basin is drained by many rivers e.g. Yangtze Kiang, Min, To, Kialing, they provide water for irrigation. Many multi-purpose schemes have been carried out e.g. at Tse-Ping-Po Gorge or Du-Chiang-Yen system. These schemes also provide R.E.P. All these enable the greater use of fertilizers and multiple-cropping. The basin is well connected with other parts of China by railway e.g. to Sian, Wuhan, Kweiyang, Kunming. This helps in the dispatch of agricultural produce to market.

(a) **GEOGRAPHICAL FACTORS FAVOURING THE LOCATION OF THE C.B.D. IN HONG KONG:**

The C.B.D. is located in the heart of the city. In H.K. the C.B.D. located along the northern coast, facing the Victoria Harbour, which is highly accessible e.g. ferries, MTR and buses. Being located along the coastal lowland, ample land could be obtained by reclamation for expansion. The development is linked with commercial activities e.g. banking, retailing and servicing, and is based on proximity to government offices and institutions. This part has been developed as a result of its early development and government policy.

(b) **MAIN DIRECTION OF EXPANSION**

Expansion in the C.B.D. has been seawards on recently reclaimed land. At the same time there has been an eastward expansion towards the Cross Harbour Tunnel due to a shortage of space and the consequent high rent in Central District. The development has been assisted by the improvement of accessibility e.g. the establishment of the Cross Harbour Tunnel and the M.T.R. Station in Admiralty. As a result the transport node has been

1983.
中學會考試題預習專欄

地 理 (二)

明德出版社提供資料
SUGGESTED ANSWERS TO
GEOGRAPHY (1983) (2)

5. **THE VARIOUS INPUTS AFFECTING THE AGRICULTURAL PRODUCTION IN SZECHUAN BASIN:**

PHYSICAL INPUTS:
Szechuan Basin experiences temperate monsoon climate. Since the basin is surrounded by high land on the north, from the winter monsoon, the winter is mild (minimum temperature is over 10°C). Summer is hot. The growing season is therefore long, making multiple cropping possible. Both tropical crops e.g. sugar cane, padi and temperate crops, e.g. wheat apples can be grown. The soils are fertile because they are of alluvial deposition. They are derived from the underlying sandstones and shales deposited on the bed of a former lake in the basin. The relief of the basin is hilly. Cultivation is made possible by extensive terracing. The basin has been dissected by the Yangtze Kiang and its tributaries. The differences in altitude contribute to the great variety of crops.

ECONOMIC INPUTS:
Owing to the dense population in the basin, there is a large labour force with traditional agricultural skill, providing cheap labour as well as local market for agricultural products. The abundant labour gives rise to the characteristic of farming in Szechuan Basin: labour intensive. Because of the high yield in the basin, there is food for export since there is great demand from other provinces. The industrial development also creates great local demand.

CULTURAL INPUTS:
The highly organized communes set up production targets through brigades and production teams. They also promote co-operation among

政府積極增加設施

供大專生文娛活動

教育統籌司陶建在理工方樹棠堂開幕

【本報訊】教育統籌司陶建在理工方樹棠堂開幕，為理工大學學生提供文娛活動。陶建在開幕禮上表示，政府一向重視教育，並積極增加設施，以滿足學生在文娛方面的需要。他指出，理工大學作為一所綜合性大學，除了提供優質的學術教育外，亦應為學生提供豐富的課餘活動，以促進學生的全面發展。當晚的開幕禮吸引了眾多師生參加，場面熱鬧。陶建在致辭時，強調了文娛活動在學生生活中的重要性，並表示政府將繼續支持理工大學在文娛設施方面的發展。



陶建在理工方樹棠堂開幕，為理工大學學生提供文娛活動。

大部份官資校學生

均留原校繼續升學

家長教師學生均希望有關方面

依照教育顧問建議予以取消

【本報訊】一項由教育顧問進行的調查顯示，大部份官資學校的學生均希望留在原校繼續升學。調查發現，家長、教師及學生均對現有的教育制度表示滿意，並認為應依照教育顧問的建議，維持現狀。調查結果顯示，大部份學生對其現任學校的教學質量及師資水平表示認可，並希望能在同一所學校繼續升學。家長方面亦表示，希望子女能留在原校，以確保其學習的穩定性。教師則認為，現有的教育制度對學生及教師均有利，應予以維持。

大部份學生表示，他們對現有的教育制度感到滿意，並希望留在原校繼續升學。家長方面亦表示，希望子女能留在原校，以確保其學習的穩定性。教師則認為，現有的教育制度對學生及教師均有利，應予以維持。

調查結果顯示，大部份學生對其現任學校的教學質量及師資水平表示認可，並希望能在同一所學校繼續升學。家長方面亦表示，希望子女能留在原校，以確保其學習的穩定性。教師則認為，現有的教育制度對學生及教師均有利，應予以維持。

家長方面亦表示，希望子女能留在原校，以確保其學習的穩定性。教師則認為，現有的教育制度對學生及教師均有利，應予以維持。

教師則認為，現有的教育制度對學生及教師均有利，應予以維持。

應予以維持。

華英英文書院

行舉隊樂銀笛風

兵收金鳴度年本

狀獎頒及訓政監校院書英華

華英英文書院為慶祝本學年度風笛樂隊比賽，特頒發獎狀予獲獎隊伍。此外，學校亦將舉行頒獎典禮，以表彰在比賽中表現優異的學生。歡迎家長及師生踴躍參加。

仍有機會接受治療過程

病患兒童接受治療過程

【本報訊】一項由醫學專家進行的研究顯示，病患兒童在接受治療過程中，仍有機會接受進一步的治療。專家指出，兒童在治療過程中，應根據其病情及身體狀況，制定合適的治療方案。此外，專家亦強調，家長在兒童治療過程中，應扮演重要的角色，並與醫生保持密切的溝通，以確保治療的順利進行。

抵壘是什麼意思?

【本報訊】「抵壘」是一個常用的成語，其意思是指雙方在某個地方或某個問題上發生衝突或爭執。例如：「他們在商場上抵壘多年，互不相讓。」

三位專欄作家

週末專題講座

【本報訊】三位知名專欄作家將於本週末舉行專題講座，分享其在寫作及專欄方面的經驗。講座內容豐富，包括如何選擇主題、如何進行調查、如何撰寫吸引人的文章等。歡迎對寫作有興趣的人士參加。

中國語文園地

【本報訊】「中國語文園地」是一個為廣大讀者提供語文知識及文學作品的專欄。本專欄將定期推出各類語文知識、名人名言、詩詞歌賦等，以豐富讀者的語文知識，提高其語文水平。

維新英文書院

政府派位中學，全校冷氣設備

【本報訊】維新英文書院為配合政府派位中學，特設全校冷氣設備，以確保學生在炎熱的夏季仍能舒適學習。此外，書院亦提供優質的英文教學，歡迎學生報名入學。

KCC 龍英中學

(即前九龍總商會英文中學)

【本報訊】KCC 龍英中學為一所歷史悠久的英文中學，現正招收新學年學生。學校提供優質的英文教育，並設有各類課外活動，以促進學生的全面發展。歡迎家長及學生踴躍報名。

雅望英文女書院

【本報訊】雅望英文女書院為一所專為女生設立的英文中學，現正招收新學年學生。學校提供優質的英文教育，並設有各類課外活動，以促進女生的全面發展。歡迎家長及女生踴躍報名。

ST. JOHN'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

聖約翰男女英文書院

【本報訊】聖約翰男女英文書院為一所男女合辦的英文中學，現正招收新學年學生。學校提供優質的英文教育，並設有各類課外活動，以促進學生的全面發展。歡迎家長及學生踴躍報名。

CANADIAN OVERSEAS SECONDARY SCHOOL

加拿大海外中學

【本報訊】加拿大海外中學為一所位於香港的加拿大中學，現正招收新學年學生。學校提供優質的加拿大教育，並設有各類課外活動，以促進學生的全面發展。歡迎家長及學生踴躍報名。

OBERLIN COLLEGE

華英英文書院

【本報訊】華英英文書院為一所英文中學，現正招收新學年學生。學校提供優質的英文教育，並設有各類課外活動，以促進學生的全面發展。歡迎家長及學生踴躍報名。

新法英文夜校電腦部

【本報訊】新法英文夜校電腦部為一間提供電腦課程的夜校，現正招收新學年學生。課程內容包括電腦基礎、文字處理、圖表製作等。歡迎對電腦有興趣的人士報名。

ST. AUGUSTINE COLLEGE

聖思定英文中學

【本報訊】聖思定英文中學為一所英文中學，現正招收新學年學生。學校提供優質的英文教育，並設有各類課外活動，以促進學生的全面發展。歡迎家長及學生踴躍報名。

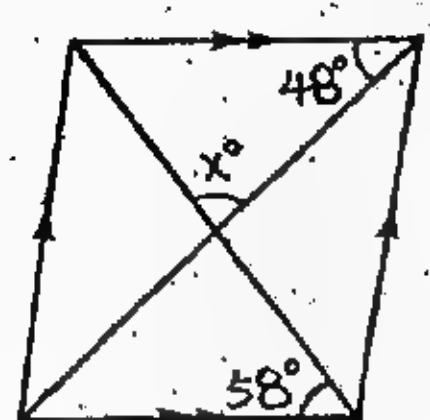


初中成績評核預習
雄風出版社

中一數學 (六)

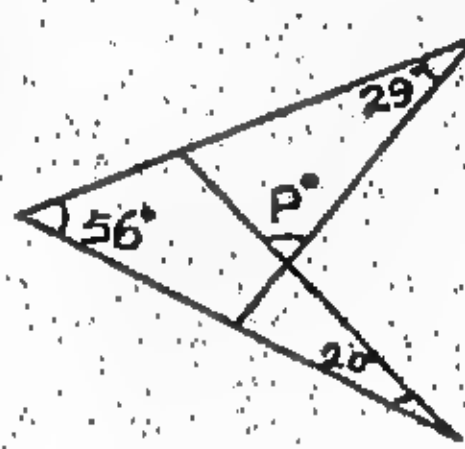
MATHEMATICS (F.1) REVISION TEST (6)

1. Find the value of x



- A. 37 B. 48
C. 53 D. 58
E. 74

2. Find the value of p



- A. 65 B. 75
C. 85 D. 95
E. 105

3. A cube of metal with side 8 cm long is melted and recast

into a cuboid 6 cm long, 4 cm wide; find its height.

- A. $10\frac{1}{3}$ cm B. $12\frac{1}{3}$ cm
C. $16\frac{2}{3}$ cm D. $21\frac{1}{3}$ cm
E. 22 cm

4. The price of a piano is increased by \$300. If the increase percent is 5%, find the original price.

- A. \$5000 B. \$5500
C. \$6000 D. \$6500
E. \$8000

5. Simplify:
 $(+5\frac{3}{5}) - (+1\frac{3}{5}) - (-6\frac{1}{5}) + (-4\frac{2}{5})$

- A. $-4\frac{2}{5}$ B. $-2\frac{2}{5}$
C. $2\frac{2}{5}$ D. $5\frac{2}{5}$
E. 9

6. Which of the following is a natural number?

- A. 999 B. 108.5
C. $\sqrt{15}$ D. -3
E. $-4\frac{2}{5}$

7. Peter's father is 5 times as old as Peter who is now y years old. Find his father's age 8 years later.

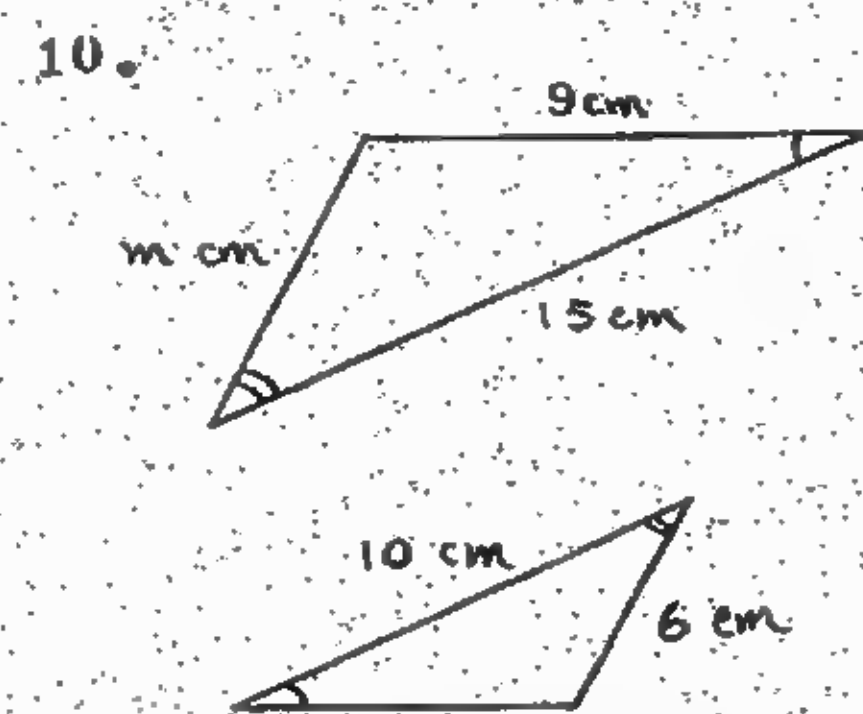
- A. $5(y+8)$ years old
B. $(5y+8)$ years old
C. $(y+13)$ years old
D. $(y+40)$ years old
E. $(5y+13)$ years old

8. A flock of sheep is divided into two groups such that one group is one-third of the other. Totally there are 72 sheep. Find the number of sheep in the smaller group.

- A. 18 B. 20
C. 21 D. 24
E. 27

9. There were 4138235 people in Hongkong in 1980. Correct the number of people to the nearest ten-thousand

- A. 4138000
B. 4140000
C. 4100000
D. 4200000
E. 4000000

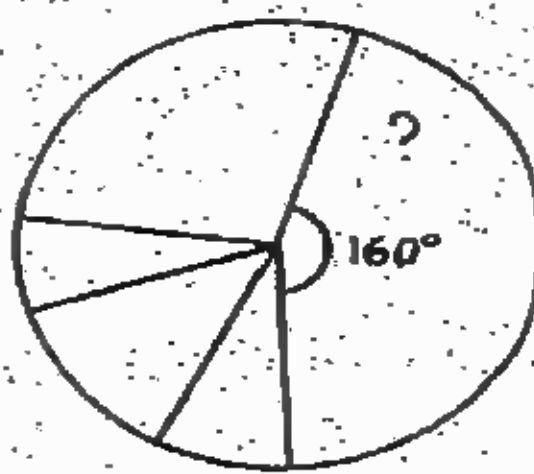


Find the value of m by making use of similar triangles

- A. 4 B. 6
C. 7 D. 8
E. 9

11. The following table shows Paul's monthly expenditure:

| school lunch | transport | book-sav- ing |
|--------------|------------|------------------|
| fee | mon- ey | |
| \$50 | \$80 | \$15 |
| | \$23 | \$12 |



Then he represents the data in a pie chart. One sector is 160° . This sector should be the sector of

- A. school fee
B. lunch
C. transport
D. pocket-money
E. saving

12. Referring to Paul's expenditure in No. 11, what percentage of his money is spent on transport?

- A. 15% B. 12%
C. $9\frac{1}{3}\%$ D. $8\frac{1}{3}\%$
E. $7\frac{1}{5}\%$

13. Solve for x :
 $\frac{x+1}{5} - \frac{3-x}{2} = 4$

- A. -31 B. -11

- C. $2\frac{1}{5}$ D. $3\frac{2}{5}$
E. $6\frac{1}{5}$

14. Find the sum of all prime numbers from 24 to 40.

- A. 91 B. 97
C. 107 D. 131
E. 156

15. Which is false?

- A. $x^3 = 3x$
B. $(-1)^7 = -1$
C. $2^5 = 32$
D. $(xy)^3 = x^3y^3$
E. $(-2a)^3 = -8a^3$

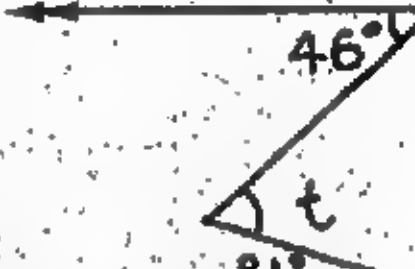
16. $(2c-d)(c+5d) - 3(c^2+dc)+4(cd+d^2) =$

- A. $-c^2+cd-d^2$
B. $-d^2+10cd-c^2$
C. $9d^2+cd-c^2$
D. $5c^2+10cd-d^2$
E. $-d^2-cd+9d^2$

17. Which has the same expression as $3(a+2b)$?

- A. $3a+2b+4b$
B. $3a+2b$
C. $a+6b$
D. $6a+3b$
E. $a+2a+2b+b$

18. Find $\angle t$.

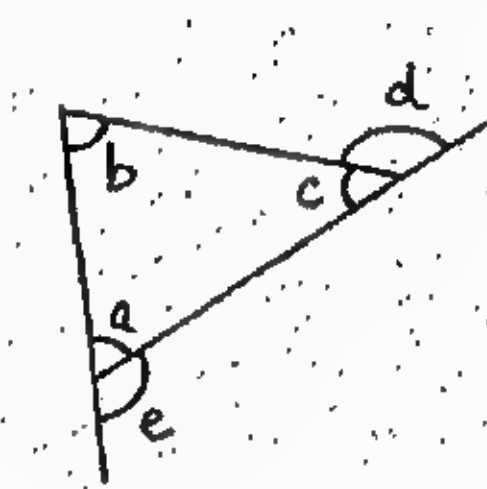


- A. 25° B. 46°
C. 67° D. 92°
E. 113°

19. A man buys one dozen chairs at \$k each. The company charges him \$h for delivery. What is the amount of money that the man should pay?

- A. $\$(k+h)$
B. $\$(12k+h)$
C. $\$(12k+12h)$
D. $\$(k+12h)$
E. $\$kh$

20. Which of the following relations is not found in the given figure?



- A. $a+b+c=180^\circ$
B. $c+d=180^\circ$
C. $a+b=d$
D. $e-b=180^\circ-d$
E. None of the above

- Answers:
1. E 2. B 3. D 4. C 5. D 6. A 7. B 8. A 9. B 10. E 11. B 12. C 13. A 14. B 15. A 16. D 17. C 18. E 19. B 20. E

伯裘書院幼稚園

舉行首屆畢業典禮

去年於大埔及洪水橋擴建兩校園後，首屆畢業典禮於六月廿九日舉行。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮後，全體師生合影留念。

潮連張祝珊學校十八屆畢業典禮

十八屆畢業典禮於六月廿九日舉行。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮後，全體師生合影留念。

教署積極推行活動教學

增廣兒童學習能力興趣

小學活動教學展開幕李越越稱

活動教學法能激發學生的學習興趣，提高他們的學習能力。教育局積極推行活動教學法，以增廣兒童的學習能力興趣。

學校家庭齊合作 始能達教育目的

王齊樂在聖德小學校

學校與家庭的合作是達成教育目的的關鍵。聖德小學校校長王齊樂表示，學校將加強與家庭的溝通與合作，以達教育目的。

樹德書院 招生

本校為香港政府私立中學，設有小學及中學部。現招收小學及中學學生。校址：元朗安樂路59號。

諾貝爾書院 招生

本校為香港政府私立中學，設有小學及中學部。現招收小學及中學學生。校址：元朗安樂路59號。

香港禮賢會中學 招生

本校為香港政府私立中學，設有小學及中學部。現招收小學及中學學生。校址：元朗安樂路59號。

利瑪竇書院夜校部

本校為香港政府私立中學，設有小學及中學部。現招收小學及中學學生。校址：元朗安樂路59號。

聖德肋撒書院 招生

本校為香港政府私立中學，設有小學及中學部。現招收小學及中學學生。校址：元朗安樂路59號。

天虹中學暨幼稚園 招生

本校為香港政府私立中學，設有小學及中學部。現招收小學及中學學生。校址：元朗安樂路59號。

聖道女子英文中學 招生

本校為香港政府私立中學，設有小學及中學部。現招收小學及中學學生。校址：元朗安樂路59號。

珠海英文中學 招生

本校為香港政府私立中學，設有小學及中學部。現招收小學及中學學生。校址：元朗安樂路59號。

瑪利亞女書院

元洲街231-237號(即金慶樓對面) 3-861365, 3-866771
紅磡新街272-274號(德輔道中) 3-330271-4

F.1-F.3 為政府派位班級, 內設有自修室, 每星期最少到校或自修兩次。
上下午班F.4, F.5: (全部送會考)

文、理、商、科、班、英、中、數、中、史、文、學、西、史、地、理、生、物、經、濟、
理、科、班、英、中、數、物、理、化、學、生、物、附、加、數、電、腦、
商、科、班、英、中、數、經、濟、會、計、商、業、打、字、
商、業、設、計、班、英、中、數、商、業、會、計、打、字、美、術、設、計、
秘、書、班、英、中、數、商、業、經、濟、打、字、寫、字、樓、實、務、秘、書、職、業、
上下午班F.6:

G.C.E. one year course

報讀G.C.E.資格:
在一年會考中任何4科達D級或
以上

Business Class (AEB)

Economics
Accounting
Business Studies
Statistics
English Language

Commercial Class (AEB)

Economics
General Principles of Law
Accounting
Statistics
English Language

Arts & Social Science Class

English Language
Economics
Mathematics
History
Geography
American Studies
Psychology
Social Science
Art-Design
Commerce
Statistics
Human Biology
(任選以上六科)

C.U.H.K.

報讀資格:
①會考成績有六科合格包括中文、
英文, 而其中任何四科D級以上
或
②會考成績有六科合格, 包括中文、
英文, 而其中任何一科C級或
以上

ARTS CLASS

Chinese
Chinese History
Mathematics
History
Geography
Economics

COMMERCIAL CLASS

Chinese
Mathematics
Economics
Principles of Accounts
Business Studies

SCIENCE CLASS

English
Chinese
Mathematics
Physics
Chemistry
Biology
(任選以上六科)

H.K.U. F.6 & F.7

報讀資格:
①會考成績有六科合格, 包括英文
總分不少過十二分
(A=5分, B=4分, C=3分
D=2分, E=1分)或
②會考成績有六科合格包括英文、
而其中任何四科C級以上, 或
③會考成績有六科合格, 包括英文、
而其中任何四科C級以上

ARTS CLASS

Use of English
Chinese Language
Chinese History
History
Geography
Economics

COMMERCIAL CLASS

Use of English
Economics
Principles of Accounts
Business Studies

SOCIAL SCIENCE CLASS

Use of English
Sociology
Psychology
Business Studies
or Economics
(任選以上六科)

F.6 SECRETARIAL CLASSES 秘書班

基本班: Fit for beginners.
高級班: Fit for F.5 Commercial students.

Secretarial Duties

Office Practice
Accounts
Typewriting
Shorthand
Commerce
English for Business Communications
(任選以上六科)

F.6 OVERSEAS STUDIES CLASS 留學班

中大入學預備班(即重讀班)

Arts Class

English
Chinese
Chinese Literature
Chinese History
Mathematics
History
Geography
Biology
(任選以上六科)

Commercial Class

English
Chinese
Mathematics
Economics
Commerce
Accounts
Shorthand
(任選以上六科)

報名日期: 由即日起, 額滿即止。
凡中五及預科學生均由本校保證參加會考及其他所有公開考試。特別 Pitman 秘書全科證書。
本校加拿大直屬預科書院準備在一九八四年中開始招收港澳及東南亞學生。

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE (Founded 1970)

日夜校地址: 九龍彌敦道498-500號(泰康商業大廈)
校務處: 二樓(2字) 3-853577 3-853568
九龍旺角彌敦道570-572號(基利商業大廈)
校務處: 二樓(2字) 3-306173 3-305487
香港銅鑼灣新怡和道458-468號四至六樓(金蘭商業大廈)
(離康山樓上), 校務處: 四樓(3字) 5-8912090
香港德輔道西119-127號三樓(2字) 近嘉蘭道 5-461226
日夜校地址: 九龍彌敦道244-248號(夜校) 近嘉蘭道(聖約翰書院內)
3-853568(日) 3-7770282(夜) 3-7798811(夜)

PART TIME EVENING COURSES (夜校) 收男女生

New Classes - August 1983 (八月份)

Banking Course 英國銀行學會試全科班

學制: 五個月期, 在香港銅鑼灣上課。
課程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers
科目: 經濟學、會計、法律概論、銀行學、英文。

Recognised Accountancy Course 國際會計師公會認可全科班

學制: 五個月期, 在香港銅鑼灣上課。
課程: Foundation A for A.I.A. (英國國際會計師公會)
科目: 會計、商業通訊、進出口實務及貿易、辦公室實務、秘書實務。

承認: 考獲本校高級全科證書可免考A.I.A. Foundation A全科科目。

Electric Typewriting Course 電機打字全科

學制: 兩個月期, 在香港銅鑼灣及旺角校上課(旺角校570號)上課。
科目: IBM電機打字(已括Telex)。

Commercial Course 夜校商科全科班

學制: 三個月期, 在九龍彌敦道244號上課。
科目: 簿記、商業通訊、進出口實務及C.I.F.

Single-Subject Courses 進修科

| | | | |
|-------------------------------|----------|----------------------|------|
| Elementary Bookkeeping | 初級簿記 | Shorthand Theory | 速記理論 |
| Intermediate Bookkeeping | 中級簿記 | Shorthand Speed | 速記速度 |
| Higher Accounting | 高級會計 | Typewriting | 電機打字 |
| Import & Export Practice | 進出口實務及貿易 | Electric Typewriting | 電機打字 |
| 及C.I.F. Calculation, 進出口實務及貿易 | | Costing | 成本會計 |
| Commercial Correspondence | 商業通訊 | Hong Kong Taxation | 香港稅務 |
| Business Communication | 商業通訊 | Elements of Banking | 銀行學 |
| Principles of Law | 法律概論 | Economics | 經濟學 |

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班 (只收女生)

New Classes - September 1983 (九月份)

Commercial Studies Course 商科班 (A.M. & P.M.)

學制: 本商科班以八個月期完成或相等於其他學校商科班一年之課程, 修業期滿者, 可獲各大商行秘書、會計及文員等職位。

科目: 初中高級簿記、英文速記、商業通訊、進出口實務、辦公室實務、秘書實務、打字、電機打字、微形電腦簡易操作及實習、會計理論及實習、社交儀禮、輔導科目: 香港稅法、合約法、商科教育電影及影片示範及詳解。

Secretarial Studies Course 秘書班 (A.M. & P.M.)

學制: 本秘書班以八個月期完成或相等於其他學校秘書班一年之課程, 修業期滿者, 可獲各大商行秘書及速記文員等職位。

科目: 英文速記、秘書實務、簿記會計、商業通訊、進出口實務、辦公室實務、打字、電機打字、微形電腦簡易操作及實習、會計理論及實習、社交儀禮、輔導科目: 香港稅法、合約法、商科教育電影及影片示範及詳解。

日夜校開學手續: 申請者須親自帶同身份證、成績表及有關證件, 並同該等證件影印本一份, 二吋相片一張, 到本校填寫申請表格。

香港信義宗書院招生

大專部(日、夜間部)、研究所、先修班。

學系: 中國文學、中國歷史、英國文學、經濟、社會學、社會工作、工商管理、音樂藝術、數學、電腦、社會教育、大眾傳播、圖書館學、哲學、教育、工商管理、音樂藝術、研究所: 中國文學、中國歷史、英國文學、經濟、社會學、社會工作、工商管理、音樂藝術、數學、電腦、社會教育、大眾傳播、圖書館學、哲學、教育、工商管理、音樂藝術、大專先修班: (一)大學先修班中或F.6畢業生, (二)大學部畢業生, (三)大學部畢業生, (四)大學部畢業生, (五)大學部畢業生, (六)大學部畢業生, (七)大學部畢業生, (八)大學部畢業生, (九)大學部畢業生, (十)大學部畢業生, (十一)大學部畢業生, (十二)大學部畢業生, (十三)大學部畢業生, (十四)大學部畢業生, (十五)大學部畢業生, (十六)大學部畢業生, (十七)大學部畢業生, (十八)大學部畢業生, (十九)大學部畢業生, (二十)大學部畢業生, (二十一)大學部畢業生, (二十二)大學部畢業生, (二十三)大學部畢業生, (二十四)大學部畢業生, (二十五)大學部畢業生, (二十六)大學部畢業生, (二十七)大學部畢業生, (二十八)大學部畢業生, (二十九)大學部畢業生, (三十)大學部畢業生, (三十一)大學部畢業生, (三十二)大學部畢業生, (三十三)大學部畢業生, (三十四)大學部畢業生, (三十五)大學部畢業生, (三十六)大學部畢業生, (三十七)大學部畢業生, (三十八)大學部畢業生, (三十九)大學部畢業生, (四十)大學部畢業生, (四十一)大學部畢業生, (四十二)大學部畢業生, (四十三)大學部畢業生, (四十四)大學部畢業生, (四十五)大學部畢業生, (四十六)大學部畢業生, (四十七)大學部畢業生, (四十八)大學部畢業生, (四十九)大學部畢業生, (五十)大學部畢業生, (五十一)大學部畢業生, (五十二)大學部畢業生, (五十三)大學部畢業生, (五十四)大學部畢業生, (五十五)大學部畢業生, (五十六)大學部畢業生, (五十七)大學部畢業生, (五十八)大學部畢業生, (五十九)大學部畢業生, (六十)大學部畢業生, (六十一)大學部畢業生, (六十二)大學部畢業生, (六十三)大學部畢業生, (六十四)大學部畢業生, (六十五)大學部畢業生, (六十六)大學部畢業生, (六十七)大學部畢業生, (六十八)大學部畢業生, (六十九)大學部畢業生, (七十)大學部畢業生, (七十一)大學部畢業生, (七十二)大學部畢業生, (七十三)大學部畢業生, (七十四)大學部畢業生, (七十五)大學部畢業生, (七十六)大學部畢業生, (七十七)大學部畢業生, (七十八)大學部畢業生, (七十九)大學部畢業生, (八十)大學部畢業生, (八十一)大學部畢業生, (八十二)大學部畢業生, (八十三)大學部畢業生, (八十四)大學部畢業生, (八十五)大學部畢業生, (八十六)大學部畢業生, (八十七)大學部畢業生, (八十八)大學部畢業生, (八十九)大學部畢業生, (九十)大學部畢業生, (九十一)大學部畢業生, (九十二)大學部畢業生, (九十三)大學部畢業生, (九十四)大學部畢業生, (九十五)大學部畢業生, (九十六)大學部畢業生, (九十七)大學部畢業生, (九十八)大學部畢業生, (九十九)大學部畢業生, (一百)大學部畢業生, (一百零一)大學部畢業生, (一百零二)大學部畢業生, (一百零三)大學部畢業生, (一百零四)大學部畢業生, (一百零五)大學部畢業生, (一百零六)大學部畢業生, (一百零七)大學部畢業生, (一百零八)大學部畢業生, (一百零九)大學部畢業生, (一百一十)大學部畢業生, (一百一十一)大學部畢業生, (一百一十二)大學部畢業生, (一百一十三)大學部畢業生, (一百一十四)大學部畢業生, (一百一十五)大學部畢業生, (一百一十六)大學部畢業生, (一百一十七)大學部畢業生, (一百一十八)大學部畢業生, (一百一十九)大學部畢業生, (一百二十)大學部畢業生, (一百二十一)大學部畢業生, (一百二十二)大學部畢業生, (一百二十三)大學部畢業生, (一百二十四)大學部畢業生, (一百二十五)大學部畢業生, (一百二十六)大學部畢業生, (一百二十七)大學部畢業生, (一百二十八)大學部畢業生, (一百二十九)大學部畢業生, (一百三十)大學部畢業生, (一百三十一)大學部畢業生, (一百三十二)大學部畢業生, (一百三十三)大學部畢業生, (一百三十四)大學部畢業生, (一百三十五)大學部畢業生, (一百三十六)大學部畢業生, (一百三十七)大學部畢業生, (一百三十八)大學部畢業生, (一百三十九)大學部畢業生, (一百四十)大學部畢業生, (一百四十一)大學部畢業生, (一百四十二)大學部畢業生, (一百四十三)大學部畢業生, (一百四十四)大學部畢業生, (一百四十五)大學部畢業生, (一百四十六)大學部畢業生, (一百四十七)大學部畢業生, (一百四十八)大學部畢業生, (一百四十九)大學部畢業生, (一百五十)大學部畢業生, (一百五十一)大學部畢業生, (一百五十二)大學部畢業生, (一百五十三)大學部畢業生, (一百五十四)大學部畢業生, (一百五十五)大學部畢業生, (一百五十六)大學部畢業生, (一百五十七)大學部畢業生, (一百五十八)大學部畢業生, (一百五十九)大學部畢業生, (一百六十)大學部畢業生, (一百六十一)大學部畢業生, (一百六十二)大學部畢業生, (一百六十三)大學部畢業生, (一百六十四)大學部畢業生, (一百六十五)大學部畢業生, (一百六十六)大學部畢業生, (一百六十七)大學部畢業生, (一百六十八)大學部畢業生, (一百六十九)大學部畢業生, (一百七十)大學部畢業生, (一百七十一)大學部畢業生, (一百七十二)大學部畢業生, (一百七十三)大學部畢業生, (一百七十四)大學部畢業生, (一百七十五)大學部畢業生, (一百七十六)大學部畢業生, (一百七十七)大學部畢業生, (一百七十八)大學部畢業生, (一百七十九)大學部畢業生, (一百八十)大學部畢業生, (一百八十一)大學部畢業生, (一百八十二)大學部畢業生, (一百八十三)大學部畢業生, (一百八十四)大學部畢業生, (一百八十五)大學部畢業生, (一百八十六)大學部畢業生, (一百八十七)大學部畢業生, (一百八十八)大學部畢業生, (一百八十九)大學部畢業生, (一百九十)大學部畢業生, (一百九十一)大學部畢業生, (一百九十二)大學部畢業生, (一百九十三)大學部畢業生, (一百九十四)大學部畢業生, (一百九十五)大學部畢業生, (一百九十六)大學部畢業生, (一百九十七)大學部畢業生, (一百九十八)大學部畢業生, (一百九十九)大學部畢業生, (二百)大學部畢業生, (二百零一)大學部畢業生, (二百零二)大學部畢業生, (二百零三)大學部畢業生, (二百零四)大學部畢業生, (二百零五)大學部畢業生, (二百零六)大學部畢業生, (二百零七)大學部畢業生, (二百零八)大學部畢業生, (二百零九)大學部畢業生, (二百一十)大學部畢業生, (二百一十一)大學部畢業生, (二百一十二)大學部畢業生, (二百一十三)大學部畢業生, (二百一十四)大學部畢業生, (二百一十五)大學部畢業生, (二百一十六)大學部畢業生, (二百一十七)大學部畢業生, (二百一十八)大學部畢業生, (二百一十九)大學部畢業生, (二百二十)大學部畢業生, (二百二十一)大學部畢業生, (二百二十二)大學部畢業生, (二百二十三)大學部畢業生, (二百二十四)大學部畢業生, (二百二十五)大學部畢業生, (二百二十六)大學部畢業生, (二百二十七)大學部畢業生, (二百二十八)大學部畢業生, (二百二十九)大學部畢業生, (二百三十)大學部畢業生, (二百三十一)大學部畢業生, (二百三十二)大學部畢業生, (二百三十三)大學部畢業生, (二百三十四)大學部畢業生, (二百三十五)大學部畢業生, (二百三十六)大學部畢業生, (二百三十七)大學部畢業生, (二百三十八)大學部畢業生, (二百三十九)大學部畢業生, (二百四十)大學部畢業生, (二百四十一)大學部畢業生, (二百四十二)大學部畢業生, (二百四十三)大學部畢業生, (二百四十四)大學部畢業生, (二百四十五)大學部畢業生, (二百四十六)大學部畢業生, (二百四十七)大學部畢業生, (二百四十八)大學部畢業生, (二百四十九)大學部畢業生, (二百五十)大學部畢業生, (二百五十一)大學部畢業生, (二百五十二)大學部畢業生, (二百五十三)大學部畢業生, (二百五十四)大學部畢業生, (二百五十五)大學部畢業生, (二百五十六)大學部畢業生, (二百五十七)大學部畢業生, (二百五十八)大學部畢業生, (二百五十九)大學部畢業生, (二百六十)大學部畢業生, (二百六十一)大學部畢業生, (二百六十二)大學部畢業生, (二百六十三)大學部畢業生, (二百六十四)大學部畢業生, (二百六十五)大學部畢業生, (二百六十六)大學部畢業生, (二百六十七)大學部畢業生, (二百六十八)大學部畢業生, (二百六十九)大學部畢業生, (二百七十)大學部畢業生, (二百七十一)大學部畢業生, (二百七十二)大學部畢業生, (二百七十三)大學部畢業生, (二百七十四)大學部畢業生, (二百七十五)大學部畢業生, (二百七十六)大學部畢業生, (二百七十七)大學部畢業生, (二百七十八)大學部畢業生, (二百七十九)大學部畢業生, (二百八十)大學部畢業生, (二百八十一)大學部畢業生, (二百八十二)大學部畢業生, (二百八十三)大學部畢業生, (二百八十四)大學部畢業生, (二百八十五)大學部畢業生, (二百八十六)大學部畢業生, (二百八十七)大學部畢業生, (二百八十八)大學部畢業生, (二百八十九)大學部畢業生, (二百九十)大學部畢業生, (二百九十一)大學部畢業生, (二百九十二)大學部畢業生, (二百九十三)大學部畢業生, (二百九十四)大學部畢業生, (二百九十五)大學部畢業生, (二百九十六)大學部畢業生, (二百九十七)大學部畢業生, (二百九十八)大學部畢業生, (二百九十九)大學部畢業生, (三百)大學部畢業生, (三百零一)大學部畢業生, (三百零二)大學部畢業生, (三百零三)大學部畢業生, (三百零四)大學部畢業生, (三百零五)大學部畢業生, (三百零六)大學部畢業生, (三百零七)大學部畢業生, (三百零八)大學部畢業生, (三百零九)大學部畢業生, (三百一十)大學部畢業生, (三百一十一)大學部畢業生, (三百一十二)大學部畢業生, (三百一十三)大學部畢業生, (三百一十四)大學部畢業生, (三百一十五)大學部畢業生, (三百一十六)大學部畢業生, (三百一十七)大學部畢業生, (三百一十八)大學部畢業生, (三百一十九)大學部畢業生, (三百二十)大學部畢業生, (三百二十一)大學部畢業生, (三百二十二)大學部畢業生, (三百二十三)大學部畢業生, (三百二十四)大學部畢業生, (三百二十五)大學部畢業生, (三百二十六)大學部畢業生, (三百二十七)大學部畢業生, (三百二十八)大學部畢業生, (三百二十九)大學部畢業生, (三百三十)大學部畢業生, (三百三十一)大學部畢業生, (三百三十二)大學部畢業生, (三百三十三)大學部畢業生, (三百三十四)大學部畢業生, (三百三十五)大學部畢業生, (三百三十六)大學部畢業生, (三百三十七)大學部畢業生, (三百三十八)大學部畢業生, (三百三十九)大學部畢業生, (三百四十)大學部畢業生, (三百四十一)大學部畢業生, (三百四十二)大學部畢業生, (三百四十三)大學部畢業生, (三百四十四)大學部畢業生, (三百四十五)大學部畢業生, (三百四十六)大學部畢業生, (三百四十七)大學部畢業生, (三百四十八)大學部畢業生, (三百四十九)大學部畢業生, (三百五十)大學部畢業生, (三百五十一)大學部畢業生, (三百五十二)大學部畢業生, (三百五十三)大學部畢業生, (三百五十四)大學部畢業生, (三百五十五)大學部畢業生, (三百五十六)大學部畢業生, (三百五十七)大學部畢業生, (三百五十八)大學部畢業生, (三百五十九)大學部畢業生, (三百六十)大學部畢業生, (三百六十一)大學部畢業生, (三百六十二)大學部畢業生, (三百六十三)大學部畢業生, (三百六十四)大學部畢業生, (三百六十五)大學部畢業生, (三百六十六)大學部畢業生, (三百六十七)大學部畢業生, (三百六十八)大學部畢業生, (三百六十九)大學部畢業生, (三百七十)大學部畢業生, (三百七十一)大學部畢業生, (三百七十二)大學部畢業生, (三百七十三)大學部畢業生, (三百七十四)大學部畢業生, (三百七十五)大學部畢業生, (三百七十六)大學部畢業生, (三百七十七)大學部畢業生, (三百七十八)大學部畢業生, (三百七十九)大學部畢業生, (三百八十)大學部畢業生, (三百八十一)大學部畢業生, (三百八十二)大學部畢業生, (三百八十三)大學部畢業生, (三百八十四)大學部畢業生, (三百八十五)大學部畢業生, (三百八十六)大學部畢業生, (三百八十七)大學部畢業生, (三百八十八)大學部畢業生, (三百八十九)大學部畢業生, (三百九十)大學部畢業生, (三百九十一)大學部畢業生, (三百九十二)大學部畢業生, (三百九十三)大學部畢業生, (三百九十四)大學部畢業生, (三百九十五)大學部畢業生, (三百九十六)大學部畢業生, (三百九十七)大學部畢業生, (三百九十八)大學部畢業生, (三百九十九)大學部畢業生, (四百)大學部畢業生, (四百零一)大學部畢業生, (四百零二)大學部畢業生, (四百零三)大學部畢業生, (四百零四)大學部畢業生, (四百零五)大學部畢業生, (四百零六)大學部畢業生, (四百零七)大學部畢業生, (四百零八)大學部畢業生, (四百零九)大學部畢業生, (四百一十)大學部畢業生, (四百一十一)大學部畢業生, (四百一十二)大學部畢業生, (四百一十三)大學部畢業生, (四百一十四)大學部畢業生, (四百一十五)大學部畢業生, (四百一十六)大學部畢業生, (四百一十七)大學部畢業生, (四百一十八)大學部畢業生, (四百一十九)大學部畢業生, (四百二十)大學部畢業生, (四百二十一)大學部畢業生, (四百二十二)大學部畢業生, (四百二十三)大學部畢業生, (四百二十四)大學部畢業生, (四百二十五)大學部畢業生, (四百二十六)大學部畢業生, (四百二十七)大學部畢業生, (四百二十八)大學部畢業生, (四百二十九)大學部畢業生, (四百三十)大學部畢業生, (四百三十一)大學部畢業生, (四百三十二)大學部畢業生, (四百三十三)大學部畢業生, (四百三十四)大學部畢業生, (四百三十五)大學部畢業生, (四百三十六)大學部畢業生, (四百三十七)大學部畢業生, (四百三十八)大學部畢業生, (四百三十九)大學部畢業生, (四百四十)大學部畢業生, (四百四十一)大學部畢業生, (四百四十二)大學部畢業生, (四百四十三)大學部畢業生, (四百四十四)大學部畢業生, (四百四十五)大學部畢業生, (四百四十六)大學部畢業生, (四百四十七)大學部畢業生, (四百四十八)大學部畢業生, (四百四十九)大學部畢業生, (四百五十)大學部畢業生, (四百五十一)大學部畢業生, (四百五十二)大學部畢業生, (四百五十三)大學部畢業生, (四百五十四)大學部畢業生, (四百五十五)大學部畢業生, (四百五十六)大學部畢業生, (四百五十七)大學部畢業生, (四百五十八)大學部畢業生, (四百五十九)大學部畢業生, (四百六十)大學部畢業生, (四百六十一)大學部畢業生, (四百六十二)大學部畢業生, (四百六十三)大學部畢業生, (四百六十四)大學部畢業生, (四百六十五)大學部畢業生, (四百六十六)大學部畢業生, (四百六十七)大學部畢業生, (四百六十八)大學部畢業生, (四百六十九)大學部畢業生, (四百七十)大學部畢業生, (四百七十一)大學部畢業生, (四百七十二)大學部畢業生, (四百七十三)大學部畢業生, (四百七十四)大學部畢業生, (四百七十五)大學部畢業生, (四百七十六)大學部畢業生, (四百七十七)大學部畢業生, (四百七十八)大學部畢業生, (四百七十九)大學部畢業生, (四百八十)大學部畢業生, (四百八十一)大學部畢業生, (四百八十二)大學部畢業生, (四百八十三)大學部畢業生, (四百八十四)大學部畢業生, (四百八十五)大學部畢業生, (四百八十六)大學部畢業生, (四百八十七)大學部畢業生, (四百八十八)大學部畢業生, (四百八十九)大學部畢業生, (四百九十)大學部畢業生, (四百九十一)大學部畢業生, (四百九十二)大學部畢業生, (四百九十三)大學部畢業生, (四百九十四)大學部畢業生, (四百九十五)大學部畢業生, (四百九十六)大學部畢業生, (四百九十七)大學部畢業生, (四百九十八)大學部畢業生, (四百九十九)大學部畢業生, (五百)大學部畢業生, (五百零一)大學部畢業生, (五百零二)大學部畢業生, (五百零三)大學部畢業生, (五百零四)大學部畢業生, (五百零五)大學部畢業生, (五百零六)大學部畢業生, (五百零七)大學部畢業生, (五百零八)大學部畢業生, (五百零九)大學部畢業生, (五百一十)大學部畢業生, (五百一十一)大學部畢業生, (五百一十二)大學部畢業生, (五百一十三)大學部畢業生, (五百一十四)大學部畢業生, (五百一十五)大學部畢業生, (五百一十六)大學部畢業生, (五百一十七)大學部畢業生, (五百一十八)大學部畢業生, (五百一十九)大學部畢業生, (五百二十)大學部畢業生, (五百二十一)大學部畢業生, (五百二十二)大學部畢業生, (五百二十三)大學部畢業生, (五百二十四)大學部畢業生, (五百二十五)大學部畢業生, (五百二十六)大學部畢業生, (五百二十七)大學部畢業生, (五百二十八)大學部畢業生, (五百二十九)大學部畢業生, (五百三十)大學部畢業生, (五百三十一)大學部畢業生, (五百三十二)大學部畢業生, (五百三十三)大學部畢業生, (五百三十四)大學部畢業生, (五百三十五)大學部畢業生, (五百三十六)大學部畢業生, (五百三十七)大學部畢業生, (五百三十八)大學部畢業生, (五百三十九)大學部畢業生, (五百四十)大學部畢業生, (五百四十一)大學部畢業生, (五百四十二)大學部畢業生, (五百四十三)大學部畢業生, (五百四十四)大學部畢業生, (五百四十五)大學部畢業生, (五百四十六)大學部畢業生, (五百四十七)大學部畢業生, (五百四十八)大學部畢業生, (五百四十九)大學部畢業生, (五百五十)大學部畢業生, (五百五十一)大學部畢業生, (五百五十二)大學部畢業生, (五百五十三)大學部畢業生, (五百五十四)大學部畢業生, (五百五十五)大學部畢業生, (五百五十六)大學部畢業生, (五百五十七)大學部畢業生, (五百五十八)大學部畢業生, (五百五十九)大學部畢業生, (五百六十)大學部畢業生, (五百六十一)大學部畢業生, (五百六十二)大學部畢業生, (五百六十三)大學部畢業生, (五百六十四)大學部畢業生, (五百六十五)大學部畢業生, (五百六十六)大學部畢業生, (五百六十七)大學部畢業生, (五百六十八)大學部畢業生, (五百六十九)大學部畢業生, (五百七十)大學部畢業生, (五百七十一)大學部畢業生, (五百七十二)大學部畢業生, (五百七十三)大學部畢業生, (五百七十四)大學部畢業生, (五百七十五)大學部畢業生, (五百七十六)大學部畢業生, (五百七十七)大學部畢業生, (五百七十八)大學部畢業生, (五百七十九)大學部畢業生, (五百八十)大學部畢業生, (五百八十一)大學部畢業生, (五百八十二)大學部畢業生, (五百八十三)大學部畢業生, (五百八十四)大學部畢業生, (五百八十五)大學部畢業生, (五百八十六)大學部畢業生, (五百八十七)大學部畢業生, (五百八十八)大學部畢業生, (五百八十九)大學部畢業生, (五百九十)大學部畢業生, (五百九十一)大學部畢業生, (五百九十二)大學部畢業生, (五百九十三)大學部畢業生, (五百九十四)大學部畢業生, (五百九十五)大學部畢業生, (五百九十六)大學部畢業生, (五百九十七)大學部畢業生, (五百九十八)大學部畢業生, (五百九十九)大學部畢業生, (六百)大學部畢業生, (六百零一)大學部畢業生, (六百零二)大學部畢業生, (六百零三)大學部畢業生, (六百零四)大學部畢業生, (六百零五)大學部畢業生, (六百零六)大學部畢業生, (六百零七)大學部畢業生, (六百零八)大學部畢業生, (六百零九)大學部畢業生, (六百一十)大學部畢業生, (六百一十一)大學部畢業生, (六百一十二)大學部畢業生, (六百一十三)大學部畢業生, (六百一十四)大學部畢業生, (六百一十五)大學部畢業生, (六百一十六)大學部畢業生, (六百一十七)大學部畢業生, (六百一十八)大學部畢業生, (六百一十九)大學部畢業生, (六百二十)大學部畢業生, (六百二十一)大學部畢業生, (六百二十二)大學部畢業生, (六百二十三)大學部畢業生, (六百二十四)大學部畢業生, (六百二十五)大學部畢業生, (六百二十六)大學部畢業生, (六百二十七)大學部畢業生, (六百二十八)大學部畢業生, (六百二十九)大學部畢業生, (六百三十)大學部畢業生, (六百三十一)大學部畢業生, (六百三十二)大學部畢業生, (六百三十三)大學部畢業生, (六百三十四)大學部畢業生, (六百三十五)大學部畢業生, (六百三十六)大學部畢業生, (六百三十七)大學部畢業生, (六百三十八)大學部畢業生, (六百三十九)大學部畢業生, (六百四十)大學部畢業生, (六百四十一)大學部畢業生, (六百四十二)大學部畢業生, (六百四十三)大學部畢業生, (六百四十四)大學部畢業生, (六百四十五)大學部畢業生, (六百四十六)大學部畢業生, (六百四十七)大學部畢業生, (六百四十八)大學部畢業生, (六百四十九)大學部畢業生, (六百五十)大學部畢業生, (六百五十一)大學部畢業生, (六百五十二)大學部畢業生, (六百五十三)大學部畢業生, (六百五十四)大學部畢業生, (六百五十五)大學部畢業生, (六百五十六)大學部畢業生, (六百五十七)大學部畢業生, (六百五十八)大學部畢業生, (六百五十九)大學部畢業生, (六百六十)大學部畢業生, (六百六十一)大學部畢業生, (六百六十二)大學部畢業生, (六百六十三)大學部畢業生, (六百六十四)大學部畢業生, (六百六十五)大學部畢業生, (六百六十六)大學部畢業生, (六百六十七)大學部畢業生, (六百六十八)大學部畢業生, (六百六十九)大學部畢業生, (六百七十)大學部畢業生, (六百七十一)大學部畢業生, (六百七十二)大學部畢業生, (六百七十三)大學部畢業生, (六百七十四)大學部畢業生, (六百七十五)大學部畢業生, (六百七十六)大學部畢業生, (六百七十七)大學部畢業生, (六百七十八)大學部畢業生, (六百七十九)大學部畢業生, (六百八十)大學部畢業生, (六百八十一)大學部畢業生, (六百八十二)大學部畢業生, (六百八十三)大學部畢業生, (六百八十四)大學部畢業生, (六百八十五)大學部畢業生, (六百八十六)大學部畢業生, (六百八十七)大學部畢業生, (六百八十八)大學部畢業生, (六百八十九)大學部畢業生, (六百九十)大學部畢業生, (六百九十一)大學部畢業生, (六百九十二)大學部畢業生, (六百九十三)大學部畢業生, (六百九十四)大學部畢業生, (六百九十五)大學部畢業生, (六百九十六)大學部畢業生, (六百九十七)大學部畢業生, (六百九十八)大學部畢業生, (六百九十九)大學部畢業生, (七百)大學部畢業生, (七百零一)大學部畢業生, (七百零二)大學部畢業生, (七百零三)大學部畢業生, (七百零四)大學部畢業生, (七百零五)大學部畢業生, (七百零六)大學部畢業生, (七百零七)大學部畢業生, (七百零八)大學部畢業生, (七百零九)大學部畢業生, (七百一十)大學部畢業生, (七百一十一)大學部畢業生, (七百一十二)大學部畢業生, (七百一十三)大學部畢業生, (七百一十四)大學部畢業生, (七百一十五)大學部畢業生, (七百一十六)大學部畢業生, (七百一十七)大學部畢業生, (七百一十八)大學部畢業生, (七百一十九)大學部畢業生, (七百二十)大學部畢業生, (七百二十一)大學部畢業生, (七百二十二)大學部畢業生, (七百二十三)大學部畢業生, (七百二十四)大學部畢業生, (七百二十五)大學部畢業生, (七百二十六)大學部畢業生, (七百二十七)大學部畢業生, (七百二十八)大學部畢業生, (七百二十九)大學部畢業生, (七百三十)大學部畢業生, (七百三十一)大學部畢業生, (七百三十二)大學部畢業生, (七百三十三)大學部畢業生, (七百三十四)大學部畢業生, (七百三十五)大學部畢業生, (七百三十六)大學部畢業生, (七百三十七)大學部畢業生, (七百三十八)大學部畢業生, (七百三十九)大學部畢業生, (七百四十)大學部畢業生, (七百四十一)大學部畢業生, (七百四十二)大學部畢業生, (七百四十三)大學部畢業生, (七百四十四)大學部畢業生, (七百四十五)大學部畢業生, (七百四十六)大學部畢業生, (七百四十七)大學部畢業生, (七百四十八)大學部畢業生, (七百四十九)大學部畢業生, (七百五十)大學部畢業生, (七百五十一)大學部畢業生, (七百五十二)大學部畢業生, (七百五十三)大學部畢業生, (七百五十四)大學部畢業生, (七百五十五)大學部畢業生, (七百五十六)大學部畢業生, (七百五十七)大學部畢業生, (七百五十八)大學部畢業生, (七百五十九)大學部畢業生, (七百六十)大學部畢業生, (七百六十一)大學部畢業生, (七百六十二)大學部畢業生, (七百六十三)大學部畢業生, (七百六十四)大學部畢業生, (七百六十五)大學部畢業生, (七百六十六)大學部畢業生, (七百六十七)大學部畢業生, (七百六十八)大學部畢業生, (七百六十九)大學部畢業生, (七百七十)大學部畢業生, (七百七十一)大學部畢業生, (七百七十二)大學部畢業生, (七百七十三)大學部畢業生, (七百七十四)大學部畢業生, (七百七十五)大學部畢業生, (七百七十六)大學部畢業生, (七百七十七)大學部畢業生, (七百七十八)大學部畢業生, (七百七十九)大學部畢業生, (七百八十)大學部畢業生, (七百八十一)大學部畢業生, (七百八十二)大學部畢業生, (

股市專欄

港股市勢再復轉挺晉

指數續創新高紀錄

恒生指數以二〇八點三八，續創今年新高紀錄，比去週所創之紀錄高出逾十點，而昨日則升六點八七。全日交易總值為二億七千九百一十一萬元，比前日增加不足二百萬元。開市後股價已按步上升，午後近收市始轉趨平穩。

一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。

愛美高召開記者招待會宣佈發行新股公開認購

第一合國際（愛美高）有限公司，昨（十九）日召開記者招待會，宣佈發行新股公開認購。該公司表示，新股發行總額為七千五百萬股，每股面值一元，認購價每股二元，共集資一億五千萬元。招股書於本月廿五日發出。

東京股市交投增 做價續反復偏軟

東京股市昨（十九）日交投增，做價續反復偏軟。日經指數收市報一八八四點一六，升一四點六六。全日成交二億九千萬股。東京股市昨（十九）日交投增，做價續反復偏軟。日經指數收市報一八八四點一六，升一四點六六。全日成交二億九千萬股。

紐約股市跌勢持續 擔心利率可能轉升

紐約股市昨（十九）日跌勢持續，擔心利率可能轉升。道瓊工業指數收市報一〇九點九一，跌一四點九一。紐約股市昨（十九）日跌勢持續，擔心利率可能轉升。道瓊工業指數收市報一〇九點九一，跌一四點九一。

倫敦股市平穩 做價普遍微回升

倫敦股市昨（十九）日平穩，做價普遍微回升。金融時報指數收市報六八八點五，升四點九。倫敦股市昨（十九）日平穩，做價普遍微回升。金融時報指數收市報六八八點五，升四點九。

七月初九日 遠東分類指數 收市 升/跌

| 分類 | 收市 | 升/跌 |
|------|---------|--------|
| 道瓊工業 | 109.91 | ↓14.91 |
| 紐約綜合 | 109.91 | ↓14.91 |
| 日經指數 | 1884.16 | ↑14.66 |
| 香港恒生 | 2083.8 | ↑6.87 |
| 倫敦金融 | 688.5 | ↑4.9 |
| 遠東分類 | 688.5 | ↑4.9 |

蓄勢向千一進軍

恒生指數今年新高紀錄，二〇八點三八，比去週所創之紀錄高出逾十點，而昨日則升六點八七。全日交易總值為二億七千九百一十一萬元，比前日增加不足二百萬元。開市後股價已按步上升，午後近收市始轉趨平穩。

一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。

一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。

一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。

一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。

一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。

一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。

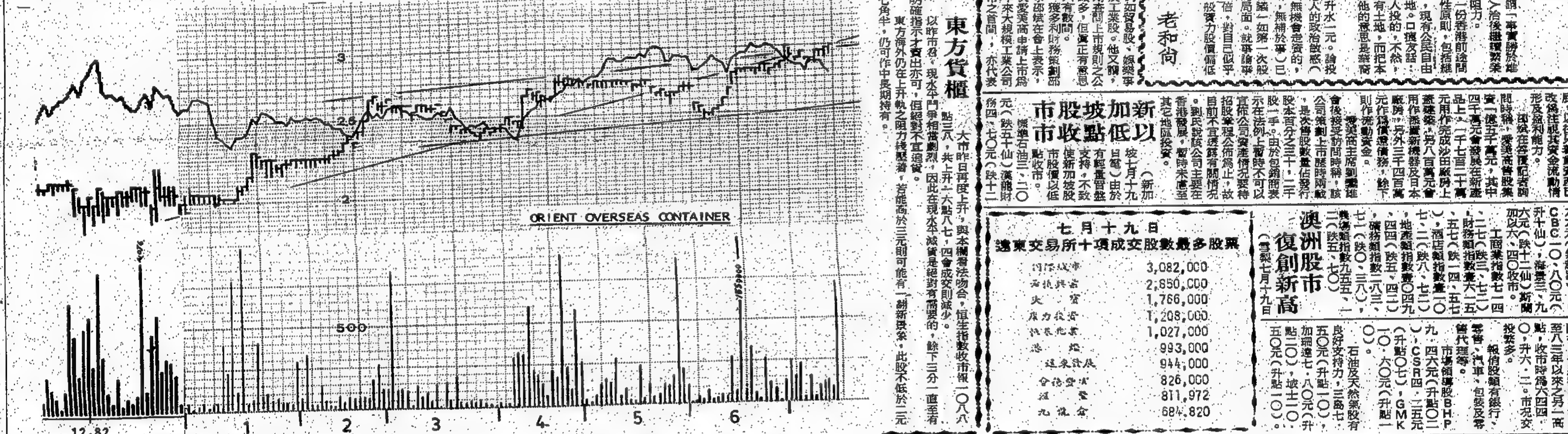
一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。

一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。

一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。

一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。

一般股票價位普升，而後收市時，市面交投已趨平穩。市面交投已趨平穩。



股市成交價目表 (七月十九日)

香港會成交: 44,260,000元 遠東會成交: 119,950,000元
金銀會成交: 114,670,000元 九龍會成交: 230,000元

四會成交總額: 279,110,000元

恆生指數: 1088.38升16.87 遠東指數: 5042.59升73.84

金指數: 963.21升13.02銀指數: 767.69升12.12金銀指數: 889.99升12.46

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價

(一) 銀行及財務類

| | | | | | | |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 東亞銀行 | 32.25 | 32.50 | 32.00 | 32.25 | 32.25 | 32.25 |
| 第一太平實業 | 3.025 | 3.05 | 3.00 | 3.05 | 3.00 | 3.00 |
| 恆生銀行 | 49.50 | 51.00 | 49.25 | 50.00 | 50.00 | 50.00 |
| 匯豐銀行 | 8.45 | 8.50 | 8.40 | 8.45 | 8.45 | 8.45 |
| 工商銀行 | 3.95 | 4.00 | 3.80 | 3.95 | 3.95 | 4.00 |
| 嘉華銀行 | 1.81 | 1.85 | 1.81 | 1.83 | 1.83 | 1.83 |
| 海外信託銀行 | 4.425 | 4.50 | 4.40 | 4.475 | 4.475 | 4.45 |
| 美商銀行 | 0.29 | 0.32 | 0.29 | 0.31 | 0.31 | 0.32 |
| 永隆銀行 | 7.65 | 7.75 | 7.65 | 7.70 | 7.75 | 7.70 |
| 友聯銀行 | 49.00 | 50.00 | 48.50 | 49.00 | 48.75 | 49.00 |
| 永隆銀行 | 2.70 | 2.70 | 2.65 | 2.70 | 2.70 | 2.70 |
| 新鴻基銀行 | 1.72 | 1.74 | 1.72 | 1.72 | 1.72 | 1.73 |
| 新鴻基證券 | 10.50 | 10.70 | 10.40 | 10.50 | 10.50 | 10.50 |
| 怡和證券 | 4.95 | 5.20 | 4.925 | 5.05 | 5.00 | 5.00 |

(二) 債券類

| | | | | | |
|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 港燈債券9.25% | 73.0% | 73.0% | 73.0% | 73.0% | 73.0% |
| 港燈建設債 | 8.10 | 8.35 | 8.10 | 8.30 | 8.30 |
| 九龍債券7.5% | 256.00 | 256.00 | 256.00 | 256.00 | 256.00 |
| 九龍建設債 | 63.0% | 63.0% | 63.0% | 63.0% | 63.0% |
| 置地債券8% | 6.10 | 6.30 | 6.05 | 6.30 | 6.10 |
| 置地建設債86 | 1.72 | 1.78 | 1.70 | 1.74 | 1.75 |
| 怡和建設債92 | 1.72 | 1.78 | 1.70 | 1.74 | 1.75 |

(三) 公用事業類

| | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 中華電力 | 16.60 | 16.90 | 16.60 | 16.80 | 16.80 |
| 中華巴士 | 8.20 | 8.35 | 8.20 | 8.25 | 8.30 |
| 港燈集團 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 |
| 港燈集團 | 6.15 | 6.25 | 6.10 | 6.20 | 6.20 |
| 中華煤氣 | 56.50 | 57.50 | 56.50 | 57.00 | 57.00 |
| 中華煤氣 | 38.50 | 38.50 | 37.75 | 38.00 | 38.00 |
| 電話公司 | 2.70 | 2.85 | 2.65 | 2.825 | 2.825 |
| 油蔴地小輪 | 9.60 | 9.60 | 9.45 | 9.60 | 9.50 |

設名 開市價 最高價 最低價 收市價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價

(四) 工商企業類

| | | | | | | |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 聯合企業 | 5.30 | 5.40 | 5.30 | 5.30 | 5.40 | — |
| 英之傑 | — | — | — | — | — | — |
| 佳事集團(暫停) | — | — | — | — | — | — |
| 第一太平實業 | 6.05 | 6.25 | 6.00 | 6.10 | 6.15 | 6.15 |
| 周生生 | 2.525 | 2.55 | 2.525 | 2.525 | 2.55 | 2.55 |
| 莊士集團 | 1.46 | 1.48 | 1.45 | 1.46 | 1.46 | 1.45 |
| 和記實業 | 15.00 | 15.20 | 14.90 | 14.90 | 14.90 | 14.90 |
| 志正國際 | 0.75 | 0.80 | 0.75 | 0.80 | 0.80 | 0.80 |
| 怡和 | 15.00 | 15.50 | 15.00 | 15.00 | 15.20 | 15.20 |
| 利豐 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 1.65 |
| 聯創興(除息) | 7.40 | 7.60 | 7.40 | 7.40 | 7.50 | 7.60 |
| 連卡佛A | 0.41 | 0.42 | 0.40 | 0.42 | 0.40 | 0.40 |
| 好世界投資 | 16.40 | 16.90 | 16.40 | 16.70 | 16.80 | 16.90 |
| 太古洋行A | 3.65 | 3.775 | 3.625 | 3.70 | 3.70 | 3.70 |
| 瑞興公司(除息) | 1.53 | 1.57 | 1.52 | 1.53 | 1.57 | 1.56 |
| 先施公司 | 2.90 | 2.90 | 2.85 | 2.90 | 2.90 | 2.90 |
| 永安公司 | 1.19 | 1.21 | 1.18 | 1.20 | 1.20 | 1.19 |

(五) 地產建築類

| | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 亞細亞 | 0.97 | 0.98 | 0.97 | 0.98 | 0.97 | 0.97 |
| 百寧順 | 0.14 | 0.14 | 0.12 | 0.12 | 0.125 | 0.125 |
| 世紀城市 | 0.36 | 0.37 | 0.35 | 0.36 | 0.35 | 0.35 |
| 長江實業 | 9.75 | 9.95 | 9.70 | 9.85 | 9.85 | 9.85 |
| 莊士實業 | 0.255 | 0.265 | 0.24 | 0.26 | 0.265 | 0.265 |
| 四海地產 | 0.78 | 0.81 | 0.77 | 0.80 | 0.78 | 0.80 |
| 遠東發展 | 1.49 | 1.50 | 1.49 | 1.50 | 1.50 | 1.49 |
| 第一城市 | 1.03 | 1.06 | 1.02 | 1.04 | 1.04 | 1.04 |
| 金山地產 | 0.68 | 0.70 | 0.68 | 0.69 | 0.70 | 0.69 |
| 嘉年地產 | 2.675 | 2.75 | 2.675 | 2.70 | 2.70 | 2.70 |
| 廣君地產 | 1.40 | 1.44 | 1.33 | 1.40 | 1.39 | 1.40 |
| 恆隆 | 4.25 | 4.30 | 4.20 | 4.25 | 4.25 | 4.25 |
| 夏利文 | 4.40 | 4.40 | 4.40 | 4.40 | 4.40 | 4.40 |
| 恆基兆業 | 2.05 | 2.10 | 2.05 | 2.10 | 2.10 | 2.10 |
| 協成行 | 1.05 | 1.08 | 1.05 | 1.07 | 1.08 | 1.08 |
| 置地公司 | 0.325 | 0.34 | 0.32 | 0.325 | 0.33 | 0.33 |
| 信託A | 0.53 | 0.54 | 0.52 | 0.53 | 0.53 | 0.54 |
| 合和 | 0.62 | 0.64 | 0.61 | 0.62 | 0.62 | 0.62 |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | — | — | — | — | — | — |
| 新昌集團 | | | | | | |

[illegible]

**輪加國受限紡織品
兩項出口方案結果**

(特選)貿易專家達長經已宣佈紡織品實施達之受限貨物清單實施達方方案之結果。

(A)七(五)布(項目一七八〇)之特別出口授權方案第一期之分配結果。

一九八三年自由輸出(B)受限制三第一一期之盛況情況。

詳情分別列載於一九八三年七月一日發任。

電話：三二一三八七
江長任。

引進外資百零八萬

【深圳訊】深圳經濟特區今年上半年工業生產形勢顯示，工業總產值比去年同期增長百分之三十二，其中國營企業、集體企業和私營企業，去年同期增長百分之四十九點九點，和百分之三十七點七點。

深圳經濟特區今年上半年採取有力措施，積極吸引外資，採取

發展快，上半年共引進外資一百零八萬，比上年同期增長百分之六十六，新設外商投資企業一百零六家，其中國營企業、集體企業和私營企業，去年同期增長百分之四十九點九點，和百分之三十七點七點。

深圳經濟特區今年上半年採取有力措施，積極吸引外資，採取

發展快，上半年共引進外資一百零八萬，比上年同期增長百分之六十六，新設外商投資企業一百零六家，其中國營企業、集體企業和私營企業，去年同期增長百分之四十九點九點，和百分之三十七點七點。

得可告厥成。至六月底止，工務局內閣內撥項目共一百零五項，其中外內一百零八項，內聯五十三項。這些項目中已建成或接近的有二十六項，正建設的有十三項，批准建設的三十三項，在二百六十五個外內撥項目中，投資一千萬港元以上的有四十多項。

九點二和百分之七十七點八
星港外商加入
黃金交易

(新加坡坡城黃金交易所)
已實施新規章
基礎良好的公司
請加入為正式成員
新規章同時
最低現金資本提

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| 美則 | 現利 | 率暫 | 不會 | 調高 |
| <p>來沒有與聯邦基金利率 他又一說：在一九七 八一年貨幣政策時， 聯邦基金利率曾於貼 十至三十基點。 現在兩者相差 十五個基點，或者說 比較低附基金率， 比現利率上升之前， 金利率可能上升約 聯邦儲備局可能 對聯邦基金利率的短 期，限下調估計應持 下月及明年三月。</p> | <p>來沒有與聯邦基金利率 他又一說：在一九七 八一年貨幣政策時， 聯邦基金利率曾於貼 十至三十基點。 現在兩者相差 十五個基點，或者說 比較低附基金率， 比現利率上升之前， 金利率可能上升約 聯邦儲備局可能 對聯邦基金利率的短 期，限下調估計應持 下月及明年三月。</p> | <p>來沒有與聯邦基金利率 他又一說：在一九七 八一年貨幣政策時， 聯邦基金利率曾於貼 十至三十基點。 現在兩者相差 十五個基點，或者說 比較低附基金率， 比現利率上升之前， 金利率可能上升約 聯邦儲備局可能 對聯邦基金利率的短 期，限下調估計應持 下月及明年三月。</p> | <p>來沒有與聯邦基金利率 他又一說：在一九七 八一年貨幣政策時， 聯邦基金利率曾於貼 十至三十基點。 現在兩者相差 十五個基點，或者說 比較低附基金率， 比現利率上升之前， 金利率可能上升約 聯邦儲備局可能 對聯邦基金利率的短 期，限下調估計應持 下月及明年三月。</p> | <p>來沒有與聯邦基金利率 他又一說：在一九七 八一年貨幣政策時， 聯邦基金利率曾於貼 十至三十基點。 現在兩者相差 十五個基點，或者說 比較低附基金率， 比現利率上升之前， 金利率可能上升約 聯邦儲備局可能 對聯邦基金利率的短 期，限下調估計應持 下月及明年三月。</p> |

3. The top of a drum, cylindrical in shape, is made of frog's skin which cost \$0.5 per cm². The other


8. The average mark of 12 students in a test is 62. If the

$\overbrace{\hspace{1.5cm}}^{16\text{cm}}$
 A. $8\tan 70^\circ$
 B. $16\tan 70^\circ$
 C. $\frac{64}{\tan 70^\circ}$
 D. $128\tan 70^\circ$
 E. $64\tan 70^\circ$

15. Simplify: $\sqrt{\frac{1 - \cos^2 \theta}{\tan^2 \theta}}$

A. $\sin \theta$ B. $\cos \theta$
C. $\frac{1}{\cos^2 \theta}$ D. $\frac{1}{\sin \theta}$

B.



C.

A. \$5 B. \$10
C. \$20 D. \$25
E. \$50

20. A hawker buys eggs at \$40 per 100. He then sells them at \$6 per dozen. Find his gain percent.

A. 15% B. 20%
C. 25% D. 30%
E. 35%

Answers:

| | | | |
|------|-------|-------|-------|
| 1. E | 6. D | 11. E | 16. B |
| 2. A | 7. D | 12. A | 17. D |
| 3. E | 8. B | 13. C | 18. A |
| 4. C | 9. D | 14. D | 19. E |
| 5. A | 10. B | 15. B | 20. C |

[illegible]

本港新聞

香港中國總商會 太極拳師資訓練班開課

【本報訊】香港中國總商會太極拳師資訓練班，昨（廿四）日下午四時假該會禮堂舉行開課典禮。該會會長李國章主持，並邀請多位嘉賓致詞。李會長表示，太極拳不僅是體育運動，更是中華文化的重要組成部分。希望透過此項訓練，能培養更多優秀的太極拳師資，推廣太極拳運動，增進國際友誼。

瑞士高級皮梳 聲名顯赫

【本報訊】瑞士高級皮梳，以其精湛的工藝和優良的品質，聲名顯赫。該梳採用瑞士名廠皮料，經手工精製而成，梳齒細緻，使用舒適。目前，該梳已成為許多名流和商務人士的必備品。

遠東書院招收新生

【本報訊】遠東書院為擴充校務，招收一九九一年秋季班新生。該院設有中文、英文、數學、科學、藝術等多個科目，教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。

瑪利亞幼稚園 畢業典禮

【本報訊】瑪利亞幼稚園舉行畢業典禮，為該園歷史上規模最大的一次。典禮上，多位嘉賓致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻力量。

兒童圖書博覽會

【本報訊】兒童圖書博覽會將於下月舉行，旨在推廣兒童閱讀，豐富兒童的課餘生活。屆時將展出多種適合兒童閱讀的圖書，並設有互動遊戲區。

提高青少年閱讀計劃 讀書樂徵文賽揭曉

【本報訊】由香港小童書協會主辦的「讀書樂徵文賽」揭曉。經過評審，多位青少年獲獎。此項比賽旨在鼓勵青少年多讀書、勤寫作，提高閱讀興趣。

康樂家庭 提高青少年閱讀計劃

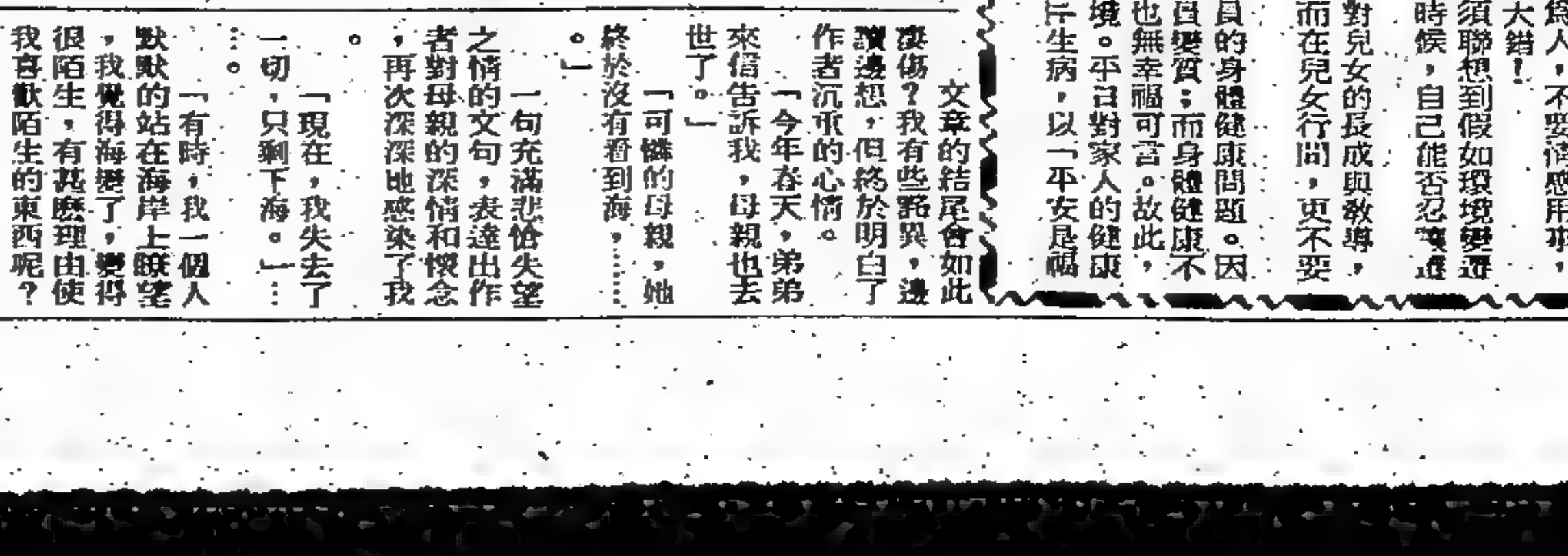
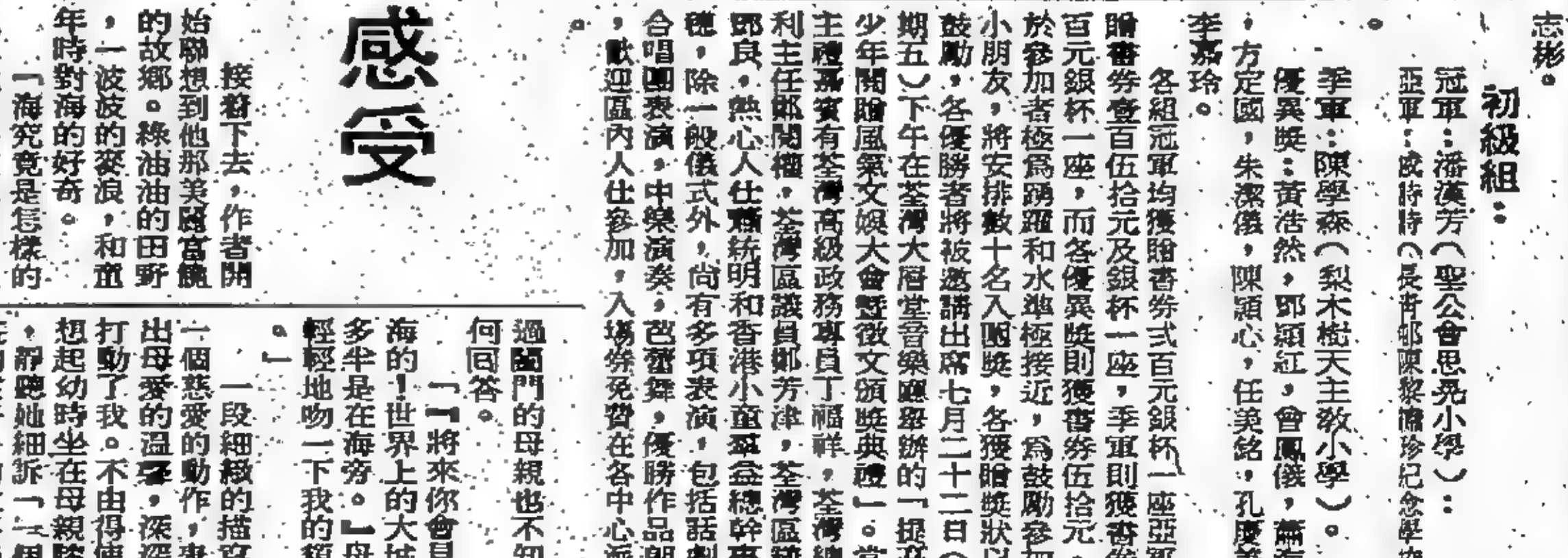
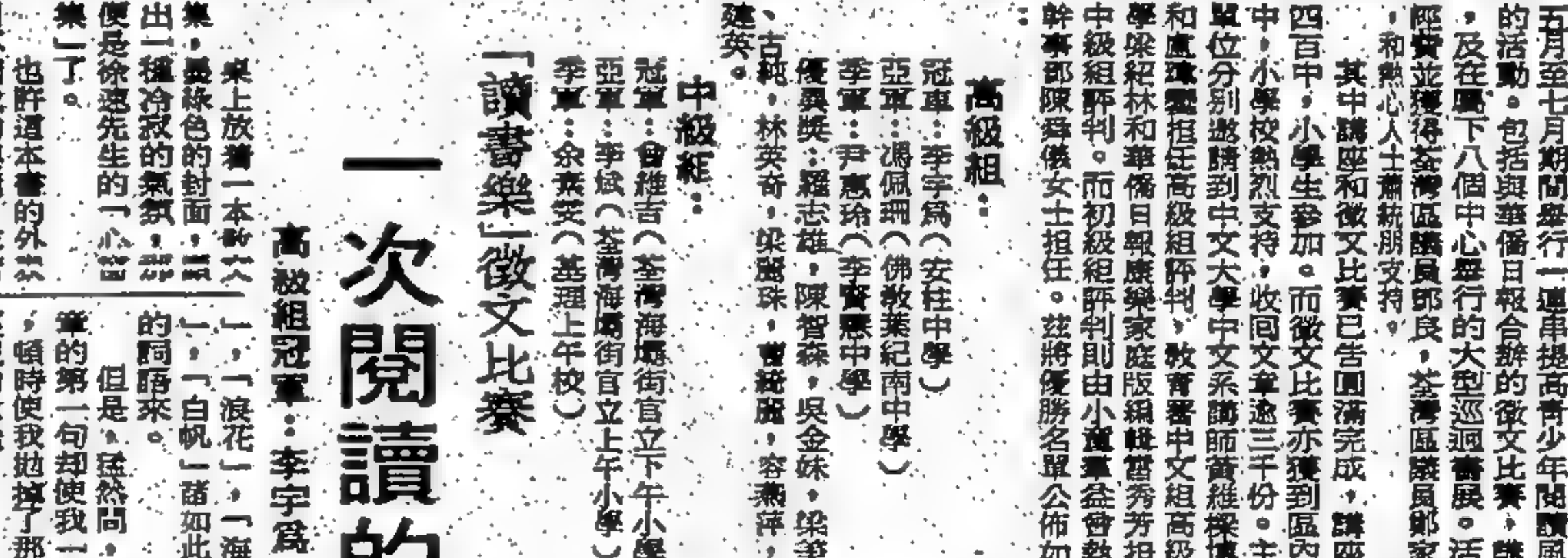
【本報訊】康樂家庭為配合「提高青少年閱讀計劃」，特舉辦一系列活動，包括徵文比賽、閱讀講座等，以激發青少年的閱讀熱情。

健康的家庭 婚姻講座

【本報訊】為協助家庭成員建立和諧關係，特舉辦「健康的家庭」婚姻講座。講座將邀請專業人士分享婚姻經營心得，為夫妻提供實用的建議。

謝玉梅英明果斷

【本報訊】謝玉梅女士在事業和生活中展現出果斷的決策力，成為眾多女性的楷模。她的成功經驗值得我們借鑒。



參加愛丁堡獎勵計劃 衝出機械化娛樂圈子

【本報訊】參加愛丁堡獎勵計劃，旨在鼓勵青少年參與機械化娛樂活動，提高動手能力。該計劃提供多種獎勵，以表彰表現優異的參與者。

樂善堂三間中學 結業禮頒獎

【本報訊】樂善堂三間中學舉行結業禮頒獎典禮，表彰在各科考試中取得優異成績的學生。多位嘉賓出席並致詞。

西環幼稚園畢業典禮

【本報訊】西環幼稚園舉行畢業典禮，為該園歷史上規模最大的一次。典禮上，多位嘉賓致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻力量。

東華三院青年中心 總理盃足球錦標賽

【本報訊】東華三院青年中心舉行總理盃足球錦標賽，旨在推廣足球運動，增進青少年之間的友誼。比賽吸引了眾多青少年參加。

小童書協會 提高青少年閱讀計劃

【本報訊】小童書協會為配合「提高青少年閱讀計劃」，特舉辦一系列活動，包括徵文比賽、閱讀講座等，以激發青少年的閱讀熱情。

讀書樂徵文賽揭曉

【本報訊】由香港小童書協會主辦的「讀書樂徵文賽」揭曉。經過評審，多位青少年獲獎。此項比賽旨在鼓勵青少年多讀書、勤寫作，提高閱讀興趣。

康樂家庭 提高青少年閱讀計劃

【本報訊】康樂家庭為配合「提高青少年閱讀計劃」，特舉辦一系列活動，包括徵文比賽、閱讀講座等，以激發青少年的閱讀熱情。

健康的家庭 婚姻講座

【本報訊】為協助家庭成員建立和諧關係，特舉辦「健康的家庭」婚姻講座。講座將邀請專業人士分享婚姻經營心得，為夫妻提供實用的建議。

謝玉梅英明果斷

【本報訊】謝玉梅女士在事業和生活中展現出果斷的決策力，成為眾多女性的楷模。她的成功經驗值得我們借鑒。

參加愛丁堡獎勵計劃 衝出機械化娛樂圈子

【本報訊】參加愛丁堡獎勵計劃，旨在鼓勵青少年參與機械化娛樂活動，提高動手能力。該計劃提供多種獎勵，以表彰表現優異的參與者。

樂善堂三間中學 結業禮頒獎

【本報訊】樂善堂三間中學舉行結業禮頒獎典禮，表彰在各科考試中取得優異成績的學生。多位嘉賓出席並致詞。

西環幼稚園畢業典禮

【本報訊】西環幼稚園舉行畢業典禮，為該園歷史上規模最大的一次。典禮上，多位嘉賓致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻力量。

東華三院青年中心 總理盃足球錦標賽

【本報訊】東華三院青年中心舉行總理盃足球錦標賽，旨在推廣足球運動，增進青少年之間的友誼。比賽吸引了眾多青少年參加。

小童書協會 提高青少年閱讀計劃

【本報訊】小童書協會為配合「提高青少年閱讀計劃」，特舉辦一系列活動，包括徵文比賽、閱讀講座等，以激發青少年的閱讀熱情。

讀書樂徵文賽揭曉

【本報訊】由香港小童書協會主辦的「讀書樂徵文賽」揭曉。經過評審，多位青少年獲獎。此項比賽旨在鼓勵青少年多讀書、勤寫作，提高閱讀興趣。

康樂家庭 提高青少年閱讀計劃

【本報訊】康樂家庭為配合「提高青少年閱讀計劃」，特舉辦一系列活動，包括徵文比賽、閱讀講座等，以激發青少年的閱讀熱情。

健康的家庭 婚姻講座

【本報訊】為協助家庭成員建立和諧關係，特舉辦「健康的家庭」婚姻講座。講座將邀請專業人士分享婚姻經營心得，為夫妻提供實用的建議。

謝玉梅英明果斷

【本報訊】謝玉梅女士在事業和生活中展現出果斷的決策力，成為眾多女性的楷模。她的成功經驗值得我們借鑒。



美加縱橫

美國夏威夷、西岸六天觀光探親團 \$6,630
美國夏威夷、西岸、賭城九天豪華觀光團 \$8,930
美加西岸十一天豪華團 \$10,430
過遊：夏威夷、洛杉磯、環球片場、迪士尼樂園
拉斯維加斯、三藩市、溫哥華

*嘉賓如欲順道前往美加各大城市，

美加廉價特惠機票

香港/台北/東京/檀香山/羅省/三藩市/紐約

*訂位並無特別限制。
*可自由選擇出發日期、出發前七天內可取機票。
*特別優待安排續航美國內陸機票。

Package Tours

詳情請向各大旅行社接洽查詢

東京迪士尼樂園 華航六天縱橫遊

\$2860 天天出發

東京迪士尼樂園已於4月15日開幕

新大谷大酒店

京王豪華大酒店

太陽城太子大酒店

百佳 旅遊有限公司
5-752633-4 總機
5-750055-2 專線

總代理下列美加學府之招生
ANGLO-WORLD EDUCATION LTD. OXFORD CAMBRIDGE BOURNEMOUTH ENGLAND
ALPHA COLLEGE Vancouver (F.I.-V)
DOMINION COLLEGE Toronto (F.I.-V)

由海外註冊主任親自接見學生(3-5p.m.)
在最佳英文環境中學習，直升大學，事半功倍！
求學加旅遊增加知識與廣闊見聞之效
代理各大航空公司機票(東南亞、美加、歐)

香港軒尼詩道458-468號金華中心1903室

通達利 旅行社
H-431012 H-435871

北京 八天師生團 \$1450
七天航空團 \$2580

桂林、陽朔五天航空團 \$1388
韶關、丹霞山、南華寺四天團 \$580
白天河、南湖廣州豪華三天團 \$660
星湖、鼎湖、廣州四天團 \$560
從化、廣州三天團 \$450
廈門、泉州六天遊 \$1150

香港德輔道中130號大生銀行大廈403室

安全 5-222822
5-222851
5-222300

中環域多利皇后街利隆大廈203室

星 十天歐洲遊 \$7188
航 七天夏威夷 \$5888
華 美加東西岸 \$12988
航 夏威夷七天 \$5288
航 八天西岸 \$6888

東京迪士尼八天 \$3590 泰國普吉島七天 \$2690
東京迪士尼六天 \$2860 台灣四天團 \$1450
日航八天 \$4280 台灣七天團 \$1990
泰國芭提雅七天 \$2150 阿里山九天團 \$2390

各地平價機票及東南亞旅行團

加迅 3-321311-4
九龍彌敦道363號恒成大廈1310室

台北 660 馬尼拉 1550 紐約 2850
曼谷 660 星加坡 1380 倫敦 2150
東京 1070 夏威夷 1690 荷蘭 2150
韓台 1280 三藩市 1890 巴黎 2150
大阪 1230 溫哥華 2200 澳洲 2300
橫城 1800 多倫多 2800 上海 790
菲島 660 西雅圖 1750 芝加哥 2400

特快九台證 \$170 (達到收費)
台灣四天豪華團 \$1450 (逢星期四出發)

代訂各地機票十酒店、代辦簽證

天成大飯店 COSMOS HOTEL
台北市忠孝西路1段43號 3617856

近火車站 交通中心
旅遊探親 商務考察
豪華套房 超值享受

單人房 \$150 雙人房 \$160

請向港九各大旅行社
或電3-697215 3-309925查詢

榮泰 3-944255
香港九龍彌敦道721-725號
華豐大廈1301室

*參加榮泰旅遊團，好客好住又好玩！
夏威夷四天渡假探親團 \$3990
美國夏威夷、西岸七天團 \$6188
美國夏威夷、西岸、賭城九天團 \$7888
美加西岸十一天豪華團 \$9988

台灣四天 \$1450 七天 \$2030 八天 \$2290
日本六天 \$2860 八天 \$3590 九州七天 \$3750
韓國四天 \$2700 五天 \$3000 全羅南道、大邱、釜山
泰國七天 \$2150 菲律賓 \$1990 馬尼拉 \$3490
代理訂房、機票、簽證、日本、新加坡、泰國等各大酒店

創業十年、忠誠服務、東方航空協會、國際醫藥協會

請向各大旅行社或
菲律賓航空公司查詢

菲航假期
\$1899 起

逢星期三、四、六、日出發
菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚
HK\$1600 天天出發

請向各大旅行社或
菲律賓航空公司查詢

菲航假期
黎格實比·馬容火山
豪華七天團 \$2299

★乘搭菲航雙程內陸噴射客機
★參觀全世界最完美之錐形活火山
★全程住宿五星級豪華大酒店
★全港獨家新行行程
逢星期日出發

請與各大旅行社報名查詢

永達 3-679161至0
3-660249至0

清邁曼谷豪華遊 韓國四、五天遊
天天出發 天天出發

代辦各國簽證·特價機票
星馬豪華團 菲航七天
天天出發 天天出發

4.沙咀彌敦道92號B樓B2
10好酒家樓上

康泰 5-240061
3-676111
3-305207
3-322301

日本本州 全台灣 泰國曼谷
八天 \$3520 華航雙程內陸機 泰航直航清邁
乘搭國泰 五天 \$1690 七天 \$2150
直航大阪 七天 \$1990 八天 \$2510
東京返港 九天 \$2350 布吉 \$2690

天天出發 乘搭最高級航機

中外 旅行社 3-699327

更換地址：
(由七月四號起)
香港德輔道中173號先施大廈1102室
電話：5-416650 5-416713

九龍彌敦道彌敦道東英大廈207室

友人旅遊 3-886109-0
九龍彌敦道570號基利商業大廈1203室

東京迪士尼 韓國、漢城
4天 \$2150 6天 \$2750 4天 \$2600 5天 \$2800
免費無限次往返機票 全羅南道、大邱、釜山

代辦各國機票 簽證、酒店服務

美加、歐洲 泰國、星加坡
6/12天探親團 \$5989起 7天豪華團 \$2890
13/16天探親團 \$8330起 5天菲律賓團 \$1399

香港彌敦道385 中環匯豐 3樓 3-416

歐美 3-818251 四線
大大百貨對面
旺角彌敦道745號金華中心7樓E

台北 650 馬尼拉 680 紐約 2850
曼谷 950 韓日台 1990 倫敦 2020
日本 1070 馬尼拉 1400 德國 1880
漢城 1300 夏威夷 1700 巴黎 2250
大阪 1250 三藩市 1900 羅馬 2150
印尼 1980 洛杉磯 1900 荷蘭 2150
橫城 1500 溫哥華 2030 雪梨 2300

特快台證 \$150
各地特快簽證·平價機票

金門 3-319151
即前新華樓上
旺角彌敦道745號金華中心7樓E

平價機票市場
星 \$1390 馬尼拉 \$990 紐約 \$2700
泰國 \$1050 韓日台 \$2250 倫敦 \$2200
東京 \$1090 星馬泰 \$1700 德國 \$2250
韓台 \$1350 西雅圖 \$1800 巴黎 \$2200
大阪 \$1250 溫哥華 \$2050 羅馬 \$2200
橫城 \$1950 溫哥華 \$2000 荷蘭 \$2350
台北 \$670 多倫多 \$2700 澳洲 \$2300

特快台證十次全案 \$160
星馬泰簽證 \$80

長城中國旅遊服務社
電話：3-930256 3-915327

北京六天直航團 \$3690 逢星期二出發
北京七天航空團 \$2890 逢星期二出發
北京、南京、上海、杭州
10天 \$4390 逢星期二 11天 \$3690 (逢星期一)
海南環島七天 \$1890 逢星期一出發
北京南京十三天 \$5190
7月23、30日 8月6、20日

旺角亞答街16號旺角商業大廈2103室

豐利 5-215191

日本迪士尼樂園
六天 \$2590
逢星期日出發
天天節目

代辦各地廉價機票、酒店訂房
及各地簽證等服務

香港皇后大道中65號豐利大廈1205室

佳寧旅業 旅遊企業化 佳寧第一家
佳寧港九旅行社 精選行程 超值享受

東南亞美加歐洲澳洲紐西蘭
歡迎自組團體或租用巴士
特設專車接送海關、收稅 \$18
包括冷氣巴士接送及精美餐盒
(1)淡水灣、南灣、中環
(2)大潭灣 (3)大潭水、小潭水

報名查詢：
尖沙咀星光1114室 熱線電話：
灣仔佳寧中心22樓 ②7226658
金鐘站港中心地下 ③8313165
另租用旅遊巴士請電 ④298133
⑤8313493

代訂世界各地機票及酒店 專線電話：5-298133

司諾 3-677450
3-678734
3-696729
機票部專線 3-7216171

代理各大航空公司廉價機票
東南亞美加歐洲澳洲紐西蘭
新航夏威夷假期 \$3990起 法航歐洲精選 \$8695起
西北美加精選 \$6995起 美航歐洲精選 \$7990起
西北美加精選 \$6995起 美航歐洲精選 \$7990起
西北美加精選 \$6995起 美航歐洲精選 \$7990起
新航美洲假期 \$5799起 澳航澳洲精選 \$7295起
新航美洲假期 \$5799起 澳航澳洲精選 \$7295起
新航美洲假期 \$5799起 澳航澳洲精選 \$7295起
新航美洲假期 \$5799起 澳航澳洲精選 \$7295起

凡持本廣告參加歐美澳紐各國，每位減收 \$100
代理美加COSMOS/CONTINENTAL/PASSA 機票及 GREY HOUND 旅遊團
尖沙咀彌敦道1100號東英大廈1102室

康年 旅行團有限公司
5-257148
3-910348-0
中環德輔道中149號康年大廈1107室

台灣 阿里山九天 \$2350
花蓮七天 \$1990
台證 \$150 嚴實可靠

韓國四天 曼谷 曼谷 曼谷
單人房 \$2700 六天 \$2860 六天 \$2860
五天 \$3000 七天 \$2150 七天 \$3388
台北單人房 \$100 七天清邁 \$2350 台北迪士尼樂園

香港皇后大道中65號康年大廈1107室
九龍彌敦道655號康年大廈1107室
九龍彌敦道655號康年大廈1107室

新達旅行社 5-447301
5-447821

中華民國七十二周年廿國慶祝賀團
全台灣十四天 \$2490 10月2日出發
韓台十五天觀光祝賀團 \$3490 10月1日出發
台北假期四天渡假團 \$1450
全台灣假期七天團 \$1990
韓國四天實地團 \$2700
日本一狄士尼6天 \$2860
泰國七天豪華團 \$2890
全泰國七天豪華團 \$2190
菲律賓五天豪華團 \$1399

代辦台灣、CI、印尼、東南亞簽證及平價機票
中環李悅格大廈830室

中大旅遊 H-431331-3

蛇口、香蜜湖 中山珠海賓館
兩天 \$395 兩天 \$498
逢二、四、六出發 三天 \$668

石岩湖兩天 蛇口兩天遊
\$440/\$498 \$350
天天出發 逢五、六、日出發

代辦國內及各地旅館、機票、簽證
香港皇后大道中185-195號金華大廈101室

寶通 3-910377
3-969861

台灣渡假團 美加 歐洲
四天 \$1450 天天出發 特平價機票市場
曼谷芭提雅 韓國豪華團
七天 \$2150 四天 \$2700
逢二、六出發 單人房逢週五、日出發

台灣急證180泰證100 美加廉價機票
台北機票十酒店十接送 \$950 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡生行1412室

綠洲遊覽公司
5-227063 5-268020

專辦代理星、馬、泰、印尼
特快簽證 平價機票

星馬泰十天 \$3899
星馬泰(橫城)七天 \$3199
印尼六天 \$2999
日本八天 \$3490
韓國四天 \$2690
台灣四天 \$1580
菲律賓七天 \$1880

香港德輔道中48-52號裕昌大廈5樓504室

TOP TOURS

機票 + 酒店 + 韓國4天
HK2700
東京、韓國
曼谷、澳門 逢一出發

請向港九各大旅行社
或熱線電話 H-200825 查詢

TOP TOURS

東迪士尼4天
東京 2,197
迪士尼6天 \$2860
逢星期日出發

請向港九各大旅行社
或熱線電話 H-200825 查詢

百福 旅遊有限公司
5-259241 10線
3-670091 3線
3-679125 3線

中南歐十九天聯遊
7月28日 8月4、11、25日
美國西岸賭城十天
7月13、20、30日 8月7、10、24日
美國東岸十一天
7月18日 8月2、5、19、22日
蘇聯北歐十四天
8月6、27、30日

香港德輔道中45號永隆銀行大廈13室樓
九龍彌敦道美華酒店商場G114

環通 WONG'S TOUR LTD 信用好
字號老 5-776685
5-765017

泰國七天 2150 美國七天 3988
台北四天 1450 歐洲十天 6888
韓國四天 2700 澳洲七天 7588
日本六天 2860 澳洲十五天 15988
菲島六天 1760 加拿大九天 9888
馬尼拉七天 2980 美加十三天 13188

特快台證 \$160 十次全案 \$80 四日
代辦各大航空公司廉價機票
多倫多 \$2590 西雅圖 \$1550
溫哥華 \$2100 紐約 \$2650
羅省 \$1920 芝加哥 \$2190

歡迎信用咭及旅行支票
旺角彌敦道45號永隆銀行大廈13室樓

達明 3-7215277 (6線)

澳洲 \$7050 起
夏威夷西岸 \$3790 起

九龍彌敦道48-52號裕昌大廈5樓504室

中山溫泉 日日遊

九龍彌敦道48-52號裕昌大廈5樓504室
香港皇后大道中245號九龍
3-664203 6 5-400119

利華 3-660206-7
3-306331-4
自置物業信譽可靠

日台 六至 2860 起 東京迪士尼
馬尼拉 阿里山澎湖 日韓台
曼谷七天 \$2150 九台 \$2350 8至11天 \$4150起
清邁七天 \$2350 七天 \$1990 本州八天 \$3520
馬尼拉七天 \$2980 雙十國慶團 九本州八天 \$4150
韓台 七天 \$2700 起 包夜生藥室

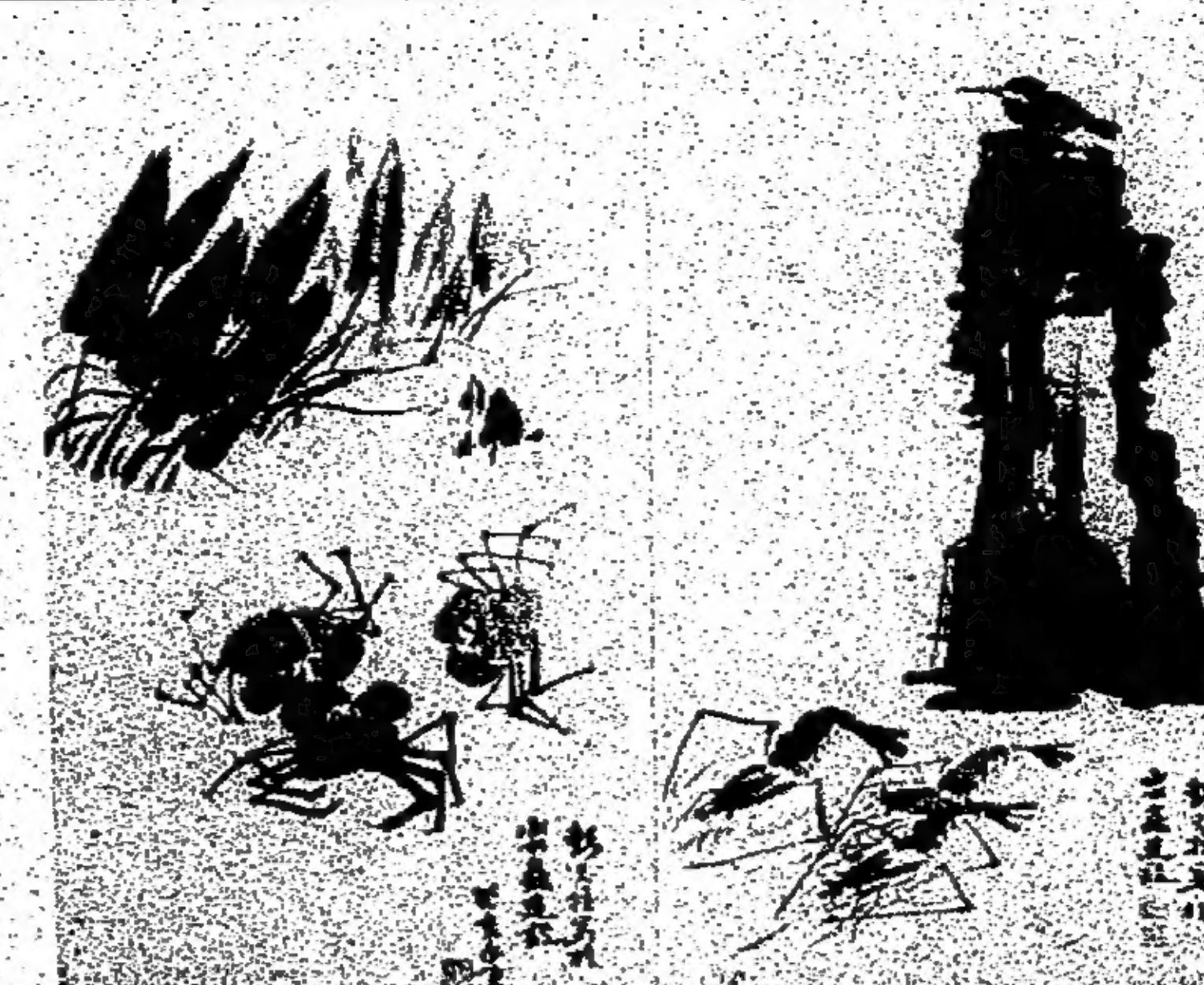
旺角彌敦道655號康年大廈1107室
九龍彌敦道655號康年大廈1107室
九龍彌敦道655號康年大廈1107室

華僑文化

對聯談趣

張江美

對聯，是中國文學中一種獨特的藝術形式。它不僅要求對仗工整，而且要求意境深遠。在華僑社區中，對聯更是被廣泛應用，成為一種重要的文化活動。本文旨在探討對聯的趣味及其在華僑文化中的地位。



(左、右圖) 魚與鳥 (彭天柱作)



(左、右圖) 魚與鳥 (彭天柱作)



山濤長 (錢松喦作)

今樂府

香港第一台

八時，新聞簡報，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

商業第一台

八時，新聞簡報，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

香港第五台

八時，新聞簡報，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

亞洲中文台

八時，新聞簡報，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

無線明珠台

八時，新聞簡報，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

嶺南文物

第五九期

何吾騶事略(四) 宋 齊

何吾騶，字子騶，廣東人。其生平事蹟如下：(一)早年經歷，(二)仕途生涯，(三)文學成就，(四)晚年生活。其著作有《何吾騶集》等。

開學派印風之黃士陵

黃士陵，字牧甫，安徽人。其生平事蹟如下：(一)早年經歷，(二)藝術成就，(三)對印風的影響。其著作有《黃士陵印集》等。

謝雨甫做儒林

謝雨甫，字子雨，廣東人。其生平事蹟如下：(一)早年經歷，(二)文學成就，(三)對儒林的影響。其著作有《謝雨甫集》等。

謝雨甫做儒林



